

Ling & Sons a haya doño nobo



- Empresario y doño di e cadena di supermercado, Gerard van den Tweel (foto) ta bende su supermercadonan na Boneiro, Corsou y Aruba.
- Doño nobo ta di fam Azan y probablemente ta Gassan Azan empresario di Jamaica

Les ariba pagina 6

ConocoPhillips ta cla pa tuma cargo di e activonan Caribense di PDVSA

- E compania Americano ta concentra riba e instalacionnan di e islanan Corsou, Boneiro y St. Eustatius
- E maniobranan legal di Conoco por afecta ainda mas e poco entradanan petrolero di PDVSA ...

Les ariba pagina 8

AZV tin cu cubri e gastonan medico di Baby Lunah

ORANJESTAD (AAN): Dialuna 7 di mei 2018 huez a dicidi na fabor di famia Rijksen y a dicta cu AZV tin cu cubri e gastonan medico di Lunah Rijksen cu actualmente ta na Merca. AZV lo cumpli cu e sentencia y lo paga e gastonan di un eventual operacion di curazon di Lunah Rijksen. Mirando cu esaki ta un caso di principio pa AZV tocante interpretacion di e ley di AZV, lo apela e sentencia. Ta importante pa tin claridad tocante e interpretacion di kico ta un tratamiento usual den e grupo di profesion di especialista medico.



Un total di 80% di mamanan teenager ta dropouts

- Mientras 40% di e yiunan a nace cu droga den nan curpa
- 50% di e mamanan teenager a bin den contacto den husticia"...

Les ariba Pagina 3



RBC lo ilumina e caminda pa bo yega na bo propio cas

Compra di un cas por ta excitante y alabes un proyecto grandi. Calcula cuanto bo por "afford" contestando algun pregunta simpel. Y despues bishita nos representantenan na un di nos filialnan y ricibi conseho profesional y interes faborabel.

Start your journey at rbc.com/househunt

Oferta valido cuminsando for di 20 di Februari te cu 30 di Juni 2018. Oferta ta suheto na critieranan general di financiamiento. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. E interes efectivo despues di campana ta varia entre 7.75% y 8.75% APR. Pa Hipoteca ta obligatorio pa sera un Seguro di Candela na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. Gastonan di Seguro di Candela ta basa riba e balor di e cas. Gastonan di administracion ta equivalente na 1.50% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl.500. Den caso di cancelacion di e prestamo mester paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di e prestamo cu'n minimo di Afl.500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. ©/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

**OFERTA
VALIDO**
— TE CU —
30 di Juni



**Scoge bo cas cu confianza cu e
RBC® mortgage affordability calculator**

Parlamentario Endy Croes di MEP: "Richard Arends mester por ta wak pitufu of e ta haya falta di e salario barbaro di Horizon Consultancy"



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes ta reacciona riba un articulo hopi infantil di Richard Arends. Segun Richard textualmente cu "tin un aumento di personal di 100 persona entre Januari y Februari 2018". Tambe Richard Arends a menciona cu "e norma di 3% di deficit a wordo alcansa caba entre aña 2015 y 2016". Tin biaha mester keda tranquil y analisa e mentalidad y tipo di maniobranan manera e expresionnan aki haci pa sr. Arends di AVP.

Debe di 93% di GDP

Pa cuminsa mi ta contradeci e expresionnan aki totalmente. Richard ta kere cu pueblo no tin e politica di AVP door? Richard a forma parti di FESCA y tambe ta esun cu a traha e Plan Aruba Ariba di AVP na 2009 y a skirbi un cantidad di promesa cu nunca AVP a cumpli cune. Richard kende ta perfilando su mes pa e proximo lider di AVP hibando alaves e politica anticua, esta di mentira y destruccion y asina kier keda manipula nos pueblo. Mesun maneho corruptivo di presupuestonan cu cifranan artificial traha pa Richard Arends y Mike Eman di AVP a causa cu nos a hereda un Aruba cu un debe nacional di 93% di GDP. Esaki tabata 41.7% na 2008. Pues den 8 aña di Richard y Mike Eman a causa e desaster aki unda 93 cen di cada florin awe ta comprometi pa paga debe.

Hendenan tuma na trabao

Alrespecto alrededor di 100 hende tuma na trabao, aki bo ta conoce con SINBERGUENSA un hende por bira pa trata na keda manipula. Rapport Raad van Advies di 12 di Maart 2018 berdaderamente a menciona riba pagina 8 cu e "bezetting" pa cu Februari 2018 ta muestra un aumento di "RUIM" 100 persona. Pero den mesun rosea nos ta gara Richard Arends ta

gaña comokiera e no ta splica e contesta di gobierno alrespecto esaki. Den e contesta di gobierno data 5 di April 2018 cual ta wordo yama e Nadere rapport cu OPOSICION tambe a ricibi door di Staten di Aruba, riba pagina 19 ta splica hopi clacico a tuma lugar. Entre otro 47 empleado cu a bay over pa Fundacion Laboratorio Medico Aruba (FMSLA) a mantene nan derecho di regresa pa gobierno promer cu fin di 2017 cual a tuma lugar y dicho empleadonan a scoge pa bin bek bou di gobierno. Dos grupo di 25 polis pa un total di 50 polis, un grupo cu a inicia na Augustus 2017 y otro cu lo inicia na Juli 2018 a wordo poni pa e presupuesto 2018. Dos school nobo, Colegio Pariba y MDC tambe a adkeri personal. Pues Richard ta keda sin splica lo corecto pero kier manipula mescos el a haci 8 aña largo cu cifranan pa AVP.

Presupuesto 2018 aproba

Pa local ta trata e norma di 3% di deficit unda el a menciona cu AVP a logra esaki desde 2015 y 2016, atrobe Richard NO ta splica cu na 2014 AVP a alcansa un deficit di 9.3% cual ta un buraco di mas di 400 MIYON, unda Hulanda a cay aden y a duna Mike Eman un KB. Desde aki a bin CAFT pa trata na corigir e desaster. Na 2017 sin embargo di acuerdo cu e ley LAFT mester tabata tin un deficit di 0.5% pero realmente esaki a alcansa 5.5% unda finalmente mester a presta 130 MIYON pa tapa un buraco cu AVP a laga atras. Cu esfuerso nan sobrehumano Coalicion a logra baha e deficit na 3% pa cu 2018. Den 24 ora despues cu Parlamento a aproba e presupuesto aki Gobernador den nomber di Hulanda a firma y aproba e presupuesto 2018. Coalicion no a bay bati wea dilanti cas di gobernador "firma awor" manera si tabata e caso bou maneho di Mike Eman y Richard Arends. Esaki ta e diferencia grandi cu tin actualmente, esta un gobierno cu ta asumi su responsabilidad. Richard Arends ta preocupa y kier sigui manipula pasobra e contracto cu Horizon Consultancy cu ta di su propio persona a wordo kibra y no ta cobrando 25 mil pa luna mas. Ki ora cu cualkier miembro di AVP lansa un mentira nos lo tey pa trece e berdad riba mesa y cu prueba!!

Minister Xiomara Ruiz Maduro presente na conmemoracion victimanan di e di dos guerra mundial



ORANJESTAD (AAN)--- Dia 4 di mei ultimo a tuma lugar e acto di Conmemoracion di esnan cu a fayece durante di Dos Guerra Mundial. Relaciona cu e fecha historico aki Minister Xiomara Ruiz-Maduro ta haci uzo di e oportunidad y ta trece dilanti cu nos mester para keto un rato y corda riba esnan cu a perde nan bida den Di Dos Guerra Mundial.

Aruba aunke leu tambe tabata tin un rol importante como base di un refinaria cu a yuda provee e aliadonan cu e azeta necesario. Banda di esaki nos tambe a bay bou atake di e Alemannan, pero mas importante un Arubiano sr Boy Ecury tabata un di e heroenan cu a demostra curashi pa yuda contra empoderacion Aleman na Hulanda. Su frase historico "den cas di mi tata no tin lugar pa traidor".

SPECIAL PA DIA DI ASUNCION

150%

DESCUENTO

ariba mayoria di nos articulon*

Kooyman Megastore ta habri di 9 AM - 2 PM

*Descuento ta valido solamente riba compra cash. Descuento no ta valido ariba volume discounts, productionan di departamento di staal y cement, rebars, welded mesh y special orders. Articulonnan cumpra riba 10 di mei mester wordo transporta e mesun dia.

Kooyman Megastore
Habri non-stop di 7am - 7pm y diadomingo di 9am - 2pm
Av. E. J. (Watty) Vos 20

WWW.KOORYMANBV.COM
KOORYMAN.MEGASTORE.ARUBA

KOORYMAN

Sue Anne Ras:

Un total di 80% di mamanan teenager ta dropouts, mientras cu 40% di e yiunan a nace cu droga den nan curpa

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Sue Anne Ras recientemente a papia cu Wit Gele Kruis riba e tema di embarazo hubenil y e bon noticia ta cu e cantidad a baha na 93 pa 2017.

Durante e 3 ultimo añanan e cantidad di caso a baha, pero e parti preocupante segun e parlamentario di MEP ta cu 80% di e 93 casonan di embarazo hubenil ta cay bao di 'dropouts', esta muchanan muher cu no ta bay school mas.

"Durante tratamento di presupuesto mi a bin cu un mocion pa nos por defini kico ta dropouts, pa asina esaki por bay den Censo".



"Esaki a wordo aproba unanimamente".

Esaki segun Ras, kende a sigui bisa cu segun CBS 4 di cada 10 mucha hoben no ta logra obtene nan diploma di school secundario.

El a sigui bisa cu den e documento di 'Social Development di DAS a wordo indica cu 42% di e poblacion hoben, esta di 15 pa 24 año no a obtene nan diploma di school secundario.

Ras a trece dilanti cu mirando e informacion aki, el a hasi un peticion na Minister di Enseñanza, pa e sinta cu tur e instancianan concerni, pa crea un plataforma pa bin cu un uniformidad pa tur instancia, pa ora cu ta papia di dropouts.

"Locual tambe a preocupami ta cu 50% di e mamanan teenager a bin den contacto den husticia".

"Esaki ta nifica cu nos ta

haya mamanan hoben cu no tin school, mientras cu 50% a bin den contacto cu husticia", segun e parlamentario, kende a sigui bisa cu esaki tin consecucionan pa e muchanan cu ta yiunan di e mamanan aki, esta problemanan social y emocional entre otro.

Ras a sigui bisa cu famia planea ta traha hopi duro riba e parti di concientizacion di uso di proteccion, pero toch ta keda resalta cu e periodo di Carnaval ta esun den cual mas baby ta wordo 'crea'.

Esaki ta wordo mira den e hecho cu na November tin 16 mucha hoben cu haya yiu, pues nan a sali na

estado durante e periodo di Carnaval.

"Nos mester bay wak con pa fortifica e plannan di concientizacion".

Esaki segun Ras, kende a bisa tambe cu tin otro punto cu ta trece hopi preocupacion, esta cu 40% di e mamanan teenager di 2017, tin baby cu a nace cu e asina yama Neonatale Onthoudings Syndroom, cu ta ora cu e baby nace cu droga den su curpa.

"Mester bin cu un re-educacion di e mayornan, pasobra hopi biaha e muchanan no sa mihor, door cu nan mama tambe tabata mama teenager", segun e parlamentario.

Tin fuerte indicacion:

Sindicato, Director y Minister tur ta ausente pa e trahadornan di Arubus

ORANJESTAD (AAN)—E situacion di Arubus no ta parece cu tin un solucion. No solamente e problema di busnan den mal estado, e situacion di calor sofocante den cual e chofernan tin cu core bus y cu ta afecta nan y nan pasaheronan enormemente, pero nan posicion laboral cu tampoco nan ta mira un adelanto.

No solamente tin un grupo di chofer cu no a haya aumento di salario pa tres año largo, específicamente esnan cu tin mas di 15 año den servicio, debi cu e poco atencion di e sindicato ta mas tanto pa e chofernan mas hoben.

E CAO ta pendiente for di December caba pa wordo renova pero e trahadornan no ta scucha nada di e sindicato STA. Mucho papia-mento pero ningun accion. Mientras tanto, no ta solamente e trahadornan ta mira e ausencia di e sindicato pa defende nan interesnan pero no tin idea unda e director ta, y e minister no a acerca e compania mas ni a papia cu e trahadornan ni mes, segun informacion yega na nos redaccion.

LUNANAN DI HOPI AO:

Un di e problemanan mas grandi cu e falta den airco den busnan ta cu durante Juli te September, y mitad di Octo-

ber ongevêer, hopi chofer ta bira malo y ta conoci cu tin hopi AO e temporada ey, cu ta esun di horcan.

Gran deseo di e chofernan, logicamente ta, pa nan haya e busnan nobo cu airco alomenos prome cu Juli dreña, pero manera nan ta mira e desaroyo den e compania nan no ta kere cu esey lo ta e caso. Tin indicacion cu riba e tereno sindical, no Arubus so pero otro empresanan ta sin falta di e lidernan berdadero manera un Anselmo Pontilius tempo cu FTA tabata den su apogeo, como tambe di SEPPA pa pone dos ehemplo. Aworaki nan ta sinti cu e sindicatonan tin otro interesnan mas no e trahador como entidad central. Esaki ta un sentimento cu diferente trahador di sector priva, como empresanan NV manera Arubus, ta comenta na nos redaccion.

Voraal varios trahador di Arubus ta haya cu Sindicato, Director y Minister di Transporte ta completamente ausente pa atende e problemanan cu tin den e compania, specialmente encuan- to e servicio mes di transporte publico cu no ta conta cu e condicionnan pa e chofernan y e pasaheronan sinti nan mes comfortable.

Tocante proyecto Isla di Oro:

RAIZ a entrega peticion na ministernan di Economia, Infraestructura y Turismo

ORANJESTAD (AAN) — Manera ta conoci Dialuna mainta tempran, Partido RAIZ a entrega un carta relaciona cu e Ley di Ordenanza Territorial (ROP) na gobierno den cuadro di e proyecto di Isla di Oro.

Lider di RAIZ, señor Ursell Arends, den entrevista cu medionan di prensa, a splica cu nan a bin entrega, den cuadro di transparencia, un carta na Minister di Infraestructura, Minister di Economia y Minister di Turismo.

E hoben politico a declara cu for di dia 2 di April, henter pueblo por a tuma nota di un protesta door di e NG's lidera pa Aruba Warriors, tocante e proyecto di Isla di Oro, pero dos dia despues Minister di Turismo a duna di conoce cu e ROP mester wordo cambia, pa e proyecto aki por wordo ehecuta.

Dia 20 di April Partido Raiz a publica un articulo den cual nan ta boga pa un moratorium, mirando cu den e proximo dos pa cuater añanan ta premira e construccion di 4587 camber extra.

E lider di Raiz a señala cu ora hunto cu sr. Lee nan a funda e partido aki. Den nan programa ta para claramente cu e ser humano ta central pero tambe cu nan tin metanan cu nan mester promove encuan- to nos naturaleza y esey ta derecho di e naturaleza. RAIZ ta sinti cu nan tin un



compromiso cu su votadornan y cu pueblo en general cu tur ley mester cana corectamente, prome cu ehecuta un tipo di proyecto manera esun di Isla di Oro.

Nan ta pidiendo e tres Ministernan menciona diferente documento, y primordialmente pa haci un estudio di e impacto social economico como tambe di impacto ambiental, cu e proyecto aki por ocasiona pa nos pais. Tambe sr. Arends a señala cu mirando cu e proyecto aki no por worde desaroya sin un permiso di establecimiento nan ta a haci e peticion menciona na e Minister di Economia y Finanzas y na e otro dos mandatarionan ya cu e proyecto aki tin di haber cu turismo y tambe cu proteccion di medio ambiente.

Pesey nan ta haci peticion di tur e documentonan cu tin di haber cu e proyecto aki na wak



si e ministernan aki ta tuma na serio e consehonan cu nan ta haya di e departamentonan concerni y di e forma aki zorg pa tur ley cana y wordo ehecuta manera mester ta.

Den cuadro di ley e ministernan tin tres siman (te 28 di Mei) pa entrega e documentonan y si no ta logra e por alarga e periodo pa tres siman mas cual lo vence dia 18 di Juni.

Ursell Arendz finalmente a bisa cu asina Raiz como pueblo, por contribui na e decisionnan corecto cu mester wordo tuma.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:

Jossy Mansur

Hazlitt: "Homber ta e unico animal cu ta yora y hari; pasobra e ta e unico cu sa e diferencia entre e cosnan cu ta y esnan cu lo mester tabata"

Durante e show di "Challenge the Guinness '80", Douwe Bult, di Hulanda, a bula 43 pia y 8 inch y tres cuarto ariba awa usando un palo pa swing su mes e distancia ey. El a gana e evento televisa ey cu e record nobo cu el a impone.

Pete Gray, un hungador outfielder di St. Louis Browns den American League na aña 1945 tabata tin un solo brazza. Durante su carera di 77 wega den Grandes Ligas, Gray a proba cu un atleta determina por yega Grandes Ligas a pesar di handicap fisico.

Thomas Paine: "Mundo ta mi pais, humanidad ta mi ru-man, y haci bon ta mi religion".

"When You Wish Upon a Star" ta e cancion cu a gana Oscar na aña 1940 como mihor cancion. E ta di e peli-cula "Pinocchio" y a ser componi pa Leigh Harline y Ned Washington.

E piedra of calculo mas grandi saca di un vesicula, y cu a yega di aparece den literatura medico, ta esun di un señora di 80 aña cu a ser extraí pa Dr. Humphrey Arthure, di Hospital Charing Cross, na Londres, dia 29 di December 1952. El a pisa 6.294 gram!

Victor Hugo: "Ningun ejercito por detene e forza di un idea ora esaki surgi na tempo".

Alejandro Sinchija, un indian Iquito di Peru, a bira un tata na September 1941 na edad di 91 aña! Y esey despues cu e tabata caba un bis-bis-abuelo!

Den rito Bizantino, "antidoro" ta un pan bendito cu ta ser reparti despues di Misa. Pa esnan cu no a comulga, e pan bendito aki ta substitui eucaristia.

Goethe: "Odio impotente ta e emocion mas horibel di tur; bo no mester odia ningun hende cu bo no por destrui".

Bo tabata sa cu den hopi especie di pahra e wowonan ta pisa mas cu e cerebro di pahra?

E templo di Artemis, na Efesus, Asina Menor, ta otro di e siete Maraviyanan di mundo. Traha di marmol den siglo 6 prome cu Cristo, na honor di e diosa Griego virgen di Caceria y di Luna, el a ser traha di nobo den siglo 4 Prome cu Cristo y finalmente el a ser destrui pa e Gotonan invasor den siglo 3 A.D.. Fragmentonan di e templo ta den e Museo Britanico, na Londres.

Rousseau: "E ignorantenan ta charlatannan grandi, y esnan cu sa ta papia masha poco".

E record oficial pa bulamento ariba barinan poni banda di otro ta 28 pia y 8 inch (logra ariba 17 bari banda di otro). Kenneth Lebel a logra e hazaña na Liberty, New York, dia 12 di februari 1965.

E prome reglanan pa e wega di baseball a ser traha pa Alexander Cartwright na aña 1845, tempo cu Knickerbocker Baseball Club of New York. E reglanan di Cartwright a establece lineanan di foul, strikeout, iningnan di 3 out, equiponan di 9 hungador, y e distancia di 90 pia entre e basenan.

Wega Raspa y gana Gold Rush tin UN premio mayo di 100 mil florin mas

ORANJESTAD (AAN)

: Lotto, e loteria di Aruba ta desea di informa henter pueblo di Aruba cu e wega di Raspa Y Gana, Gold Rush, tin 1 premio di 100.000 florin ainda pa wordo raspa y gana! Esaki ta e wega cu premio mas grandi cu Raspa Y Gana a yega di introduci den historia di Lotto na Aruba. Recientemente un persona a gana e prome premio mayo di Gold Rush, pero shonnan, tin un premio mayo mas eyfo. Asina ta, abo tambe purba bo chens cu e wega di Afl. 10,- y asina bira ganado instantaneo di Afl. 100.000,-!

Gold Rush ta obtenibel cerca e gran mayoria di



rebendado di weganan di Lotto. Purba bo suerte y kisas abo por bira e di dos

Cumple, raspe y gana e otro premio di 100 mil florin di Gold Rush!



Dear Suzuki Customer,

Please be aware that a small number of vehicles manufactured between 2005-2006 may be affected by a Recall Campaign.

If your Suzuki falls within the following model range, please contact your local Suzuki Dealer who will advise whether the recall is applicable to your vehicle.

- Suzuki Jimny
- Suzuki Grand Vitara
- Suzuki XL7

Please note that the local Suzuki Dealer will carry out any remedial action required on vehicles affected by this campaign - Free of Charge.

ULTIMATE
AUTOMOBILES

Ultimate Automobiles

Address: Sabana Blanco 35, Oranjestad, Aruba
Opening Hours: Mon-Fri 8am-12pm 1:30pm-5:30pm / Sat 9am-1pm
Tel: (+297)583-9800 • Fax: (+297)583-9660
E-mail: info@ultimatearucar.com
www.suzukicaribbean.com • facebook.com/SuzukiAruba

SUZUKI
Way of Life!

Cuestionario RAIZ encuanato proyecto Isla di Oro

ORANJESTAD - (AAN)--
Dialuna ultimo, dia 7 di mei, den
cuadro di TRANSPARENCIA,
e partido RAIZ a entrega un
peticion na Gobierno pa informa
y persuadi nos gobernantenan y
publico en general pa reevalua
e intencionnan berdadero
tras di e desaroja cualkier
proyecto comercial den
areanan di naturalesa protegi,
entre otro e construccion
di un resort mey mey di e
mangelnan (mangrovenan)
na Pos Chiquito. Mirando cu
den statuto di nos movimiento
ta stipula claramente cu como
meta e bienestar general di e
pueblo ta primordial, e politica
moderno cu RAIZ ta conduci
lo sigui pone e ser humano
central. RAIZ ta promove



y reconoce no solamente e
"derechonan di naturalesa"
sino e derechonan di nos
ciudadanonan ora ta trata di e
mihor calidad di bida cu nos
tur ta papia di dje y ta desea
di alcanza y mantene. E dos

metanan aki ta bay man den
man. Sin no tin vision pa locual
ta trata e maneho y progreso
di nos isla a largo plaso, nos
ta manehando nos pais pa
sobrebibi un dia mas, y no pa e
generacionnan nos dilanti.

Segun e Landsverordening
openbaarheid van bestuur
(LOB), cualkier ciudadano por
haci un peticion por escrito pa
rekeri informacion y pa pueblo
tin acceso na documento.
Segun artikel 1, lid 1, LOB, e
minister di cual dicho proyecto
ta cay bou di su maneho,
mester coopera ora di wordo
pidi pa informacion. Pa facilita
e discusion publico, RAIZ a
pidi - conforme ley (LOB) -
diferente documento. Sigur
lo kier mira copia di 'social-
economic impact assessment'
y 'environmental impact
assessment' [link to pdf copies
of the letters].

Un tema di gran preocupashon
ta cu no tin claridad riba kico lo
bira e forma con e ministernan
den e Gabinete nobo lo anda cu
proyectonan /raportnan manera
ROP.

**P R E G U N T A N A N
ADICIONAL NA MINSTER**

1. Minister ta considera e
manglonan na Isla di Oro
un area delicado di nos eco-
sistema nacional?
2. Minister ta di opinion cu
Gobierno tin un obligacion pa
proteha e areanan LIMITA di
eco-sistematicu a resta na Aruba
?
3. CONCRETO : Ta existi

afspraak entre Ministernan
tocante e forma con e Gabinete
aki lo anda cu implementacion
di cambionan na proyectonan/
raportnan manera ROP?

4. Te existi entre Ministernan
un acuerdo den cual ta defini
y crea e beleid pa loka ta e
condicionnan den cual por haci
cambio riba tereno di maneho.

5. Den caso di ROP, esaki
ta un tema cu a wordo studia
ampliamente—cientificamente
y door di profesionalnan—pero
sin un beleid publica, esaki ta
laga cada Minister liber pa haci
cambio segun ta haya ta bon.

6. Minister lo percura pa
publica un beleid riba e tema di
hacimento di cambio pa asina
evita cu proyectonan manera
ROP por wordo cambia sin
mas, sin sigui ningun checks
and balances prescribi di
antemano? 7. Ta riba agenda
di Minister of Ministerraad pa
produci beleid y maneho pa
defini e condicionnan bou di
cual por haci cambio na p.e.
locual tin stipula den ROP?

8. A pidi advies di tur esnan
cu a produci e ROP pa discuti
cambionan cu eventualmente
lo wordo haci na esaki? E
contenido ta disponibel pa
Prensa? 9. Lo cumpli cu e
peticion di RAIZ den e tempo
defini pa ley?

SALE valid till May 26th '18

JR AUTOCENTER

SERVICE KITS SALE

Afl. 69,- SUZUKI SWIFT
HYUNDAI GETZ
TOYOTA TERCEL, YARIS
CHEVROLET SPARK, AVEO

Afl. 159,-

Afl. 75,-

**KIA RIO
NISSAN VERSA
NISSAN TIIDA '12-UP
HYUNDAI ACCENT '12-UP**

**KIA SPORTAGE
HYUNDAI TUCSON**

SHOCK ABSORBERS

Afl. 99,-

E-Power

TOYOTA TERCEL

ALTERNATORS

-30%

**PARTICIPATE TO WIN FACIAL
PACKAGE FOR MOM WITH
EACH 25,- PURCHASE!**

25% OFF

KYB

SHOCK ABSORBERS

KYB GAS SHOCK ABSORBER Excel-G

Only available @ JR Macuarima | 585-4944 | Prices excl. BBO

ANUNCIO – BLBA/095/18

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia a base
di articulo 15, inciso 1 di "Arbeidsbesluit III" cu e
referendum menciona aki bao, tabata tin e
siguiente resultado:

Fecha referendum	: Diabierna, 4 di mei 2018
Number EMPRESA	: "Nautische Dienst/APA N.V."
Cantidad empleado cu derecho di voto	: 24
Voto valido	: 16
Na favor di TOPA	: 16
Na favor di Ningun bond	: 0
Voto blanco	: 0
Voto invalido	: 0
Resultado di referendum	: TOPA <u>SI</u> a haya e mayoria

Aruba, 7 mei 2018
Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, M.M.C. Croes, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het
Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint
Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de 7^{de} mei 2018,
waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het originele
voor GEZIEN heeft getekend, is **VALETTA MAIRA BERGROK**, zonder bekende
woon- en/of verblijfplaats in Aruba
IN KORT GEDING OPGEROEPEN om op **donderdag, zeventien (17) mei 2018 des
voormiddags om 08.30 uur** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba
in het gerechtsgebouw aan de John G. Emanstraat nr. 51 te Oranjestad in Aruba te
verschijnen, teneinde op het door de stichting **FUNDACION CAS PA COMUNIDAD
ARUBANO**, kantoorhoudende in Aruba ingediend verzoek te worden gehoord.

M.M.C. Croes,
Gerechtsdeurwaarder.

Van den Tweel ta bende supermercadonan na Boneiro, Corsou y Aruba

Ling & Sons a haya doño nobo



ORANJESTAD (AAN): Empresario y doño di e cadena di supermercado, Gerard van den Tweel (73) ta bendiendo su supermercadonan na Boneiro, Corsou y Aruba. Esaki ta despues cu Van den Tweel a manda un carta dia 3 di Mei ultimo na e trahadonan di e supermercadonan. Pa lora ta e doño nobo, cu fam Azan, hopi no ta conoci di dje, cu excepcion cu e empresario lo tin e experiencia necesario den e branch. Ta trata posiblemente di Gassan Azan, un empresario di Jamaica di cual e marca Bascho y Mandeville MegaMart tin

diferente supermercado. Pero asina mes, Van den Tweel toch lo keda pa e proximo cuater añanan envolvi cu e supermercadonan riba e islanan. Tambe e ta bisa cu e lo keda mantene e contacto cu e supermercadonan. "Pa e proximo cuater añanan, mi lo ta envolvi den e maneho y lo boso wak mi regularmente riba e islanan," segun Van den Tweel, cu tambe a skirbi den e carta di ta hopi orguyoso pa a lanta e tiendanan hunto cu e trahadonan den e ultimo añanan. Pa e trahadonan, na prome instante, no mucho lo cambia;



e hefe di supermercado ta bisa den su carta na e trahadonan, cu e condicionnan di trabao di e trahadonan no lo cambia. Ling & Sons Supermarket ta e ultimo adkision di Van den Tweel, cu ta suma un total di 5 supermercado cu lo haya un doño nobo. Gassan Azan kier crea un hub pa posibel expansion na otro paisnan. E supermercado di Van den Tweel den Suriname y Bonaire Food Group ta keda toch completamente den mannan di Van den Tweel. Motibo pa e traspaso di accionnan ta e edad di Van den Tweel. "Mi tin 73, y mi tin cu cuminsa pensa con mi lo mester sigui. Mi yiunan cu ta activo cu mi tiendanan na Hulanda, no tin ningun ambicion riba e islanan den Caribe."

SOGA

Stichting Onroerend Goed Aruba

Stichting Onroerend Goed Aruba
Postbus 1000
1000 AB Aruba
T: +31 (0) 297 583889
F: +31 (0) 297 583667

OPENBARE AANBESTEDING PUBLIC TENDER STICHTING ONROEREND GOED ARUBA (SOGA)

De SOGA nodigt hierbij belangstellenden uit voor deelname aan de openbare aanbesteding van het werk **Vervangen airco-installatie INFRA gebouw.**

Het werk bestaat in hoofdzaak uit het compleet vervangen van de airco installaties en ventilatie installaties met bijbehorende bouwkundige werken.

Alles zoals omschreven in bestek met tekeningen BKConsult 08P21-18/AC

Het werk kan bezichtigd worden op afspraak en vragen kunnen worden gesteld tot 11 mei

De nota wordt toegestuurd aan de kopers van het bestek binnen 3 dagen.

Aanbesteding is op vrijdag 1 juni 2018, om 11:00 exact ten kantore van BKConsult.

Het digitale bestek is te koop bij het kantoor van BKConsult N.V. aan de Galileistraat 2 vanaf heden voor het bedrag van AWG 250,-



Memorandum

Datum: 3 mei 2018

Aan: Alle medewerkers van de bedrijven behorende tot de Van den Tweel Groep op Curaçao, Bonaire en Aruba

Van: Gerard van den Tweel

Onderwerp: Toekomst en continuïteit van de bedrijven op de Dutch Caribbean

Beste mensen,

Naar aanleiding van de eerdere berichtgeving op 4 september 2017 kan ik jullie bevestigen dat ik met ingang van heden mijn aandelen heb overgedragen aan een betrouwbare (samenwerkings-) partij in de persoon van de heer Azan van de vijf supermarkten Caribbean:

Van den Tweel Supermarket Zeelandia, Curaçao;
Van den Tweel Supermarket Jan Thiel, Curaçao;
Van den Tweel Supermarket, Bonaire;
Voordeelmarkt Warehouse, Bonaire en
Ling & Sons IGA Super Center, Aruba.

Een aantal van jullie heeft deze ervaren retailondernemer reeds diverse malen ontmoet. Wij hebben een lange periode van overleg en onderhandeling gevoerd, waarbij beide partijen tot de conclusie zijn gekomen dat onze bedrijfsculturen goed op elkaar aansluiten.

De komende vier jaar zal ik betrokken blijven bij de bedrijfsvoering en jullie zullen regelmatig op de eilanden zien langskomen. Ik ben er bijzonder trots op om samen met jullie dit prachtige bedrijf te hebben opgebouwd. Zoals ik eerder heb aangegeven, de arbeidsvoorwaarden gelijk en blijven de bedrijven de Van den Tweel-uitstraling.

Ik wil jullie allemaal hartelijk danken voor jullie inzet en betrokkenheid in de afgelopen jaren en ik vertrouw erop dat jullie die zullen blijven voortzetten.

Met vriendelijke groet,

Gerard van den Tweel,
Algemeen directeur



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao en Sint Maarten en van Bonaire, Saba en Sint Eustatius en bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba van de 3 mei 2018, waarvan afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: EDUARDO SUAREZ GOMEZ; zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders;

BETEKEND:

een gosse van een beschikking van 26 maart 2018, ten verzoeken van: Janna Genao Polonia; wonende op Aruba, waarbij: de echtscheiding tussen partijen op 10 juli 2015 op Aruba met elkander gehuwd is uitgesproken;

De deurwaarder voornoemd,



AVIATION GROUND SERVICES N.V.

We are looking for:

AIRCRAFT SECURITY AGENT

Accountabilities:

- Guarding
- Access control
- Search
- Security escort – Airline Crew transportation
- Reporting of Quality performance per flight
- Must be able to perform under stress
- Assisting with emergency situations
- Other duties as assigned

Qualifications:

- Mavo or similar education
- Excellent English, Spanish and Dutch verbal written communication
- Excellent communication Skills
- Ability to work well through others
- Excellent computer Skills
- Flexible to work on various shifts (days, evenings, nights, weekends, and holidays)

Please submit your CV to hr@agsaruba.com with recent photograph or submit it personally at our Head Office.

We thank you in advance for your interest in this position, however, only short listed candidates will be contacted for interview purposes.

AGS N.V. | Rumbastraat 20 | T: +297 5838809 | F: +297 5836674

Aruba ta representa Reino Hulandes na "Toma de posesion" di Presidente Alvarado na Costa Rica

ORANJESTAD (AAN): Un total di 82 delegacion a confirma nan presencia na ocasion di "toma de posesion" di e Presidente electo di Costa Rica, esta Carlos Alvarado, cu ta tuma lugua diamars awor na San Jose, Costa Rica. Lo asisti 7 Presidente of Hefenan di Estado, 13 Vice Presidente of Ministernan, 42 Embahadornan y 20 representante di organonan internacional.

E gobernantenan cu ya a confirma nan presencia na e ocasion special di huramentacion ta e Presidente di Panamá, Juan Carlos Varela; di Guatemala, Jimmy Morales; di El Salvador, Salvador Sánchez Cerén; di República Dominicana, Danilo Medina; di Ecuador,



Lenín Moreno y di Bolivia, Evo Morales. Tambe lo ta presente Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes, den representacion di Reino Hulandes, incluyendo Hulanda, Aruba, Corsou y St. Maarten.



Diamars awor e programa oficia lo start 8:30am den Capitalina Plaza de la Democracia y di Abolicion di Ehercito. Den e eventonan relevante tin e sesion solemne di e Asamblea Legislativo, unda e Presidente electo Carlos

Alvarado lo huramenta como Presidente di Costa Rica pa e periodo 2018-2022. Dia 18 di april ultimo, e Tribunal Supremo di Eleccionnan (TSE) a declara Carlos Alvarado como Presidente electo di Costa Rica, despues di a caba di conta e votonan na man, despues di e di dos rond di votonan di dia 1 di april. Segun e resultado final, Carlos Alvarado a logra obtene 1.322.908 voto, cu ta bon pa 60,59% di tur e votonan valido emiti na e 6.612 urnanan electoral situa rond di e pais.

Den comparacion, Carlos Alvarado di e Partido Acción Ciudadana a logra un resultado sorprendente di 60%-40%. Sorprendente pasobra tur encuesta haci prome cu eleccion tabata

duna su rival, Fabricio Alvarado di Partido Restauracion Nacional, un bentaha chikito te grandi riba dje. Diadomingo merdia, Prome Minister Wever a sali abordo di Copa Airlines pa Panama, pa despues sigui pa Costa Rica. Diaranson anochi e Embahador di Reino Hulandes na Costa Rica ta ofrece un evento special na e Hulandesnan y Arubianonan residencia na Costa Rica.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Award-Winning Cars UNBEATABLE PRICES

VERSA

STARTING AT
AWG 27500,-
EXCL BBO/BAZV

FRONTIER

STARTING AT
AWG 40000,-
EXCL BBO/BAZV

10 BEST
KBB.com 2017

AutoPacific
VEHICLE SATISFACTION
VSA
AWARD

car
AWARDS BRASIL
2018
MELHOR PICK-UP

PRÊMIO
Carpres®
2017

MEGA Smart
SCAN IT, OWN IT!

TOPCAR

CAYA ERNESTO PETRONIA 21 | +297-528-9500

FOLLOW US
NISSAN ARUBA

NISSAN

LIMITED OFFER FOR SELECT MODELS. LIMITED STOCK AVAILABLE.

ConocoPhillips ta cla pa tuma cargo di e activonan Caribense di PDVSA

ORANJESTAD (AAN): E compania di petroleo Mericano, ConocoPhillips a bay pa tuma e activonan Caribense di e compania petrolero estatal di Venezuela, PDVSA, pa impone un sentencia arbitrario di 2 biyon di dollar durante un decada di nacionalisacion petrolero di su proyectonan den e pais Sur Americano, segun tres fuente familiarisa cu su accionnan. E compania Mericano ta concentra riba e instalacionnan di e islanan Corsou, Boneiro y St. Eustatius, cu ta desempeña un papel clave den e procesamiento, almacenamento y mescla di petroleo di PDVSA pa exportacion. Nan a ricibi documentonan di corte, freezing e assetnan y por proseguir pa por vende nan, un di e fuentenan a bisa.

E maniobranan legal di Conoco por afecta ainda mas e ingresonan petrolero decreciente di PDVSA y e economia convulsiona di e pais. Venezuela ta depende casi por completo di exportacionnan di petroleo, cu a bin ta reduci den un tercio desde su piek y su refinarianan ta corriento solamente riba un 31 por ciento di e capacidad den e prome trimester. E pais Sur Americano ta den e gara di un depresion profundo cu un escased grave di medicamento y alimento,

tambe un exodo creciente di su poblacion. PDVSA y e Ministerio di asuntonan exterior di PDVSA no a duna comentario diadomingo riba e peticion pa duna comentario. Autoridadnan Hulandes ta bisa cu nan ta evaluando e situacion na Boneiro. E demanda di Conoco contra Venezuela y e estatal PDVSA den corte internacional, a yega na un total di 33 biyon di dollar, e suma mas grandi pa cualkier compania. "Cualkier impacto potencial riba comunidanan ta resultado di e expropiacion ilegal di PDVSA di nos accionnan y su decision pa ignora e huicio di e tribunal di ICC," Conoco a bisa den un email pa Reuters. PDVSA tin interesnan significante den Caribe. Na Boneiro, e ta posee e terminal BOPEC di 10 miyon di bari cu ta maneja e envionan di logistica y combustibel na e clientenan, particularmente den Asia. Na Aruba, PDVSA y su unidad Citgo, ta huur e refineria y e terminal di almacenamento. Na St. Eustatius, e ta huur tankin di almacenamento den e Statia Terminal, propiedad di NuStar Energy di Merca, unda cu 4 miyon di bari di crudo Venezolano ta retene riba ordo hudicial, segun un di e fuentenan. NuStar ta conciente di e ordo y ta "evaluando nos



opcionnan legal y comercial," vocero Chris Cho a bisa. E compania no ta spera pa e asunto cambia su bista riba ganashi, el a bisa. Conoco tambe ta busca pa anexa e inventarionan di PDVSA na Corou, cas di Isla Refinery y e terminal di petroleo na Bullenbaai. Pero e ordo no por ta enfora inmediatamente, di acuerdo cu dos di e fuentenan. Riba diabierna, PDVSA a ordo su tankeronan di petroleo cu ta nabegando den lama Caribe, pa bay bek Venezuela

pa evita accion di corte, un di e fuentenan a bisa. Varios cargo di crudo Venezolano ta retene of incauta den e ultimo añanan pa tarifanan di flota cu no ta paga y debenan relaciona. "Esaki ta teribel (pa PDVSA)," un fuente familiar cu e ordo di corte a bisa. E compania estatal "no por cumpli cu tur e volumen acorda pa exportacion" y e accion di Conoco ta pone na peliger su capacidad di manda fuel oil pa China of pa accede na e inventarionan cu ta exporta

for di Boneiro. Na e Camara di Comercio Internacional (ICC), Conoco a exige 22 biyon di dollar for di PDVSA pa kiebro di contracto y perdida di posibel ganashinan for di dos empresa conhunto productor di petroleo, cu a nacionalisa na 2007, bao di e presidente di Venezuela, Hugo Chavez. E compania Mericano a sali despues for di e pais, despues cu e no por a yega na un deal pa converti su proyectonan den joint ventures controla pa PDVSA. Un caso separa di arbitrahe, cu a envolbe e perdida di su interesnan Venezolano, ta dilanti di un Tribunal di Banco Mundial, e Centro Internacional pa e Solucion di Diferencianan Relativo na Inversion. Exxon Mobil Corp tambe a presenta dos demanda di arbitrahe separa riba e nacionalisacion di su proyectonan na Venezuela na 2007.



RED FISH
Quality Seafood
TA BUSCA

WAITER / BARTENDER
PA TRABAHO FULL TIME.
PREFERIBEL PASA PERSONALMENTE
NA REDFISH.
OF POR JAMA NA 2806666 DI
DIAMARS PA DIADOMINGO

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabeí of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o difícil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo culpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

CEL: 641-4186



Camacuri #15 (Do It Center Camacuri) - Tel: 5931132

Menu for the week of May 7-12, 2018

Tastebuds Café in Do It Center Camacuri lunch from 11am-3pm Tel: 5869726/5931132

Tastebuds Café at Do It Center Savaneta lunch from 11am-2pm Tel: 5926353/5931132

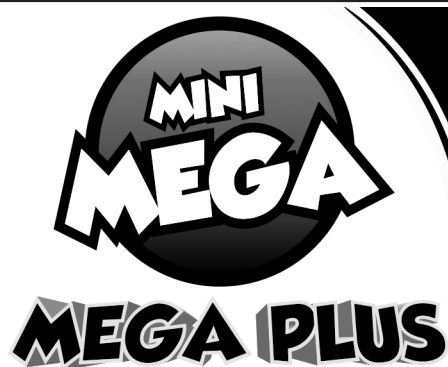
Tuesday	Steak and Cheese Casserole	16,-
	Stewed Chicken (Galinja Stoba)	14,-
	Bourbon Glazed Porktenderloin	14,-
	Chef Extra	
	Breaded Grouper	15,-
	Healthy Salmon	16,-
	Sides: White Rice/Mixed Rice/Salada di batata/ Veggies with cheese sauce /Banana	
Wednesday	Steak a la Plancha with onion sauce	16,-
	Chicken or Beef Lasagne	14,-
	Pork Cutlets with Gravy	14,-
	Chef Extras ☺	
	Breaded Grouper Fillet	15,-
	Healthy Salmon ☺	16,-
	Sides: Pasta Salad /Veggie Medley/Banana/White rice/Yellow rice with Chorizo	
Thursday	CLOSED	
Friday	Honey Brown sugar Glazed Chicken Wings	15,-
	Macaroni Schotel (Mushroom Chicken)	14,-
	Ribeye Steak with Broccoli	16,-
	Chef Extras	
	Tempura Fish ☺	15,-
	Healthy Salmon	16,-
	Sides: White Rice/Fried Rice/Mashed Pot./Banana/Veggie Augratine	
Saturday	B.B.Q day : Everything Grilled	
	Bourbon Grilled Chicken 14,-	Chicken Legs 14,-
	Grilled steak 16,-	Spareribs 15,-
	Chef Extra for Mothers day be Pending ☺	
	Panfried Grouper	15,-
	Healthy Salmon	16,-
	Sides: Coleslaw./Corn on the Cob /Banana/Healthy Veggies/White rice/ Fried Rice	

Chef Extra of the day vary each day

Extras: Wraps – Salads - Quesadillas Ask for : Soup of the day

Baskets: Chicken Saté – Hamburger Basket – Chicken wings Basket

Snacks: French Fries cu of sin Pinda saus – Kroket – Pastechi -Loempia



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl.

390.000,-

* Afl. 290.000,- + Afl. 100.000,-
sorteo ta awe nochí extra

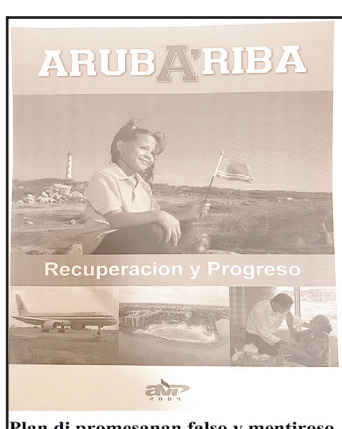
Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.



Parlamentario Endy Croes na Richard Arends:

Cada loco cu su locura. Un politico cu "0" credibilidad culpabel di e desaster: Cera conoci cu su trabao!

ORANJESTAD(AAN)--- Parlamentario Endy Croes a baha fuertemente den conferencia di prensa riba e mucha manda di Mike Eman, esta Richard Arends. Croes a splica cu e lo muestra pueblo di con Richard Arends no tin credibilidad mas. AVP ta conoci pa gusta gaña y manipula pueblo, segun MEP den un comunicado. Parlamentario Richard Arends ta e mesun persona cu tabata cobra 15 mil pa luna como consehero pero na Augustus 2014 a sinti cu esey no ta suficiente y a lanta un compania cu yama Horizon Consultancy y a strica mas di 500 mil (mei Miyon florin) di pueblo pa conseha Mike Eman y despues a bira Minister y awe Parlamentario. Su so a strica rond di 2 MIYON florin di e pais aki! Un persona asina no tin Aruba na pecho y sigur no ta di confia nunca mas cu placa di pueblo. **Richard tin hopi cos di sconde**



Plan di promesanan falso y mentiroso

Durante reunion publico tanto Endy Croes, Edgard Vrolijk y Hendrik Tevreden a pidi Presidente di Parlamento un punt van orde. Tur tres Parlamentario a vocifera un peticion na Richard Arends riba mesun topico. Di acuerdo cu un Ley LV persoonsgebonden gegevens e persona en cuestion mester duna permiso pa asina Minister Presidente den e caso aki por informa Parlamento di e suma corecto y

concreto cu Richard a cobra via su Horizon Consultancy pa conseha Mike Eman. Na tur tres ocasion Richard Arends a nenga rotundamente pa coopera. Claramente mostrando cu e no ta un persona integro y talves tin hopi cos pa sconde y no kier pa pueblo sa.

Promesanan falso di AVP

Parlamentario Endy Croes a presenta na conferencia di prensa cu plan di campaña 2009 di AVP 'Plan Aruba Ariba' pa ilustra pueblo e enganonan di Richard Arends, Mike Eman y AVP. Richard Arends hunto cu CDA, zusterpartij di AVP, a skirbi rapport FESCA economische ontwikkeling van Aruba y alaves a traha e Plan Aruba Ariba. Locual mi kier muestra awe ta con AVP a gaña y manipula henter un pueblo cu nan promesanan falso cual nunca a wordo cumpli. Adhunto algun ehempel. Riba pagina 4, "Pa loke ta turismo, ya no tin senti-



do pa bin cu mas camber". Nos ta corda con Juan David y Paul Croes a bay protesta contra Ritz Calton. Resultado: Coalicion nobo a confronta su mes cu permiso firma pa AVP pa construi 7300 camber di Hotel extra. Pagina 5, "Elimina BBO cuminsando 1 di Januari 2010". Resultado: Na final di gobernacion di AVP na November 2017, BBO/BAZV ta 3.5%, pues mas halto cu nan a hay'e. Pagina 8, "Mantene cantidad di minister maximal na (7) y reduci e personal cu ta sostene minister na un cantidad minimo". Resultado: Na 2013 pa complace Juan David y Paul Croes a aumenta ministernan na 9 y coordinadornan a subi di 100 pa mas cu 400.

Mas di e promesanan falso

Pagina 8, "Traha un presupuesto di mas aña sin deficit desde 2011". Resultado: Nan a redobla e debe di pais Aruba di 2.1 BIYON pa 4.2 BIYON y a mas cu

redobla e deficit anual alcansando 9.3% di GDP na 2014 cual ta riba 400 MIYON di deficit den un aña te cu Hulanda a cay aden mediante un KB unda Mike a bay den welga di hamber y fanaticonan cu no ta compronde e materia a bay bati wea y tabata grita "firma awor". Dieptriest. Pagina 13, "Diseña un programa pa spar coriente pa tur negoshi y cas na Aruba". Resultado: Mike De Meza a hedge bari di fuel na \$90 dollar pa bari mientras prijs a baha mundialmente y mundo henter tabata paga \$30 dollar pa bari. E decision aki a costa pueblo alrededor di 300 miyon florin. Ora pueblo a bay protesta AVP a manda Riot Comando bati e humilde pueblo 1 di october 2014. Pagina 20, "AVP lo concentra pa mantene e edad di pensioen na 60 aña". Resultado: AVP a pasa pueblo un cuchio den lomba hisando e edad di pensioen den un solo tiro di 60 pa 65 aña cabando alaves cu speranza di hopi cu tabata yegando edad di pensioen. Asina Parlamentario Croes kier a ilustra pueblo cu e puro berdad con Richard Arends, Mike Eman y AVP a manipula pueblo. Credibilidad di politiconan asina ta na tera y nan no lo por bolbe nunca mas, Parlamentario Endy Croes ta termina splicando.

INTERUPCION DI CORIENTE



En conexion cu trabaonan necesario, coriente lo wordo interumpi:

Diaranson
9 di mei 2018

8:00 'or a.m. te cu 4:00 'or p.m.

VECINDARIO

Calabas un parti,
Kudawecha un parti, Noord
un parti, Alto Vista un parti,
Sabana Liber un parti,
Seroe Janchi un parti y
Sabana Villas.

Elmar ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion aki por causa.



ELMAR

Redefining Energy

Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via customerservice@elmar.aw

Calloway Corporation is looking for a qualified, self-motivated, organized individual to form part of our staff for the positions of:

Facility Management Technician

Key Duties & Responsibilities include but are not limited to:

- Make repairs to Facilities air conditioning system: change filters, clean coils, replace motors.
- Perform preventive maintenance on all equipment (i.e. boilers, chillers, HVAC-Heating Ventilation and Air Conditioning, electrical, etc.).
- Take required readings on equipment.
- Perform Equipment / furniture repair.
- Replace and repair pumps.
- Knowledge of plumbing repairs (i.e. mason, electricity, carpentry, painting)
- Understand and be able to read blueprints and wiring diagrams.
- Troubleshoot and repair Kitchen / Production equipment.
- Maintain repair and preventive maintenance records.
- Assist in supervising other engineering staff members.
- Assist in scheduling preventive maintenance tasks.

Academic Requirements & Experience:

- High School diploma or equivalent and/or experience in a hotel or a related field required.
- At least three years' progressive experience in a hotel or related field preferred.
- Physical requirements:
- Flexible and long hours sometimes required.

We offer:

- Healthy working environment
- Attractive salary
- Pleasant working atmosphere

Interested candidates should pass by Calloway Corporation at the office, Sabana Berde 71B (between Cargo and Fire Department) and fill-out an application form

Hues lo confirma 25 aña di prison existi pa Fiscal?

Mañan tin sentencia den caso asalto arma fatal na Wayaca

ORANJESTAD (AAN): Mañan mainta Corte den Promer Instancia lo dicta sentencia den e lamentable caso di asalto arma na Wayaca, caminda a tira mata e dama Chines Sha-sha. Tratamiento di e caso a tuma lugar na Maart 2018 caminda a scucha Fiscal a exigir 25 aña di prison pa e dos sospechosonan esta e Boneireano J.P.E. y e Chines P.F. E sospechoso J.P.E. ta esun cu a tira Sha-sha mata. Durante tratamiento di e caso el a bisa cu ta P.F. a bin cu e plan.

Dia 16 di Maart 2018, Hues a duna un sentencia

intermedio caminda el a habri investigacion pa haya mas claridad. Hues a scucha e tata di e sospechoso Chines y tambe a scucha J.P.E. como testigo. Esaki a sosode luna pasa caminda J.P.E. a basha abou riba P.F.

TATA A GAÑA

Fiscal den Corte a bisa Hues cu despues di a scucha e tata di P.F., e ta conclui cu e tata a gaña. Fiscal ta haya cu e tata S.F. a gaña den Corte cu lo tin un bon relacion di famia, siendo cu en realidad no ta asina. Fiscal a mostra cu e chick di P.F. y e ruman homber



grandi di P.F. a bisa cu tin problema familiar.

BASHA ABAO

Hues a puntra J.E. kico e ta pensa riba e defensa di P.F. cu ta bisa cu P.F. tin placa y

no tin problema financiero. J.E. a bisa Hues cu P.F. tabatin mester di placa. El a bisa cu P.F. kier a divorcia di su señora y laga un cas na Morgenster pa su ex señora y yiu biba aden y e lo keda biba na Pivia Park. Segun J.E., P.F. a conoce un dama, pero e dama aki no por bay biba cerca dje hunto cu su mayornan. P.F. lo mester busca un otro lugar di biba. El a bisa cu P.F. mester di cen pa varios cos. Un parti di placa lo tabata pa paga impuesto di container cu a bestel. Gran parti di e placa lo tabata pa P.F. haya su mesun bida.

Segun J.E., el a compronde di P.F. cu e victima lo tabatin 10 mil florin y cu lo tin un safe cu placa. J.E. a bisa Hues cu P.F. no a bis'e cuanto placa tin den e safe. Hues a mostra cu Fiscal a presenta informacion nobo. Algun dia despues di

e atraco, a haya den camber un caha di placa cu 10 mil florin, diferente holoshi hopi caro entre otro Rolex. Tras di cortina den e camber a haya 60 mil florin. Segun J.E. e no a mira nada di esakinan pasobra e no a haya chens di busca. Loke el a haya den dos cartera tabata mas o menos 1000 florin.

INVESTIGACION

Hues a bisa cu for di investigacionnan cu Fiscal a haci ta muestra cu no tin placanan ta drenta y sali manera normal sa mira di negoshinan cu ta bay bon. Na opinion di Hues, esaki ta muestra cu e negoshi no ta bay bon. Hues a remarca cu tin cosnan hopi straño. Remarcabel ta cu ta deposita placa cash y mesun dia e placa ta wordo transferi pa otro cuenta. Huez a señala cu pa luna ta 9 transaccion so ta sosode.

Magaly Brito di SEPPA:

Ta spera un claridad riba e asunto di AruParking



ORANJESTAD(AAN): --- SEPPA ta e sindicato cu ta representa e trahadonan di AruParking. Por tende yen di cos den e gobierno cu ta na mando awor aki. Un di e partidonan a bisa cu nan lo cera Aruparking e tempo aya. Awe nan ta na mando. No ta sinti cu no lo bay cer'e. No tin entrada, etc. pa parkeo.

Segun Magaly Brito, secretario general di e sindicato, a yegaya net un aña cu por bisa cu a tuma e decision, unda cu a pone un paro na e actividadnan di AruParking. Esaki tabata tin su consecuencianan pa e compania aki, cual ta uno 100% di pais Aruba, pa falta di entrada, apesar cu por bisa cu Gobierno a sigura cu pa cualkier falta di entrada nan lo para responsabel. Tin cu bisa cu un aña despues, e compania ta mas atras el a keda bay y awendia e ta mas atras cu nunca.

Tin un inseguridad hopi grandi bao di e trahadonan aki cu si keda traha si of no pa un empresa cu ora cu a lant'e, tabata tin asina tanto promesa y tabata por a mira cu tabata tin tur muestra cu e lo bay dilanti y tabata crea un seguridad enorme bao di su trahadonan, awendia e no ta existi.

E trahadonan ta hopi demotiva, pa motibo cu no sa kico lo sosode. A pidi gobierno actual claridad, kico lo bay para di e futuro di e trahadonan y di e empresa. A indica na comienso di aña cu lo tin cu warda, pa motibo cu lo traha riba un plan y cu lo duna un claridad. Tin cu bisa cu recientemente tabata tin un encuentro cu e minister encarga y a duna e informacion cu nan ta casi cla. Por bisa den dos siman mas nan lo duna un claridad riba e maneho nobo cu ta bay hiba pa loke ta existencia di AruParking. AruParking lo bay keda existi. E trahadonan por ta sigur di nan empleo. No mas cu gobierno lo bin cun'e den un bachi nobo. Nan lo trece claridad si e mesun suma cu tabata wordo cobra si esey

lo sosode. Si e mesun cantidad di zonanan lo bay keda si of no. Si ta amplia tambe e asunto di parkeo y ta bay mas aleu cu Playa y lo sigui banda di e hotelnan si of no. E claridad aki lo wordo duna hopi lihe. Pa comienso di Juni lo calcula cu lo tin un maneho totalmente nobo. E informacionnan aki ta trece un alivio pa e trahadonan. Tabata tin hopi mal contento riba e asunto di parkeo. Pero sa tambe cu despues di un aña di ta den e forma aki. A bin tambe hopi peticion di hasta e propio comerciantenan pa AruParking of gerencia di esaki, bin bek cu e asunto aki, pa motibo cu awendia bo ta bay den Centro di Oranjestad, bo no ta haya ningun caminda pa parkeer. No solamente pa esnan cu kier haci compras den caya grandi, pero tambe pa esnan cu ta haci otro tipo di negoshi rond. Ta contento na final cu lo bin claridad, principalmente pasobra ta papia di trahado, di tata y mamanan di famia, cu a confia riba un trabao cu a brinda na nan y cu awendia ta manera on hold.



Sabana Liber, Noord: Large home with swimming pool and apartment; U.S.\$ 437000,- the-white-house-aruba.jimdosite.com or call 6600055.

BUSCANDO CAS PA CUMRA

- DEN VECINDARIO ENTRE PARADERA Y SAN NICOLAS

- PRIJS CUMINSANDO NA AFL.150,000,- TE CU AFL.300,000,-

Aruba Home Realty

- CLIENTE NAN PRE-APROBA

JAMA NOS AWE MES PA BO TAXATIE RAPPORT COMPLETAMENTE GRATIS!!!

KENRICK LUMENIER TEL: 561 96 97 EMAIL: ARUBAHOMEREALTY@GMAIL.COM

En conexion cu
Dia di Asuncion
Post Aruba NV lo ta cera riba

10 y 11 di mei

post aruba

Fa Yang sera atrobe pa falta di Higiene

ORANJESTAD(AAN):--- Dialuna mainta personal cu ta controla supermercado a haci bishita na Fa Yang na Santa Cruz. Hunto cu polis a bay over na sera e lugar pasobra den e Supermercado of sea e parti patras den storage lo tabata tin hopi sushedad y tambe bestia manera kakalaka y raton ta cana. Ora cu constata cosnan asina mesora ta atende cu esnan encarga cu e negoshi. A base di e combersacion y loke a wordo constata, a bay over na sera e localidad. Esaki no ta prome biaha cu durante control ta constata cosnan iregular na mesun lugar. Nan a wordo avisa cu nan mester bay haci limpieza y ora cu caba cu limpieza ta bolbe haci control. Djey si tur cos ta bon lo duna ok pa habri e localidad bek.



Endy Croes:
Richard Arends ta purba hunga politica barata, siendo cu e splicacion riba e 100 ambtenaanan extra ta bon cla



ORANJESTAD (AAN): Endy Croes Dialuna a papia riba parlamentario Richard Arends di AVP, pa mustra e cantidad di placa cu e lo a gana entre otro como consehero di Gobierno anterior pa 15 mil florin pa luna.

Croes durante e conferencia di prensa semanal di fraccion di MEP a indica cu na Augustus Arends a baha como consehero y a lanta un consultancy y a strika mas di 500.000 mil florin, despues di cual el a bira Minister y awor parlamentario. "Esaki ta un cabayero cu a strika casi 2 miyon florin den e temporada cu e tabata consehero".

Esaki segun Croes, kende a sigui bisa cu tin un ley cu ta bisa cu pa bo duna informacion riba un persona e persona ey mester duna permiso y pesey den parlamento a pidi un punto di ordo pa Arends duna su cooperacion y permiso, pa asina Prome Minister por lesa y mustra tur e placa cu el a cobra di e pueblo aki. Na tres ocasion Arends a keda sin duna su cooperacion, segun Croes, kende a cuestiona credibilidad di e parlamentario di AVP. El a indica cu Arends a manda un articulo pa prensa den cual el a mustra cu e Gobierno aki a aumenta e cantidad di ambtenaar cu alrededor di 100 persona, pa asina e hasi politiekieria. Segun Croes, e aumento aki di ambtenaar a wordo splica hopi bon den presupuesto, unda cu a wordo treci dilanti entre otro cu tin un aumento cerca Cuerpo Policial cu tin di haber cu dos grupo di 25 persona cu ta participa den un opleiding pa polis. "E 50 personanan ey a wordo presupuesta, mientras cu tin tambe 47 persona cu despues di 1 aña y mey di traha pa Fundacion Servicio Laboratorio Medico Aruba (FSLMA), a hasi uso di nan derecho pa bolbe como ambtenaar di pais Aruba".

"Arends tambe tin e documentonan aki cu ta splica tur cos, pero asina mes el a dicidi di hunga politica barata", segun Croes.

Toys 4 U's
COI HUNGA di calidad!



Wilhelminastraat #81 Tel:582-2207

Parlamentario Rocco Tjon no ta kere cu adkiri drones ta necesario aworaki



ORANJESTAD (AAN) — Durante e tratamento di presupuesto a wordo anticipa cu lo bay adkiri drones y Parlamentario Rocco Tjon no ta di acuerdo pa haci esey na e momentonan aki.

Asina e Parlamentario a subraya den conferencia di prensa, Dialuna mainta.

Esaki mirando e prioridad cu seguridad cu nos fronteranan mester haya.

Pesey e ta boga pa pais Aruba haya su radar bek na corto plazo, pasobra esaki ta eleva e seguridad di nos pais, y di esnan cu ta traha den husticia y cu ta zorg pa e seguridad den nos costanan.

Tchon a subraya cu e no a scucha ainda ki plannan tin pa mehora e unidad di polis maritimo den cual material pa traha ta hopi limita, y aworaki a bira tempo pa inverti den dje.

Poesia y mensahe pa DIA DI MAMA

ORANJESTAD (AAN)- Diadomingo awor ta Dia di Mama, y pa e ocasion aki DIARIO tin un seccion special dedica na nos mamanan. Si abo kier manda un poesia of un mensahe special pa bo ser ker, por manda esaki prome cu dia 11 di Mei 2018 na espectaculo@diario.aw of DIARIO whatsapp 5929684.

Tur poesia y mensahe ricibi lo wordo publica diasabra 12 di Mei den seccion special DIA-RIO pa Dia di Mama.

Parlamentario Sue Anne Ras ta pidi prensa pa mehora uso di Papiamento

ORANJESTAD(AAN): Dialuna durante un conferencia di prensa di fraccion di MEP den parlamento, parlamentario Sue Anne Ras a papia un tiki riba algun error cu ta wordo cometi durante uso di Papiamento, specialmente den prensa.

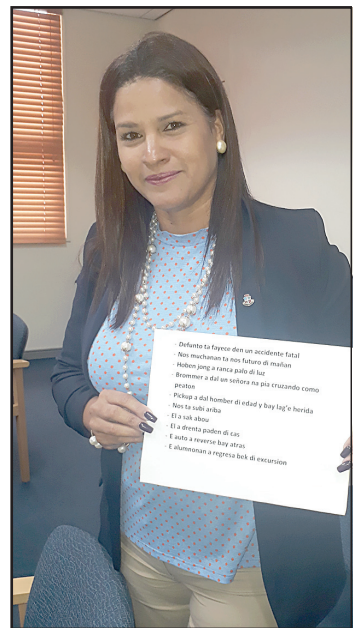
El a indica cu mester drecha uso di nos dushi Papiamento, mirando foutnan cu bo ta wak manera:

‘**Difunto** a fayece den accidente fatal’, ‘Nos muchanan ta nos **futuro di mayan**’, ‘**Hoben jong** a ranca palo di luz’, ‘Brommer a dal señora **na pia** cruzando como **peaton**’,

‘**Pickup** a dal homber y lage herida’, ‘Nos a **subi ariba** y el a **sac abao**’, ‘El a **drenta paden** di e cas’, ‘E auto a **reverse bay atras**’, ‘E alumnonan a **regresa bek** di excursion’.

“Pami e cosnan aki ta preocupante, pasobra ta den medianan di comunicacion esakinan ta Sali asina”.

“E aña aki ta di 15 aña cu nos ta celebra oficializacion di Papiamento y mi ta kere cu bosonan cu ta prensa y tin e herment mas poderoso den boso man, mester ta esunnan cu mester carga nos idioma”, segun Ras.



ARUMIL CU ORGUYO NA DEFENSA DI ARUBA

APLICA PROME CU 19 DI MEI 2018 !!

Cu e carera como **militar di Aruba (ARUMIL)** bo ta scoge pa estabilidad, siguridad y pa e baloman fundamental: disciplina, responsabilidad y union.

Tareanan:

Eherce trabounan individual of den grupo, den circunstancia normal y pisa, tanto riba tera como lama, pa por ehecuta actividadnan y tareanan general, individual, militair y di vigilancia, door di:

- ehecuta operacionan militar;
- entrena y actua (con)hunto cu unidadnan di defensa den region di Caribe, Cuerpo Policial Aruba y otro unidadnan di vigilancia y siguridad;
- duna sosten militar den situacionan di escalacion pa juda mantene ordo publico y den caso di un desaster;
- encarga cu e siguridad y vigilancia di edificionan y terenonan di defensa na Aruba;
- ehecuta tareanan pa cu ceremonianan militar;
- encarga cu diferente tareanan militair na Marinierskazerne Savaneta;
- brinda apoyo y duna sosten na e proyecto di Formacion Social (FS).

Rekisitonan:

- sekso masculino;
- na comienso di e formacion militar na oktober 2018 no mas jong cu e edad di 18 ni mas bieu cu 24 aña;
- inscribi como ciudadano den e registro civil na Aruba;
- di nacionalida Hulandes;
- den posesion di un EPB-doorstroom diploma of un estudio ekivalente. Candidatonan den examenklas tambe por aplica. Candidatonan cu un HAVO-diploma of MBO-diploma nivel tambe por aplica pa e formacion militar pa oficial;
- mester tin bon condicion fisico, mental y mester por landa. Esaki lo wordo determina door di un test medico, psicologico y tambe pa medio di un sporttest y un test di landamento;
- mester por cu stress, tin dominio propio, ta perseverante y tin bon habilidad social;
- dominio di e idiomaan Hulandes y Papiamento (test verbal y por escrito);
- mester entrega un declaracion reciente di bon conducta di Ministerio Publico Aruba.

Un comision lo determina si e candidato ta apto pa e funcion di militar di Aruba.

Salario:

E salario inicial ta Afl. 2.285,00 bruto pa luna cu posibilidad pa aumento te na un maximo di Afl. 3.425,00 bruto pa luna, segun e ordenansa salarial pa militar di ARUMIL.

Particularidad:

- e ordenansa di servicio militar obligatorio di Aruba (Dienstplichtverordening van Aruba) y otro ordenansanan di posicion huridico vigente ta aplicabel pa ARUMIL;
- e formacion militar te tuma lugar na Corsow y tin un duracion di mas of menos 12 luna. Tin e posibilidad pa un bes pa luna bin Aruba. Durante e periodonan di vakantie di e basenan militar tambe lo ta posibel pa bin Aruba;
- despues di termina e formacion militar cu exito ta firma un contracto cu pais Aruba pa un periodo maximo di 4 aña. A base di e prestacion por renoba contracto pa periodonan di maximo 2 aña te na e edad di 30 aña;
- siguiementemente tin e posibilidad pa drehta den un departamento uniforma di gobierno of ta sigi den sector comercial.

Con pa aplica y mas informacion:

Tuma contacto e departamento di recurso humano na Marinierskazerne Savaneta riba email :Werving.Arumil@mindef.nl of riba e numbernan di telefon (+297) 522 5405 y 522 5407.



Endy Croes:

“Deporte tin cu sufri, pasobra Di-Stefano Wernet y otronan den Lotto pa Deporte ta hasi negoshi cu placa di deporte”.

ORANJESTAD (AAN): Dialuna durante un conferencia di prensa di fraccion di MEP den parlamento, Endy Croes a papia riba Lotto Pa Deporte. “E ta un punto cu toch no a haya su salida ainda y mas cu claro nos ta keda hasi denuncia, manera cu Minister di Deporte a hasi dos siman pasa den Staten”.



Esaki segun Croes, kende a presenta cu documentonan pa muestra con e director actual di Lotto Di-Stefano Wernet segun e ta strika placa di pueblo, banda di su salario. E parlamentario a muestra prensa run recibo di 7.350 florin cu Wernet lo a cobra pa hasi trabaonan di Register Accountant, banda di su trabao como director.

“Nos a bin cu un ‘print out’ cu ta muestra cu el a gana mas di 300.000 florin”.

“Por ehempel na Mei 2014e cabayero aki a cobra 8.400 florin y den mesun luna di Mei e ta bolbe cobra un otro invoice di 8.400 florin y asina un cantidad di recibo banda di salario, cu a suma alrededor di 300.000 florin den un aña di tempo”, segun Croes, kende a sigui bisa cu esaki quizas ta e motibo dicon ainda e ta sinta den Lotto.

“Nos a manda pidi 35.000 florin for di Lotto pa pone luznan na Kudawecha y e Minister no ta haya contesta riba esaki”, segun e parlamentario, kende a bisa cu ora como parlamentario el a manda pregunta pa

Lotto atravez di Minister di Deporte, un abogado di Lotto a bisa e minister pa e contesta e preguntanan aki su mes.

“Deporte tin cu para un banda y sufri, pasobra Di-Stefano Wernet y otronan den Lotto

pa Deporte ta hasi negoshi cu placa di deporte”.

Esaki segun Croes, kende a indica cu tin diferente otro veld cu tin mester di luz y otro cosnan, pero Lotto no ta hasi nada pa yuda.

Aruba a pone krans riba Dodenherdenking na Waalsdorpervlakte



ORANJESTAD(AAN)-- Un delegacion di Gabinete di Minister Plenipotenciario, encabezada pa studiantenan Arubiano, a pone un krans na e monumento na Waalsdorpervlakte riba "Dodenherdenking" diabierna 4 di mei 2017. Tambe presente tabata Minister Plenipotenciario

Suplente Eddy Paris.

Prome cu esaki a tuma lugar un encuentro na Cas di Aruba. Aki tabata tin presentacion di e documentario “A Royal Affair”. E documentario aki a wordo traha riba peticion di ex Gobernador di Aruba sr. Fredis Refunjol y e video ta duna un bista durante siglonan e nificacion di Aruba pa cu Reino Hulandes.

Na final e studiantenan a ricibi un copia di e Gedenkboek cu Comité 4 en 5 mei a saca e aña aki, cual aña e tema tabata "verzet" cu tabata e operacion di resistencia durante di Segunda Guerra Mundial. E gedenkboek aki ta enfoca riba e parti di Hulanda den Caribe y tambe di e yuinan di tera cu tabata den verzet, manera Boy Ecury.

Na e monumento na Waalsdorpervlakte e studiantenan Arubiano acompaña pa Eddy Paris y demas functionarionan di Arubahuis a pone un krans.

Na final e studiantenan a expresa di a haya e conmemoracion uno hopi interesante y conmovedor. E foto ta cortesía di fotografo Jos van Leeuwen.

Banco di Seguro Social Aruba CERAMENTO DI SVb SU OFICINANAN



En conexion cu Dia di Asuncion y un ATV, tur oficina di SVb ta cera pa publico riba:

Diahuebs 10 mei 2018
Diabierna 11 mei 2018

Riba e dianan aki por notifica AO online mediante nos website www.svbaruba.org. Ademá notificacion di AO mediante 527-2782 ta posibel solamente entre 7:00 am y 11:00 am.

Dialuna 14 mei 2018 tur oficina di SVb ta habri na e orario normal atrobe.

E ceramento no ta afecta e sistemanan riba e website di SVb.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

TA HUUR

Apartament Studio Style

pa un pareha

- Completamente muebla
- Situa den Oranjestad
- Pa solamente Afl. 1,250 pa luna coriente inclui, mas un luna di borg

Dos Apartament

pa un Persona

- Completamente muebla
- Situa den centro di Oranjestad
- Pa solamente Afl. 750,- incluyendo awa, cable y internet pa luna, mas un luna di borg
- Coriente ta apart via meter prepaid

Pa mas informacion por yama 583-7735

Inmediatamente disponibel

Aankondiging Land Aruba

Op **07 mei 2018** heb ik, **Sharine M.L Geerman**, belastingdeurvaarder van Aruba, kantoorhoudende aldaar aan de Camacuri no. 2, vierentwintig (24) dwangschift betekend aan – **dhf. Sunildo Everon** -, voorheen wonende te Aruba, thans zonder bekende woon- en verblijfplaats binnen en buiten Aruba, en op last van de daarin genoemde Ontvanger der Belastingen die tot het einde van de executie woonplaats kiest aan zijn kantoor te Aruba, Camacuri # 2, aan die genoemde belastingsschuldige bevel gedaan om binnen TWEE DAGEN het bedrag dat thans invorderbaar is met de kosten van betekening en de verschuldigde rente te voldoen, met aanzegging dat, bij gebreke van betaling, zal worden overgegaan tot inbeslagneming en verkoop van zijn roerende en/of onroerende zaken of door middel van beslag op zijn vorderingen op derden zulks tot verhaal van het op de datum van inbeslagneming invorderbare bedrag en kosten. Aangezien de woon- en/of verblijfplaats van de belastingsschuldige voornoemd onbekend zijn heb ik, belastingdeurvaarder, van de dwangschiften met bijbehorende aktes van betekening, afschrift gelaten aan de directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken te Aruba, Schotlandstraat 53, Oranjestad.

De belastingdeurvaarder voornoemd,



Departamento di Impuesto

Pre-Mother's Day Promotion



SPOIL MOM ON HER DAY.

Play and participate to win a **WEEKEND STAY** at Tropicana Casino
For **EVERY 10 POINTS** accumulated during **MAY 1 – MAY 9**,
players will receive 1 raffle ticket to participate.

Drawing is on WEDNESDAY, MAY 9TH from 8PM - 11PM
Get the chance to win Bonus Slot Dollars, Breakfast, Dinners, Spa Treatment & MORE

For more information
visit us at the **TA Booth** or call us at **527-9164**

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO



TROP ADVANTAGE™

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Pa lectura di Asociacion di Accountants di Aruba

Minister Xiomara Ruiz Maduro presente na Universidad di Aruba



ORANJESTAD – Siman lezing di Asociacion di Accountants di Aruba, esaki Ruiz-Maduro a asisti na e ta conclui un serie di lec-

turanan cu a tuma lugar na Universidad di Aruba riba e tema di maneho di finanzas publico den control y e rol cu un accountant por hunga den esaki na Aruba.

Segun e mandatario nos

mester inverti mas den e capacidad local pa nos por haya e ayudo necesario cu e trabou cu mester wordo haci riba e tereno di finanzas publico.

Nos Promer Minister di

Aruba Señora mr. Evelyn Wever-Croes tambe a asisti na e presentacion cu a wordo haci pa Jenny Croes RA, Frans van Luit AA and Ru Croes RA.

Chofer indocumenta dos aña ilegal

Criatura transporta entre pasahero y manehador riba brommer

ORANJESTAD (AAN): Durante patruya Noord ta patruyando, polis ta wak diadomingo atardi un brommer color blauw sin number y e pasahero ta sin helm. Polis a duna e manehador señal pa para y e manehador a cumpli.

Ora cu polisnan ta cana bay direccion di e brommer polis ta wak un mucha (criatura

sinta masomenos di 2 aña entre e manehador y e duo pasahero. En corto tabata tin tres persona riba e brommer. E manehador no por a muestra e polisnan identificacion, ni e documentonan exigí pa ley di e brommer, e manehador a laga sa di ta biba den cercanía y e tin su documentonan na cas. Patruya a core su tras te Jaburibari. E hombre a bisa polis cu desde Februari 2016 a drenta Aruba pero e no a bandona Aruba y cu e

ta ilegal. Patruya a controla su paspoort y enberdad esaki ta cuadra cu locual el a declara. Patruya a laga e hombre inicial J.I.R.P. bay warda y pa laga controla su documentonan na Guardia Nos Costa. Na warda personal di Guarda Nos Costa a wordo yama y a controla un que otro y a resulta y confirma cu enberdad J.I.R.P. ta ilegal y personal di Guarda nos Costa a acudi na warda y nan a bay cune.

Sr. Lee tocante proyecto Isla di Oro:

Partido RAIZ ta kere cu no mester di traha mas hotel na Aruba

ORANJESTAD (AAN) – E co-fundador di RAIZ sr. Lee, a declara den e cuadro di entrega di un peticion na e ministernan di Economia, Infraestructura y Turismo dialuna mainta, na Oficina di Gobierno, a expresa cu RAIZ no ta kere cu mester bin mas hotel na Aruba. Esaki no solamente ta un pensamiento di RAIZ, pero tin mas instancia y tambe den pueblo mes, cu e opinion aki ta biniendo dilanti y tin preocupacion tambe. Lee a indica cu gobierno ta bin gobierno ta bay y semper e pregunta ta keda pakico tin mas empleado den e aparato gubernamental y tanto gasto haci, y nan ta ripara cu ministernan no ta scucha nan diensnan ni ta sigui nan consejo.

RAIZ kier claridad riba esaki y e punto di transparencia ya cu e partido ta para hopi fuerte pe.

Lee a indica cu ta mas cu claro cu inversionistanan no ta bay bin cu estudianan cu



por descarta nan proyecto y pesey esakinan no ta e documentonan cu nan kier haya. El a expresa cu e gruponan di ambientalista, por ehemplo ABC di sr. Peterson ta para tras di RAIZ, un partido cu no ta para keto pero nan ta sigui organiza nan mes.

Si te ainda dia 18 di Juni gobierno no a entrega RAIZ e documentonan nan lo sinta den nan seno wak kico ta e pasonan legal cu nan por tuma, segun sr. Lee.

A haci RAIZ un pregunta den sentido cu den e mangrovernan na e area di Isla di Oro ta yen di sushedad cu hendenan mes ta benta eyan, locual tambe ta dañino pa medio ambiente. Sr. Lee a indica cu tambe ta tarea di gobierno pa tene e areanan limpi y trece concientizacion den pueblo cu e cosnan aki no mester sosode, y nan a bin awe dilanti pa muestra pueblo cu nan ta tuma na serio nos medio ambiente y e ser humano central.



CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY ARUBA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA ARUBA
CAMARA DI COMERCIO Y INDUSTRIA ARUBA

Anuncio

En conexion cu dia di Asuncion, Camara di Comercio lo ta cera riba e siguiente fechanan:

Fecha: diahuebs, 10 di mei 2018
Fecha: diabierna, 11 di mei 2018

Servicio na publico ta continua normal riba dialuna, 14 di mei 2018 di 8:00 am pa 4:30 pm.

Pa mas informacion fabor di tuma contacto cu Camara di Comercio, tel. 5821566 ext. 27/30/35 of e-mail: businessinfo@arubachamber.com.

Aruba Bank: 112.354.6
CMB: 61179906

Banco di Caribe: 814771.01
RBC: 7700000090061769

Hopi interes pa e cursonan di CPR y Prome Auxilio di Centro di Bario Brazil



ORANJESTAD (AAN): Siman pasa diahuebs dia 3 di Mei Centro di Bario Brazil a organiza su di dos curso di CPR y Choking /Prome auxilio. Atrobe por a mira e interes den nos comunidad pa stilo di cursonan asina. Y un gran cantidad di interesado a yega na Centro di Bario

Brazil pa e di dos curso.

Den apenas 3 siman ya Aruba ta conta cu 90 persona mas (algun di e cursistanan a yega di pasa e curso aki caba den pasado) den nos comunidad cu tin un base con pa yuda di un baby te cu hende grandi den caso di emergencia pa duna CPR

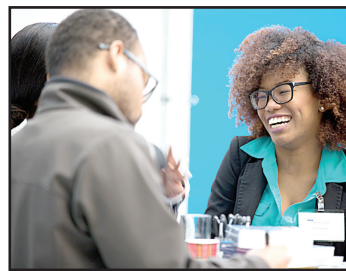
y of Choking, te ora cu asistencia profesional yega, etc.,

Centro di Bario Brazil ta bay sigui organiza diferente curso, pa asina den nos comunidad tin mas hende prepara pa un of otro caso, na momento di necesidad. E siguiente grupo pa e curso ta e mayornan di e diferente

schoolnan den bario.

Un danki ta bay na e team di profesional cu a duna e curso especialmente na sra. Olga Tromp, un nurse di Hospital di mas cu 40 aña di experiencia y sr. John Tromp di ImSan, cu a encabesa e curso hunto cu mas profesional den ramo.

FRED lo tuma lugar na Hulanda cu e meta di trece talento bek na e islanan



ORANJESTAD (AAN): Trece talento bek na e islanan, esei ta e intencion di FRED (Flinx Recruitment Expo Dutch Caribbean). Pa e di seis biaha e FRED expo lo tuma luga na Hulanda riba 1, 2 y 3 di juni. FRED ta wordo organisa for di 2012 y ta e evento principal pa network y recruitment conektando e islanan antiyano y arubiano cu studiantenan y profesional biba na Hulanda.

Mesun cos cu e prome cinco edicionnan, e evento lo tuma luga den WTC Rotterdam. E ta duna companianan e oportunidad di exhibi nan mes por medio di un booth y conose posibel futuro empleadonan.

Organisacion

E profesional arubiano Tristan Every y e profesional yiu di Curaçao Quincy Sintiago ta organisa FRED for di nan tempu como estudiante na Rotterdam. "Mi a studia na Erasmus Universiteit y tambe biba y traha na Rotterdam pa djesun aña. Como un estudiante, Quincy y ami a experencia con dificil e ta pa mantene contacto cu companianan for di Antia y Aruba.

Pa solicita pa un trabou no papia mes. Esey a encurasha nos pa cuminsa Fred, pero lihe nos a nota cu bo tin cu bai mas leu cu djis crea un plataforma. E contacto personal ta keda importante, a pesar di e desaroyonan tecnologico di awe. Mientras tanto Tristan y Quincy a muda bek pa Aruba y Curaçao respectivamente y ta traha cu un team di FRED situa na Hulanda.

W e C o n n e c t
E aña aki FRED a busca cooperacion cu WeConnect, un organisacion cu ta yuda hoben y profesional cu un trabou,



traineeship of stageplek na e islanan. Lider di WeConnect Tanja Fraai: "E cooperacion ta masha natural y nos ta complementa otro cu nos network y contactonan. Por medio di e *Weconnect meet-ups* durante aña nos a logra di drenta den contacto cu hopi hoben cu ta bini di e islanan di Dutch Caribbean. Nan tur nos ta invitando awor aki pa bini FRED."

C o m p a n i a n a n
Tin hopi expectativa pa FRED; cu ya mas di 30 compania partisipando, e organisado nan ta spera cu lo bini sigur un 700 bishitante na e evento. Tristan Every: "Nos motivacion ta simpel, companianan semper ta buscando talento. E ta na nos pa percura pa e companianan drenta di contacto cu e talento cu tin na Hulanda. E aña aki tin hopi interes for di e sector medico, ya tin seis instituto partisipando incluyendo unu for di Saba."

P r o g r a m a c i o n
Despues di a tuma un pauze pa un aña, e organisado nan a renova e programa di FRED. Pa prome biaha lo bai tin un esenario mei mei di e beurs caminda oradornan lo toca tema nan di suma importancia pa esnan cu ta na Hulanda pero cu interes di regresa pa e islanan. Na mesun momento cu esaki ta sosode lo bai tin workshop y presentacionnan den sala nan apart di companianan manera Curoil, Damen Shipyards, Curacao Ports Authority, Ernst & Young, ImSan (Medisch Instituut San Nicolas Aruba) y Rijksdienst Caribisch Nederland. FRED ta culmina dia 3 di juni cu



interviews entre e companianan cu a bini FRED y esnan cu ta buscando trabou.

T r a i n e e s h i p s .
Durante di e programa principal lo duna atencion na e TOP traineeship Bonaire, un iniciativa exitoso di e Ministerio di Binnenlandse zaken en Coninkrijksrelaties cu ta traha hunto cu Openbaar Lichaam Bonaire.

E beneficio di un traineeship, y tambe e esfuerso cu esaki ta rekeri di e compania lo wordo trata den e presentacion aki. "Candidatonan cu solicita pa TOP traineeship Bonaire lo experencia e traineeship como un abrasso caluroso; e apoyo practico y e bunita trayectoria pa desaroya bo mes lo yuda hasi e paso pa regresa Bonaire hopi mas facil." Palabranan di e TOP recruiter Judith Brekelmans. For di Curaçao, BrightMinds ta trahando cu WeConnect riba un iniciativa pa atrae personal hoben pa asina reforza den area nan cu mester na instancianan di gobierno. "Mi mes a bini bek despues di studia y traha 14 aña na Hulanda. Ta nos intencion pa crea un oportunidad atractivo pa profesionalnan di Curaçao regresa y sigui desaroya nan talentonan." Palabranan di Clayton Lasten, comerciante di BrightMinds.

Pa mas informashon di Fred beurs: <https://fredexpo.com/>





Desayunonan plant based

HUMUS (whole grain wrap/toast)

Aunke mi no ta amante di pan ni wrap, un toast di multi grano cu humus y algun berdura blaachi berde manera Arugula, ta duna bo 20% di proteina di halto calidad y 7gram so di carbohidrato.

BERRIE SMOOTHIE

Nada mas dushi cu un bon smoothie traha cu frutanan manera Blue Berrie (strawberrie, pomegenate, cherrie..etc)..su so of combina cu berdura. Si bo guste frieu, bo por pone ijs. Traha esaki cu Almond milk pa un smaak mas alegre of cu awa pa tene e calorianan abao.

QUINOA CEREAL

Un di e granonan mas popular di actualidad ta Quinoa. Traha esaki como cereal cu lechi almond y un scoop di proteina, rasenchi y walnuts of cranberrie y bo tin un desayuno cereal super saludabel.

OATMEAL – BANANA - FLAXSEED PANCAKES

Pancakes traha cu oatmeal, bacoba (of cualke fruta di bo gusto) y flaxseed. Bo por añadi pindakaas of slice almonds y cinna-

mon.

CHIA PUDDING OF BOWL

Un anochi prome, combina ½ cuchara di chia seeds cu u cup di almond milk. Añadi almond butter of pindakaas, vanilla extract y lage den fishider.

Pa mainta e chia seed lo ta bon hidrata y bo por top e cu bo fruta prefer of añadi oatmeal.

GUACAMOLE TOAST/WRAP

Aki tambe wrap of pan multi grano cu Guacamole lo ta un desayuno fuerte, saludabel y cu bon smaak. Facil pa traha pero yena cu nutrientenan pa un bon salud.

HEMP SEED GRANOLA PEANUT BUTTER

Mi cereal preferi prome mi bai train. Solamente mi no ta pone pindakaas sino rasenchi y cinnamon (traha cu awa). Abo por trahe cu lechi!

SPICY TOFU SCRAMBLE

Envez di webo (plant based...nada di bestia), bo por traha un scrambled omelet di tofu cu mushroom, ciboyo, peppers y un poko pica.

Parlamentario Sue Ann Ras di MEP:

Desea pa tur e alumno y docente di MAVO y HAVO pa hopi exito cu examen

ORANJESTAD(AAN)-- For di dialuna y specialmente awe tur e alumnonan di MAVO, como tambe HAVO ta inicia un periodo mas intensivo y decisivo ainda, mirando cu examen 2018 a duna su inicio. Un temporada di sacrificio, dedicacion y determinacion ta loke e alumnonan aki tin nan dilanti, unda cu nan tin haci tur loke ta nan alcance pa logra termina nan scol secundario.

“Esaki ta e prome aña cu mi no ta presente den klas mas, pa tin e satisfaccion final di controla y entrega cifra final di e materia di Papiamento na mi alumnonan di klas 4. E ta un sentimiento di nostalgia, pero na mesun momento di inspiracion y determinacion, pa mi sigui lucha pa nos dushi idioma di Papiamento haya su lugar cu tanto e merece”, Ras a indica.

E periodo di examen semper tin su retonan cu ne, tanto p’e alumnonan, como e docentenan y hasta e mayornan. E docentenan a duna tur di nan banda pa brinda e miho enseñansa den nan materia, awo ta keda na e alumnonan, pa nan haci e esfuerzo y dedicacion necesario pa por logra termina cu exito nan scol secundario y asina continua na nan enseñansa avansa. “Ta importante pa nos encurasha y motiva nos alumnonan cu caba scol secundario, pa sigui studia na enseñansa avansa, sea na Aruba of otro pais. Nos tin mester

di ciudadano hoben critico, analitico y profesionalmente prepara. Boso tin cu demostra cu nos por kibra e stigma, unda cu alrededor di 80% di nos poblacion ta riba nivel di MAVO of menos. Nos tin mester di mas yiu di tera studia y boso tin tur capacidad y potencial pa ta exitoso den boso estudio y bida. No laga e obstaculonan ta mas grandi cu bo deseo y soño di triunfa y tur loke bo kier logra, percura pa bo visualis’e!”, Ras a enfatisa.

Ras ta haci un suplica na e mayornan tambe, pa den e periodo aki, percura pa bo yiu realmente ta dedica na su estudio. Aunke nan ta grandi, un poco di vigilancia, control y ta mas estricto sigur no lo haci daño. Drumi trempan, come bon prome cu sali mainta pa bay traha examen ta elemento clave, sin laga afo e parti di descansa merdia y sigui studia na un manera disciplina y consistente. Di awo te final, no por tin desperdicia niun momento y tin biaha como mayor, bo tambe tin cu haci cierto sacrificio, pero tur ta na bienestar di educacion di bo yiu.

“Mi ta desea tur e alumnonan como e docentenan di MAVO y HAVO, specialmente mi ex alumnonan di Filomena College MAVO y mi ex coleganan y staf di scol, hopi hopi exito y perseverancia den e ultimo trimestre aki. Y mi ta convenci cu e resultadonan lo ta uno tremendo e aña aki”, Ras a finalisa bisando.

Mother's Day Special na Richelle Beauty Vision cu Janssen Cosmetics Mature Skin Line



Mother's Day Special
"Janssen Cosmetics
Mature Skin Line"



Mini Facial
AFL. 50,--
Excl. BBO

Santa-Cruz 111-B

Tel: 585-1073/594-2758

E-mail: info@rbvonline.com

Website: www.rbvonline.com

En conecion cu celebracion di Janssen Cosmetics su 20 Aniversario y Richelle Beauty Vision su 10 aniversario como distributor exclusivo di Janssen Cosmetics Janssen na Aruba, nos ta lansa specialmente pa Dia di Mama e linea nobo "MATURE SKIN". Janssen Cosmetics "Mature Skin" ta un linea hopi inovativo consistiendo di varios ingredientenan anti edad y componentenan activo specialmente pa e tipo di cutis madura. E linja aki ta reactiva e proceso di regeneracion natural di e cutis y por elimina mancha di solo y acne. Janssen Cosmetics "Mature Skin" ta sorprende bo cu un textura exclusivo y fragancia delicado. E cutis ta haya un aspecto suave cu mas briyo y un apariencia mas rejuveneci. E linea nobo di tratamiento tin eo. Cellular Regeneration Complex (CRC), e componente aki tin e combinacion di Red Clover y Black Tea Kombucha. Red Clover Tea Extract ta un ingrediente cu ta contene Isoflavonia, cu ta contribui na un cutis mas suave y ta regenera e matrix di e cutis. Fungus of long life conoci tambe como Kombucha ta mehora e vitalidad di e cutis y crea un textura color roos. Kombucha tin un efecto hopi positivo door di estimulacion di e cellula nan di grasa di e cutis, cual ta crea un efecto lifting natural cu ta suavisa e cutis. E combinacion di componente nan natural y tecnologia innovativo di Janssen Cosmetics "Mature Skin" ta laga e piel luci bunita y jong. Bo ta buscando un regalo exclusivo sea pa bo Mama, Ruman Muher, Casa, Jui muher of un amiga special? **Regale un tratamiento cu nos linea di "Mature Skin" y no lubida nos tin Gift Card tambe cu 10% di descuento tambe special pa Dia di Mama. Nos ta invita tur Mama nan di Aruba pa pasa na Richelle Beauty Vision diasabra 12 Mei 2018 entre 12or pa 3:30 pa hanja un demostracion di e linea aki. Jama nos na 585-1073 of whatsapp nos na 594-2758 y reserva un spot pa bo ser stima.**

Pa kiko traha riba auto-estima ta asina importante?

Drs. Marisol M. Krosendijk, Psicologa



Un topico cu hopi hende por hasi bon uso di dje den nos comunidad y cu sigur tin efecto riba hopi area, pa mi no bisa tur area di nos bida, ta auto-estima. Mi lo bai ta skirbi riba e topico aki mas frecuente pero ta cuminsa pa contesta dos pregunta cu ta cardinal para keto na dje promer mi cuminsa bai mas profundo.

E dos preguntanan cu mi ta bai elabora riba dje den e articulo aki 1. Kiko ta auto-estima? y 2. Kiko ta auto-estima abou? Pues, mi lo para keto na kiko auto-estima abou ta y ki sorto di impacto auto-estima abou por tin riba un persona y nan bida. Na final mi lo duna un ehersicio pa cuminsa, pa boso asina na final di e ehersicio por para keto pa boso mes na con esaki ta sinta cu boso.

Pa cuminsa mi tin cu bisa cu tur hende, na un punto of otro, ta insigur tocante nan mes, falta confiansa propio, ta duda di nan capacidad y abilidadnan, of nan ta pensa negativo di nan mes. Sinembargo, si bo ta pensa cu bo tin problema cu auto-estima, of ta insigur si bo

tin e problema aki y bo kier haya sa mas, e ora ta bon pa bo lesa e articulo aki.

Kiko ta auto-estima?

Promer cu nos papia di auto-estima, ban cuminsa pa comprende e terminologia "stimacion propio". Kisas bo a scucha palabranan similar manera "imagen propio," "percepcion di bo mes", "concepto propio" pa menciona algun. Tur e terminologianan aki ta referi na con nos ta mira y pensa di nos mes. Como sernan humano, nos tin e abilidad pa no solamente ta consciente di nos mes pero tambe pa duna un balor na nos mes of un medida di balor na nos mes of apectonan di nos mes. Asina ta, auto-estima usualmente ta referi na con nos ta mira y pensa tocante nos mes y e balor cu nos ta pone na nos mes como persona. Tin e capacidad humano pa husga y duna balor ta algo na unda nos por haya problemanan cu auto-estima.

Tur e terminologianan aki menciona aki riba ta referi na e manera cu nos ta mira y pensa di nos mes. Manera sernan humano nos tin e habilidad no solamente pa ta consciente di nos mes pero tambe pa duna balor of un punto di balor na nos mes of apectonan di nos mes. Asina ta, auto-estima usualmente ta referi na con nos ta wak y pensa tocante nos mes y e balor cu nos ta duna nos mes como un persona.

Tin e capacidad humano pa husga y duna balor na algo, ta exactamente unda nos por bin den problemanan cu nos auto-estima.



Kiko ta auto-estima abou?

Bo a yega di ta insatisfecho cu bo mes of infelis cu bo mes? Bo sa haya momentonan cu bo ta pensa bo ta fragil, kens, no bon suficiente, dañá na un of otro manera, inferior na otro, no ta sirbi, sin balor, inatractivo, mahos, un perdedor, un fayó?

Tur hende sa usa e palabranan aki riba nan mes, usualmente ora nan experiencia un situacion cu ta un reto of cu ta tenso. Sinembargo, si bo hopi bes ta pensa di bo mes den e terminologianan aki, e ora bo por tin problema cu auto-estima abou.

Auto-estima abou ta ora bo generalmente tin un bista/opinion negativo di bo mes, husgando of evaluando bo mes negativamente y ponien-

do un balor negativo riba bo mes como persona.

Akinan algun ehempel di kiko un hende cu auto-estima abou por bisa tocante nan mes:

"Mi ta bira nervioso ora mi haya mi ta papia cu hendenan cu mi no conoce na un fiesta".

"Mi ta socialmente inutil y odia esaki!"

"Mi no por a comprende nada di locual e instructor tawata bisa awe. Mi mester ta hopi kens."

"Mi tin sobrepeso. Mi ta asina gordo y mahos".

"Mi no ta importante."

"Mi ta un perdedor."

"Mi no ta bon suficiente."

Ehersicio

Algo pa boso hasi na promer lugar si bo kier traha riba bo auto-estima ta → skirbi un descripcion cortico di bo mes. Hasi esaki ↑ y despues bai bek y puntra bo mes e preguntanan aki bou:

1. Con bo a describi bo mes?
2. Ki palabranan bo a usa?
3. Bo descripcion di bo mes ta generalmente positivo, balansa/neutral of negativo?

4. Ki balor bo a duna na bo mes of aspectonan di bo mes?
5. E balor ey ta positivo, balansa/neutral of negativo?

Pensamentonan Final
Den esencia hendenan cu auto-estima abou tin creencianan profundo, basico y negativo tocante nan mes y e persona cu nan ta. E creencianan aki hopi biaha ta wordo tuma como hechonan of berdadnan tocante nan identidad. Como resultado, auto-estima abou por tin un impacto riba un persona y su bida.

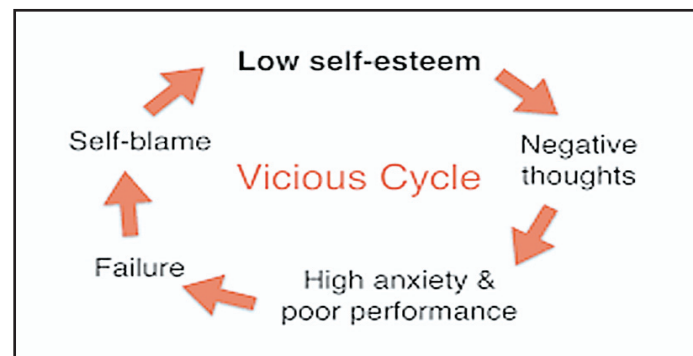
Un Tip:

Nunca no bisa nada di bo mes cu bo no kier pa bira realidad! Locual abo ta pensa di bo mes ta hopi mas importante cu locual otro ta pensa dibo! One Love Aruba ♥

5 Things to tell yourself each day

- 1: Today will be my day
- 2: I am the best me there is
- 3: I know that I'm a winner
- 4: I can do it, I know i can
- 5: God will always be with me

Be positive and believe in yourself



Kier keda esbelta?

Controla bo metabolismo bebiendo Te Esveltta

Nos tur na un ocasion of otro a come den exceso cu e consecuencia cu e peso a aumenta. Hombes y muhe, na un momento den bida a lucha cu algun kilo dimas cu nos kier a deshaci di dje. Ta conoci cu un forma pa reduci e peso aki ta haciendo ehersicio intensivo diariamente. Na mes momento e regimen di trabou y bida di famia mayoria bes ta impedi nos di por tin un bida activo di ehersicio. Tur e factornan aki ta haci cu awendia tin hopi suplemento dietetico riba mercado. Y ta sumamente necesario pa haci bon investigacion prome cu adkeri cualkier di nan. Manrique Capriles ta un cas cu ta pensa riba e cliente prome y p'esey ta ofrece un variedad amplio di productonan pa yuda bo alcanza bo maximo potencial di bienestar y salud. Manrique Capriles ta introduci bo na Esveltta, un te aromatico di e liña popular di amplio variedad cu yama Hindú. Te Esveltta ta bo aliado ideal pa ora bo dicidi di cambia bo estilo di bida. E te aki lo complementa bo alimentacion. E ta un mezcla revolucionario di yerba y matanan aromatico ideal pa complementa un plan di baha peso. Esveltta ta mehora bo metabolismo y ta elimina loke ta sobra. E ta un te rico na antioxidantenan protector cu tur su beneficianan digestivo, curativo y relajante sin cafeina y di 0 caloría.

Te Esveltta ta 100% recomienda! No duda. Lo bo wak e resultadonan refleha den bo salud.

Disfruta di tur momento cu te Hindú



TE PA BAHÁ PESO



estilo

Salud, Moda y Beyeza

E-mail: espectaculo@diario.aw



Sa mas di e mente

HypnotiSA

Skirbi pa: Eddy Oduber - Hypnotista/Instructor di Hypnosis
hypnosis@arubaneet.com

TABULA RASA

Na September di 1944 diripiente tur trein na Hulanda a stop di core. E trahadonan cu tabata maneha trein y e stacionnan a dicidi di pone trabou abou. Nan intencion tabata pa yuda e aliadonan door di para e transporte di e soldaatnan Nazi.



E Nazi nan tabata asina rabia cu nan a castiga Hulanda door di blokia e suministro di alimento pa e pais. Door cu ya caba ta tin escasez di cuminda (hongersnood) e accion adicional di e Nazinan a causa un impacto enorme y pa ora cu Hulanda a wordo libera na mei 1945 mas cu 20,000 hende a muri di hamber.

E periodo, cu a wordo yama "E Winter Di Hamber Hulandes", a demonstra algo unico na un manera inespera. Pa motibo cu e periodo a cuminsa y a caba asina diripiente e la permiti un analysis di e salud humano sin cu esaki tabata planea.

E babynan cu a nace for di mama na estado durante di e periodo aki a resulta di ta excepcionalmente vulnerabel y a keda marca pa resto di su vida.

Un investigacion a ser haci na Universidad di Columbia na Merca cual a studia e morto di mas cu 100,000 Hulandes cu tabata den e utero (den e baarmoeder) di e mama durante di e Winter Di Hamber Hulandes. E estudio a identifica cu nan tabata menos saludabel y cu nan tabata fayece mas lihe cu baby nan cu tabata den utero prome of despues di e periodo aki. E grupo a resulta di ta

mas gordo y nan colesterol LDL (esun malo) y nan trigliceride tabata mas halto cu di otro. Nan tabata sufri mas di malesanan manera obesidad, diabetes y schizofrenia.

Loke a wordo detecta tabata confirma y no ta tin discusion ariba dje. Loke si e cientificonan tabata lucha cu ne ta pa comprende ta kico tabata e motibo pa esaki. Con por ta cu un curpa por a corda e ambiente cu e tabata exponi na dje na momento cu e tabata den e utero.

Un articulo den e revista "Journal Science Advances" ta sugeri cu e suceso a silenciar cierto "genes" di e baby y cu e "genes" a keda "drumi" for di e momento ey, causando dicho reaccion.

Cientificonan di diferente universidad, entre otro di Princeton y Albert Einstein College of medicine, cada un tambe a presenta nan propio teoria -cada un completamente diferente.



Den hypnotherapie nos tambe ta wak e un poco diferente.

E palabranan "Tabula Rasa" ta describi e concepto cu nos mente subconsciente ta completamente bashi y sin contenido ora nos nace.

Poco poco, na momento cu nos ta wordo exponi na informacion emocional, sea ta nos mes ta experiencie of nos ta ricibi e informacion for di otro nan, ta bay yenando nos mente subconsciente cu informacion. E informacion aki nos ta ricibi'e via di nos diferente sentidonan cual ta penetra nos factor critico y ta crea

impresionnan permanente ariba nos mente subconsciente. Cada evento similar na un evento previo ta reenforza (compound) e impresion original haciendo e impresion mas fuerte mas bieu nos bira.

Ta importante pa tene cuenta cu pa un evento tin un impacto ariba e mente subconsciente e mester ta uno emocional pa e por penetra e barera di proteccion (e factor critico) di nos mente subconsciente.

E pregunta ta cu si nos mente subconsciente ta cuminsa acepta impresionnan for di momento cu nos nace, lo no por ta posibel cu e ta cuminsa ricibi'e ya for di momento di concepcion y durante cu nos ta den e utero?

Esey lo no ta straño y sigur e por splica cu e impacto emocional di e baby den utero durante di e Winter Di Hamber Hulandes. E periodo ey e baby a wordo exponi na situacionnan sumamente emocional pa e mama cu lo por a impacta e baby permanentemente, particularmente su salud.

Si esaki berdad ta e caso, ta importante pa tene cuenta cu un mama na estado su condicion emocional por tin impacto ariba su baby den utero. Teniendo esaki na cuenta e ta bon pa e tuma precaucion y evita situacionnan emocional negativo durante di su periodo di embarazo.

Aruba Hypnosis Center ta afilia na OMNI Hypnosis Training Center y su director, Eddy Oduber ta un miembro y Instructor Certifica di National Guild Of Hypnosis e organisacion mas grandi di hypnosis na mundo. Tambe e ta un OMNI Designated Certified Hypnotherapy Instructor. E metodo nan di OMNI Hypnosis Training Center ta ser considera e metodonan di mas avansa di hypnotherapie na mundo.

RECETA

Webo den saus di curry

Jane Willems – Rooi Bosal 45

12 webo herbi duro

Laga nan fria y cascanan y scherfnan poco tur rond.

Pone ¼ azeta den un wea hunto cu 1 siboyo mediano corta na blokjes, 2 bouillon, e webonan ½ telep di salo, vetsin, black pepper, un telep di curry y ½ cup di awa y laganan cushina pa 10 minuut ta cla.

Por come cu aroz y salada.



The Eighth Continent, INC.
Import & Export



Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba

Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083

Website: www.tecaruba.com

Mimosa pa mama na Matthew's

ORANJESTAD (AAN)- Matthew's beachside restaurant lo ta celebrando dia di Mama Diadomingo awor dia 13 di Mei, manera ta conoci caba cu su "All you can eat Champagne brunch".

Durante e evento aki lo ofrece un exquisito y riquisimo buffet specialmente traha pa e guestnan di e hotel y e comunidad local. E brunch lo tin musica live di Mariachi Nacional.

Matthew's ta situa na e beach di Casa del Mar Beach Resort y ta habri di 7.30 di mainta te cu 10'or di anochi pa breakfast, lunch y dinner y happy hour 3 bez pa dia.

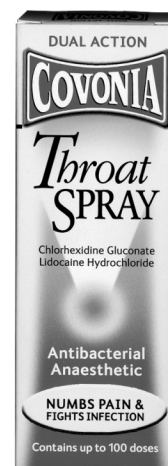
Pa Diadomingo awor Stefan y Milca Legger, hunto cu nan trahadornan servicial ta spera tur famia hunto cu nan mama pa nan bay pasa un rato divertido celebrando Dia di Mama.

GRIPA Y TOSAMENTO

Hopi efectivo y recomendabel ta e productonan di **COVONIA**, medicina europeo, especialisa pa cu e tratamento di Griep, Nanishi sera y cu hopi Tosamento!

Su especialidadnan ta:

- Jarabe pa Tos seco y constante (Dry Ticky Cough) 150 ml.
- Jarabe pa Tos di pecho (Chesty Cough, Expectorant) 150 ml.
- Jarabe pa Tosamento, nanishi sera y dolor "3 in 1" (Cold and Flu Formula)
- Spray pa dolor di Garganta (Throat Spray 30 ml.) Antibacterial y Anesthetic
- Jarabe pa Saca Slijm, Sugar Free



Tuma contacto cu bo doctor of botica prome cu bo husa cualquier medicina y lesa prome cu consumo semper su indicashonnan.

COVONIA, procedente di Inglatterra, ta obtenibel na entre otro: Tur boticanan di VISSER/Mediq, (Oduber, Kibrahacha, Trupiaal, San Lucas, Centraal) Botica Paradera, Botica Eagle, Seroe Preto, Botica Noord, Botica Del Pueblo y Aloë.

AGENTE EXCLUSIVO **CHARNEL N.V.** Tel: 585-1563

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Dialuna 7 mei 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
0827 9502 5654	7644 8115 8951	3693	MERDIA 2299 5385 3578	ANOCHI M 7633 8435 6808
LOTTO DI DIA	MEI: 01-03-04-12-17	OFF 8586	BIG 4 M	7657 A
				1836 LEO 3064 GEMINIS
				4854

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO Printed on
Recycled Paper

TELEFON	
Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	1141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings NA ALANON OA	AA 583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— 2 dia
Pa observa Dia di
Ascension na Aruba.

— 231 dia
Pa festeha Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 299 dia
Pa nos celebra Parada
Grandi Carnaval 65.

— 1234 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diamars 8 Mei 2018

DOCTER NA WARDA SAN NICOLAS:

Dr. v/d Linden
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD: Dr. Samuels

Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712
PABAO DI BRUG:
Botica Maria NV
Santa Cruz 110
Telefon 585-8145

e-CONTACT

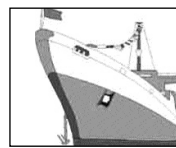
E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

— 8 Mei 2018
Solo ta baha: 6:56 p.m.
— 9 Mei 2018
Solo ta sali: 6:17 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diamars 8 Mei 2018:
Celebrity Equinox:
(11:00 - 23:59)
—Diaranzon 9 Mei 2018:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
—Diahuebs 10 Mei 2018:
Carnival Vista:
(06:45 - 16:00)
—Diasabra 12 Mei 2018:
Seven Seas Navigator:



101 MOTIBO... Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678

INTERNET: www.prolechimama.com

004 Lechi humano ta suministra e nutri-
cion perfecto pa un baby. Lechi di
pecho ta unico y superior pa cria baby y
ta specifico pa cada especie, tur opcion substituto pa ali-
mentacion ta diferencia hopi di dje. Cientificonan semper ta
cla pa compara otro forma di alimentacion, cu esun princi-
pal cu ta cria baby na pecho y esey ta e referencia y mode-
lo normativo contra cual ta haci e comparacion, e.o. creci-
mento, salud, desaroyo, y tur otro beneficio di termino largo
y cortico.

Cuminza come saludable!

Evita di come hopi salo.
E ta pone bo curpa retene
awa na gran cantidad.
Limita consumo di 'Gluten'.

Bisti bo Seatbelt semper!



Seatbelts ta yuda
esnan sinta dilanti
den accidente.
Bo no ta bay dal cu
bo pecho den
stuurwiel dal cabez
y kibra dientenan!

Come menos sucu posible!



Bo kier bende bo auto?
**Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage **Centraal**
Aruba N.V.

Parlamentario Rocco Tjon tocante decision di Minister di Husticia:

Pone maneho di seguridad di nos frontera den man di mariniernan ta inacceptable

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di fraccion di MEP, dialuna mainta, Parlamentario Rocco Tjon a bolbe trata e tema di “Seguridad den nos fronteranan”.

Esaki ta un tema cu ta keda preocupa henter nos comunidad, e parlamentario a subraya, y den e contexto aki el a referi na e historia di nos radarnan, pasobra ta bon pa tur hende ta na haltura con e trayecto aki a cana.

A base di documentacion cu e parlamentario tin den su poder y a trece copia pa miembronan di prensa, sr. Tjon a elabora riba e tema. Pues, cu conocimiento di e materia.

E prome radar a wordo instala na aña 2004, e di dos na 2005 y despues a bin un discusion cu Hulanda encuanto e radar nan cu nos tin na kustguard.

E tambe ta di acuerdo cu ex-minister di Husticia cu esaki ta un topico hopi delicado y pesey e no ta bay den mucho detaye, ya cu e seguridad di nos pais mester keda na prome lugar.

Sinembargo, e ta kere cu ta bon pa splica di con a kita e radar nan di Pais Aruba. E tin un carta cu ta splica esaki. Den dje por lesa cu e tempo ey ex-prome minister Mike Eman hunto cu Hulanda a yega na e decision aki.

El a acentua cu e ta menciona sr. Mike Eman pasobra e tempo ey e kustguard tabata cay bao di minister di asuntunan general, kiernen Minister Presidente.

E carta ta fecha 8 di Maart 2011 y ta bisa cu durante e reunionnan na 2010 nan a palabla cu ta bay discuti tocante e estado tecnico di e radarnan cu no tabata bon. Esaki pasobra na aña 2009, ora cu e gobierno di AVP a sinta, no a prolonga e acuerdonan pa cu e radarnan aki. E ta haya ta condenable cu no a prolonga un contrato asina importante pa percura pa e radarnan aki keda den bon funcion, y mas condenable ainda cu nan no a percura pa busca otro compania pa haci e mantenimiento di e radarnan aki.

Cu otro palabra nan a percura pa e radarnan aki no funcionan bon. Esaki ta condenable, Tjon a reitera, pasobra na final di dia ta trata di e seguridad di nos pais.

E, como un expolis cu a traha den KPA pa 16 aña largo, por conta su experiencia y den



esaki el a bisa cu pa varios aña el a lidera e team di aresto, y tambe a encabeza e unidad di crimen organiza. E sa di e balor agrega cu e radarnan aki tabata tin pa nos pais, y pa e seguridad di nos polisnan cu ta eherce e trabao concerni cu radarnan.

E parlamentario a subraya cu e historia cu ta wordo bisa cu no mester di e radarnan aki, pasobra Kustguard tin su radarnan caba, no ta basa riba realidad.

El a declara cu e ta papiando den nomber di hopi polis cu a acerca su persona riba e tema aki pasobra polisnan cu ta haci

e trabao aki sa di e balor agrega cu e sistema aki tin.

Pa e motibo aki e ta haya cu ta hopi importante pa, mas pronto posible, Aruba dispone di su mesun radarnan.

Parlamentario Rocco Tjon a tuma nota cu e plannan di e mandatario actual, entre otro, ta pa intensifica e lazonan cu Marina Real pa asina ey percura pa garantiza e seguridad di nos fronteranan.

No obstante, esaki tin su preocupacion pa motibo cu na prome instante semper tin e polis maritimo pa garantiza e seguridad di nos fronteranan. Banda di esey tin un MOU cu

Merca a base di cual ta posible pa Aruba haya ayudo tecnico pa nos radarnan.

E ta hopi importante pa nos haya e experticia adicional, pa loke ta concerni seguridad di nos fronteranan. Riba esaki fraccion di MEP a haci su preguntanan por escrito tambe.

E parlamentario a bisa cu e ta cuestiona e conocimiento local di e Mariniernan Hulandes, unda cu e idioma tambe ta un barera. Tin procesonan cu e ta di acuerdo cu mester evalua, pero nunca ta posible pa laga un marinier bay eherce e tarea di un agente policial of e trabao di un persona cu ta traha den kustward of warda nos costa.

E ta contento si cu e dignatario ta bay institui e team kustsurveillance na corto plazo, pero na mesun momento nan no por bay duna nan e mesun autoridad cu un agente policial na prome lugar pasobra nan tin otro entrenamiento, y nan instruccion ta completamente otro. Si tog e mandatario ta scoge esey fraccion di MEP kier sa cual ta e base legal pa yega na e decision aki y con nan ta bay percura pa riba un corto plazo e mariniernan aki por wordo entrena pa nan

eherce e tarea aki. Di otro banda, Parlamentario Tjon ta considera esaki un falta di respet pa e educacion di nos agentenan policial, pasobra nan ta bay opleiding cuater aña largo pa nan por eherce nan trabao, anto aworaki a base di kizas, un curso of training, diripiente nan ta bay pone un marinier haci e trabao aki y esaki ta inacceptable.

Fuera di esaki si bin cu argumento cu tin hendenan cu armanan pisa ta yegando tera, Pais Aruba tin su team di aresto cu ta bon entrena bao e mesun concepto cu tin na Hulanda tambe, y cu den Reino kier wordo encamina. Cu otro palabra ya tin unidadnan mihor ekipa y cu mihor armanan caba, y no ta mira e balor agrega aworaki pa na e momentonan aki bay percura pa mariniernan tuma e tareanan aki over. Semper un bon samenwerking cu Marina Real ta importante y di aplaudi, sinembargo, e no mag di tuma e tareanan over pasobra e ta keda un trabao policial y den e cadena di husticia, mester bira un join venture cu tur e otro partnernan di husticia entre otro, Douane.

Minister Glenbert Croes contento cu su proyecto “Ban Cultiva”



ORANJESTAD (AAN): Recientemente den un Rueda di Prensa, Minister Glenbert Croes conhuntamente cu su team Special Projects consistiendo di Susanne Sintjago y Thanya Croes a introduci e proyecto titula “Ban Cultiva”.

Meta di e proyecto aki ta uno simpel pero cu lo trece gran resultado pa henter nos Comunidad. Meta ta pa hunto nos cultiva norma, balor, respet pa otro y hermandad den comunidad como tambe cultiva bienestar personal ariba e tereno social, físico, emocional, spiritual, intelectual, financiero, su medio-

ambiente, y ocupacion.

Den e vision Social Laboral di Minister Glenbert Croes, e ta mira un reactivacion total di tur e Centronan di Bario existente. Den su vision e ta mira e facilidadnan como e Centro di encuentro, centro di apoyo, centro di respaldo, centro di informacion pues un Centro Comunitario pa e comunidad cual e ta representa.

Cu esaki den mente, Ministerio di Asunto Social y Labor a inicia e proyecto aki cu un serie di 8 curso pa tur e Directivanan di e Centronan di Bario. Cursonan ofreci pa Bruce Harms



instruyendo e Directivanan con maneha y saca maximo coherencia di nan pagina di Facebook y otro tecnicanan di mercadeo digital.

Siman pasa a haci entrega di e prome certificado na tur cu a participa. (portada)

E proximo fase di e proyecto aki ta diferente anochinan di informacion y actividad na e diversonan Centronan di Bario cu ta consisti di participacion y colaboracion di diferente Ministerio. Ministerio di Salud lo enfoca riba movcion y salud. Ministerio di Enseñansa lo informa tocante tur e diverso cursonan cu Enseñansa pa Empleo ta ofrece

comunidad. DPL lo ta presente specialmente pa esunnan cu ta buscando un trabou, pa nan por inscribi pa drenta den e proceso di biaha. Tur esaki y hopi mas reparti den 8 diferente diasabra. Minister Glenbert Croes kier trece gobernacion mas cerca di su pueblo. E proyecto aki ta pa reenforza importancia di Centronan di Bario, crea conciencia entre ciudadanonan riba e importancia di un comunidad participativo. E meta cu kier logra ta un mihor comunicacion entre Centronan di bario y instancianan gubernamental y no gubernamental. Minister kier stimula conscientisacion bou di ciudadanonan cu ta biba den cada un di e barionan riba e importancia di nan participacion activo den nan Centro pues creando un comunidad participativo. E invitacion ta pa like e pagina di Facebook Special Projects Aruba pa asina keda altanto di tur e diferente actividadnan cu Ministerio di Asunto Social y Labor lo ta organisando pa nos Comunidad na e diferente Centronan di Bario.

Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries

March 21 - Apr 20



Taurus

Apr 21 - May 21



Gemini

May 22 - June 21



Cancer

June 22 - July 22



Leo

July 23 - Aug 22



Virgo

Aug 23 - Sept 22



Libra

Sept 23 - Oct 22



Scorpio

Oct 23 - Nov 21



Sagittarius

Nov 22 - Dec 21



Capricorn

Dec 22 - Jan 20



Aquarius

Jan 21 - Feb 19



Pisces

Feb 20 - March 20

Aries

Trankil bo ta warda riba algo nobo cual lo dura bo pa e resto di bo bida, bo por laga atras e problema nan. Number di suerte 06-25

Tauro

Bo no lo por cambia e mundo, pero bo por elegi. Reacciona di otro forma. Si bo pordona pero (No lubida) bo lo por tin un cambio. Number di suerte 54-14

Geminis

Bo curazon kier confia den algo y e idea ta un locura total. Lo por yega un oportunidad increibel manera un fantasia. Number di suerte 02-52

Cancer

Aunke ta difcil pa haya e felicidad, e berdad ta cu esaki ta ainan mes y bo ta den logra haya esaki. Number di suerte 03-92

Leo

Ta un situacion cu bo mester enfrenta prome cu bo yega na un areglo. Mester beneficia tur dos banda. Number di suerte 25-17

Virgo

Tin ora bo mes sa com-pronde malo, no busca e negativo, busca e bon y duna un persona e beneficio di duda. Number di suerte 23-09

Libra

Djis pasobra un persona a fracasa den algo, esey no kiermen cu a bo no por sake dilanti cu exito. Duna un oportunidad. Number di suerte 83-42

Scorpio

Purba di no ta di acurdo cu tur cos, esaki lo yuda bo identifica bo mes y cua ta e barera psicologico cu bo ta d-cidi biba. Ta mas habri y no pone limite. Number di suerte 13-48

Sagitario

Tin algo ta yegando y cambio cu bo ta bay haya lo haci cu tur bo soño por bira realidad. Number di suerte 16-19

Capricornio

No concentra den cosnan cu no ta importante, concentra den cos nan cu lo yuda bo sali dilanti. Number di suerte 33-99

Acuario

Mester pone atencion ariba e hendenan cu tin mal intencion. Aunke si bo cambia di actitud lo cuminsa sinti un cambio den bo bida. Number di suerte 09-27

Pisces

Bo lo kier haci kico cu ta pa cambia e naturalesa di un situacion tenso. Purba di cambia di tactica. Lo bo por haya un sorpresa di un persona cual lo tene un gesto generoso cu bo. Number di suerte 37-27

Resultado

8	7	2	3	9	4	5	1	6
9	5	3	6	1	8	4	2	7
1	6	4	5	2	7	3	9	8
6	9	8	1	4	5	7	3	2
3	2	7	8	6	9	1	5	4
4	1	5	7	3	2	8	6	9
7	3	6	9	8	1	2	4	5
5	4	9	2	7	3	6	8	1
2	8	1	4	5	6	9	7	3

Difficulty Level ★

5/07

Dicho di dia;

Nan a drecha cama pa bo drumi:

Goza di esfuerzo o trabao cu otro a haci.

Busca palabra

T N A L P R Z Q I U R R L C O
C O M P L E M E N T A R I O V
H L A E S F R B C C D H K N I
N U P R Y N O E I U E H R T T
N G S E E R K O X L C J Q A A
X O E T G P N L A W I W K M N
P G I O I A E I P U S Z R I R
T J N C M F C N I T I U X N E
D Z G E A O I N T X O S Z A T
A D N Z S G B C M I N F K C L
E T J I E Y E N A T D Y Y I A
O E T N E I N R E C N O C O V
B N T S C S K Z G Y I R O N U
A X P K Q M T O R E Z O U G K
P R O T E C C I O N S T N C Q

ALTERNATIVO
BORGONZA
CONTAMINACION
PROTECCION

ANTISOCIAL
COMPLEMENTARIO
DECISION
RACIONAMIENTO

AREPENTIDO
CONCERNIENTE
HUSTIFICACION
SEGREGACION

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

					6			
6			2			7	4	
9		4				2	1	
				2	8		6	4
	8						2	
4	2		3	1				
	5	7				1		9
	6	1			5			8
			8					

Difficulty Level ★★

5/08

Segun Rocco Tjon: “drones” no lo percursa pa esaki

Walradarnan lo eleva seguridad na nos fronteranan

ORANJESTAD (AAN): Durante conferencia di prensa di MEP, sr. Rocco Tjon MBA, lider di fraccion di MEP a reacciona riba e topico di seguridad na nos fronteranan, especificamente e historia di e radarnan di Aruba y e importancia di e radarnan aki pa nos seguridad. Adicional a enfatisa e preocupacion pa locual ta e idea di e mandatario actual pa intensiva lasonan cu Marina Real. E preocupacion aki a conduci na mas cu 20 pregunta cu a wordo haci por escrito na e mandatario actual.

“WALRADARNAN” DI ARUBA

Na aña 2004 Aruba a haya su prome radar y su segundo radar na aña 2005. E ta un secreto publico cu Hulanda nunca no tawata un “voorstander” pa Aruba tin su propio radarnan. Manera ta conoci mantencion di ekiponan asina sofisticada ta esencial. Sinembargo e gabinete di Mike Eman no a prolonga e contract di mantencion cu a vence na December 2009, net despues cu AVP a tuma mando. Mas condenabel cu e hecho cu no a prolonga e contract ta cu no a percursa pa mantencion tuma lugar. Hulanda den un carta fecha 8 di maart 2011 (kenmerk: 2011-2000074101) a dicidi, cu aprobacion di Mike Eman, (encarga cu Kustwacht) pa destrui e radarnan



di Aruba debi cu supuestamente nan ta den mal estado. No ta mas cu logico cu nan ta den mal estado si deliberadamente no a percursa pa mantencion tuma lugar?

SEGURIDAD NA NOS FRONTERANAN

Como un persona cu a encabesa e team di aresto y e unidad di crimen organisa sr. Tjon sa di e balor agrega di e radarnan cu pais Aruba tawatin na nan disposicion. E radarnan aki tawata percursa cu por a intercepta hopi boto cu na un manera ilegal tawata trata na drenta pais Aruba, segun sr. Tjon. Nos mester actua aworaki y lamentablemente no a scucha ainda plannan pa amplia e flota di nos polis maritimo y

percursa pa mas pronto posibel nos tin na nos disponibilidad bek nos mesun radar.

PROPOSICION Y PREGUNTA NA E MANDATARIO

Lider di fraccion di MEP, sr. Rocco Tjon MBA, ta enfatisa cu simplemente intensiva lasonan cu Marina Real no lo yuda resolve e situacion actual. Mester de inmediato amplia e flota di polis maritimo y adkeri mas pronto posibel nos propio radar. Ademá cu e mariniernan hulandes no ta domina nos idioma, no tin e “lokale kennis”, ta cuestiona tambe e “wettelijke grondslag” pa encarga Marina Real cu tareanan policial. Mihor lo ta pa explora por ehempel posibilidad existente den cuadro di

e “memorandum of understanding” cu Merca pa loke ta trata “technische bijstand” den husticia.

Insuficiente fondo no mag ta un excusa pa no por amplia e flota di polis maritimo de inmediato y adkeri nos propio radarnan. E mandatario actual durante e ultimo reunion publico a duna di conoce cu den e “criminaliteit bestrijdingsfonds” tin riba 3 milyon florin disponibel y cu lo usa parti di esaki entre otro pa busca “drones”. Mirando e hecho cu “drones” no lo aporta pa eleva e seguridad na nos fronteranan (operacionalmente prueba), cu seguridad na nos fronteranan ta e prioridad aworaki, por medio di preguntanan por escrito e lider di fraccion di MEP ta cuestiona e motibo pa busca “drones” aworaki.

Un sistema di radar ta genera informacion prome cu botonan yega Aruba (preventivo) y “drones” nan “flight time” ta limita y lo ta represivo. A base di un sistema di radar por traha “informatie gestuurd” (preventivo), a base di “drones” no. Pesey ta urgi e minister actual pa percursa pa mas pronto posibel busca Aruba su propio radar bou maneho di Cuerpo Policial y amplia e flota di polis maritimo.

Imagen bendiciona den Santo Misa:

Birgen di Fatima ta bira e Birgen Peregrina di Barrio Primavera



ORANJESTAD (AAN) – Durante un Santo Sacrificio di Misa oficia pa Pader Jairo Maduro, a bendiciona un Imagen di Birgen di Fatima. Sra. Teresa Vieira, miembro di e Comision di Oracion di Primavera, a informa nos redaccion cual ta e meta di e acto aki. El a splica cu e imagen di Birgen di Fatima ta

bay bira e Birgen Peregrina den e barrio. E birgen aki ta bay pasa den tur e casnan di Primavera pa duna su bendicion na e famianan, nan por contact un di e miembronan di e comision na telefon 661-6464.

Un bez pa luna tin Santo Rosario den Club Primavera, sra. Vieira a duna di conoce.

Comerciantenan di fruta di Venezuela kier mihor trato na Corsou



ORANJESTAD (AAN): Pa basta tempo barconan di fruta no por a drenta Corsou. Pero awor, waf na Corsou a tuma 8 barco di 10 cu a sali bay pa bende nan productonan. Segun capitan di un di e barkitonan, Jose Gregorio Navarro a splica cu nan no ta pas den e espacio asigna. Nan a pensa cu na momento cu nan caba cu cierto trabao, nan por pas. Caminda cu nan ta mara, lama ta suta e botonan aki y nan ta ricibi daño, e nivel di lama tambe ta halto. E ta comenta cu ta spera cu nan caba mas pronto posibel pa nan por bay mara bek na e luga di custumber.

Navarro, di un otro rosea, a conta cu nan tabata tin rond di 3 luna cu nan no por a yega Corsou. Nan tabata tin problema na Venezuela,

caminda cu presidente Maduro a prohibi nan salida, pa motibo di mercancia ilegal, cu tabata bay pa Aruba y otro islanan. Pa motibo di esey nan no por a sali for di Venezuela.

Nan mes a tene welga na Venezuela y a bringa e decision di e presidente. Nan no por a sali for di Vela de Coropa Corsou y ni for di Tucaca pa Corsou y tampoco Punto Fijo pa Aruba. Nan mes ta yudando esnan di Tucaca pa nan laga nan bay pa Corsou, pasobra nan ta sostene e comerciantenan aki.

Navarro tin ya 30 aña cu e ta hacienda comercio cu Corsou. Nan a wordo gara di sorpresa e decision di e presidente. Ta algo cu e no mester a haci y perhudica nan trabao. Navarro a splica cu nuna nan no a haci



nada ilegal. Tur tempo e presidente ta menciona “los barquitos, los barquitos, los barquitos.” Ta manera cu e presidente tabata tin un teima riba nan y nan ta wordo maltrata. Si algo pasa un otro caminda, mesora nan tin bista riba nan. Desde cu nan ta mara na e waf, nunca nan por bisa cu un di e barkitonan a mata un hende of a horta un hende. Esnan cu ta traha eyan, nunca nan a hiba nan cera, Navarro a relata.

Mesora cu nan a trece fruta, nan no tabata tin ni mesa, ni lona, y nan no por traha den solo. Nan a haci peticion na gobierno pa yudanan den esaki, pero te dia di awe, gobierno no a haci nada. Nan mester a hiba tur cos na e supermercadonan. Nan mes lo bay purba di bin



cu esakinan.

E frutanan cu nan ta bin den e barquitonan, nan ta bende tambe cu e supermercadonan y tambe pa publico, pa asina nan no rabia. E frutanan cu nan a bin cun’e, enrealidad ta pa publico. Pero den e caso particular aki, nan a hacie pa publico y supermercado. Navarro a comenta cu pa Aruba ainda no tin salida. Awo nan ta bringando pa laga esnan di Tucaca bay pa Corsou. Nan no ta mishi mes pa Aruba, pasobra hopi cos ilegal ta drenta. Loke ta ilegal, ta cosnan cu nan ta horta, manera kabelnan di koper cu nan ta transporta pa Aruba, cual ta material nan strategico. Pesey mes nan no kier pa e barkitonan drenta Aruba. Tin hopi trahado ta depende di esaki. Cada

barquito tin 10 trahado. Nan ta en total di 45 barquito. Nan ta drentando. Loke nan tin mester ta pa nan laga nan drenta bon. Nan ta paga bon pa nan tey eyan. Nan ta paga tur belasting y e agencia ta cobra nan 1200 florin pa tey eyan. Mas loke nan ta trece di carga. Nan ta paga en total mas di 2000 florin. Loke tambe nan tin mester, ta pa drecha e waf, unda cu nan ta mara, nan barquitonan ta ricibi daño. E ruta di Venezuela pa Corsou ta varia entre 8 y 9 ora di transporte. Na Corsou e diferente trahadonan Venezolano cu a bay Corsou den e fin di e siman aki, mester a bay un reunion unda cu nan a trece e hecho di Monumenten Zorg, pa asina nan por bende nan productonan cu e publico consumidor.

Lo revisa video si enberdad ta “brother” di polis a comete destruccion

ORANJESTAD (AAN): Patruya Noord a bay direccion Moomba Beach diadomingo pasa di mei anochi debi cu e tin algun homber ta hasiendo daño na “Palanca” (hefboom).

Personal di seguridad lo a wak e hombernan aki. Na yegada polis ta wak cu e Palanca di palo blanco cu preto pa bay direccion beach ta destrui. Esnan den cercania a declara, esnan cu a comete e acto a cana bay direccion panort y seguridad a bay nan tras.

Patruya a bay tambe den direccion Marriott Ocean Club y eyan polis a topa y papia cu e homber inicial O.O. e ta personal di seguridad

encarga na Moomba y Nos Clubhouse.

Algun minuut pasa el a baha for trapi di Nos Clubhouse y e ta wak cuater hende a baha for di taxi y e ta wak un homber bisti cu shirt Hawaiian blauw y cu carson cortico blauw cu dos man ta primi cu dos man manda e Palanca abao te ora esaki a kibra.

O. a papia mesora cu e homber y e homber a bise cu ta un otro grupo a comete e acto. O. a bisa e homber pa spera debi cu e ta bay yama polis. Ora cu e homber a scucha esaki “Polis Kom Zo” wel e tipo a core limpi bay panort pasa riba beach.

E otro tresnan, dos hende muher y un otro homber cu hunto e homber sospechoso a cana bay direccion Marriott Ocean. Na dado momento homber cu ta hunto cu e dos muhernan, e lo ta Polis Mericano y a muestra un ID di New York.

Den lobby di Ocean otro personal di seguridad a wordo poni tambe na altura. Parce cu bishitantenan a bandona via porta panort di e hotel sino nan a cana bay sea na Surfclub y Ritz. Un que otro a wordo anota, transcurso di mainta lo revisa locual camara di seguridad tin graba.

Moda especial pa Dia di Mama

E tendencianan di Primavera 2018 ya ta den TRASH Store



E temporada di moda actual ta presenta un aire refrescante di estilo y estampado. Estampado sigur ta e punto focal di e gran mayoria di coleccionnan global y e tendencia aki sigur ta forma parti di e coleccion impactante di moda na TRASH Store.

“Nos ta percura pa presenta propuestanan di moda cu ta cuadra cu e exigencianan di nos clientenan pero tambe ta sinonimo na e tendencianan global. Pa TRASH Store e ta super importante pa un y tur

sinti nan na cas y haya estilonan cu ta cuadra cu nan figura y personalidad” ta locual director creativo, Ronchi De Cuba, a duna di conoce.

E boutique conoci pa su lema “Moda pa tur hende, tur gusto y tur budget” ta para tras di su concepto y ta presenta e ideologia aki no solamente den su campananan publicitario sino tambe den store.

Actualmente e tendencianan di estampado ta varia di flornan exotico pa naturalesa exotico y lineanan

abstract. E gama di colornan ta sin fin caminda cu tononan suave ta na colornan mas electricante ta domina e pasarelanan internacional.

E “structure print dress” ta un punto di bista contemporaneo y tropical cual ta hasi cu e coleccionnan ta mas interesante cu temporadan anterior.

TRASH Store ta situa na Sibelius Straat # 8 y ta habri di Dialuna pa Diasabra di 10’or di mainta pa 7’or di anochi.

Turistanan a celebra Dia di Rey na Riu Palace Antillas



ORANJESTAD (AAN): Riu Palace Antillas a celebra Dia di Rey cu turistanan. E team di recreacion di Riu Palace Antillas a entretene e turistanan door di haci diferente actividad. Tur hende a pasa un momento agradabel.

E turistanan tabata banda di pool y tabata disfruta di e dia. E team di recreacion a pone ambiente unda a baila p’e turistanan. A setup un mesa cu diferente coy bebe, unda cu e bartender a splica e turistanan con pa traha mix

drinks y con pa shake esaki. A scoge algun turista, kendenan a traha mix drinks. Despues e team di recreacion tabata parti e mix drinks pa turistanan purba. Asina aki e turistanan por a scoge cua tabata e mix drinks cu mas nan a gusta.

Na final tur hende a pasa un momento agradabel y a gradici e team di recreacion di Riu Palace Antillas p’e momento agradabel.



Parlamentario di AVP, Robert Candelaria:

Fraccionnan riba mesun linea den asunto di siguridad

ORANJESTAD(AAN)-- Segun Parlamentario di AVP Sr. Robert Candelaria, fraccion di AVP a tuma nota y a keda sorprende cu Minister di Husticia, mr. Andin Bikker a opta pa pidi "harde bijstand" di Cuerpo Militar den apenas 6 luna di gobernacion, ya pa 2 biaha caba! Parlamentario di Fraccion di AVP, Robert Candelaria ta kere cu esaki no ta un desaroyo corecto ya cu na Aruba tin profesionalnan bon forma y ekipa y tur cos. Ta obvio cu tur e fraccionnan den Parlamento ta tratando e topico di siguridad riba mesun linea.

E Parlamentario ta contento di mira cu e Fraccion di MEP a bisa di ta riba e mesun liña



y ta pensa den e mesun direccion cu AVP. Aworaki ambos Fraccion den Parlamento ta riba mesun frecuencia y esaki ta di 2 biaha cu ta advertiendo Minister di Husticia Andin Bikker pa reevalua su deci-

sionnan. Tin aspectonan cu mester trata nan rapido, tambe decisionnan mara na liderazgo cu no por keda bira rond di nan.

Aworaki den Parlamento tin discusion riba e topico di ra-

dar. Parlamentario Candelaria di AVP ta haya cu awo no ta tempo di discuti ken su culpa, cua aña y dicon. Pero awo cu ta papiando di radar, asina mes hende ta keda drenta. Na e momentonan aki loke mester percura cun'e ta con pa handle, pasobra Gobierno tin algun luna na mando caba y no ta notando ningun cambio y pio un adelanto den e forma pa atende cu e retonan na costa, siendo cu awor tin mas boto yegando cu ilegal cu antes. Siman pasa Fraccion di AVP a bisa cu pa lunanan tin autonnan para cla pa haci control, esta pa Polis, Kustwacht y Duana. Parlamentario Candelaria kier sa con ta posibel cu pa 6 luna largo pa un aspecto di "invo-

errecchten" e asunto aki a keda para. Esaki ta mescos cu e topico di radar, di cual ta un topico cu mester atende cun'e rapidamente. Esaki ta bin pa motibo cu cada dia cu keda papia y keda tarda, e comunidad di Aruba ta core peliger. E hendenan aki ta keda mira Aruba como un "target" y a yega na un periodo cu no por sigui cu esey asina mas. "Nos mester bisa cu ta basta", asina Parlamentario Candelaria a expresa. Fraccionnan den Parlamento ta papiando di e tema aki na e mesun idioma. Ta spera cu Minister di Husticia por tuma esaki como un advertencia serio y atende cu esaki na bienestar di comunidad.

Rudy Richardson di MEP:

Gabinete Wever Croes su maneho den e presupuesto di 2019 mester refleha e masterplan structural pa San Nicolas



ORANJESTAD (AAN): Segun Rudy Richardson di MEP, "Dos siman pasa mi a presencia e ground breaking di e expansion di Instituto Medico di San Nicolas (IMSAN). Reflehando riba locual mester a wordo haci desde 2009 pero nunca no a cristalisa door di cambio di gobierno, IMSAN cu ta un Proyecto di Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) awe ta birando realidad, despues cu esaki a wordo para na 2009 y 2013 bao liderazgo di sr. Mike Eman.

Hecho ta cu e expansion aki ta parcial pasobra Hospital Dr. Horacio Oduber a bay cu mitar di e proyecto. Mike Eman ta brasa, sunchi y sinta den misa cu bo, pero e ta e autor principal cu e proyecto di IMSAN a wordo para. Mi no tin respet pa e tipo di politica asina pasobra bida di hende no ta cos di hunga cu ne, anto tur hende cu un tiki sinti sa e spin-off economico cu un proyecto

di e magnitud aki lo a trece pa San Nicolas y vecindario.

Mi ta un mucha di "pura sepa" di San Nicolas ya cu ta akinan mi a wordo forma, anto mi tin un deber moral cu e pueblo aki. Mi no ta pretende di ta otro, mi no mester aprobacion di niun hende pa mi por lucha pa locual mi ta kere aden. Set di infeliz cu pueblo a confia anto wak unda nos ta awe. Ni bombio no ta traha den cayanan principal di San Nicolas, tur proyecto laga na mitar: Carnaval Village, abo ainda ta warda e Carnaval Museum? Ainda bo ta warda e "bon deal" di Citgo di Mike de Meza y Richard Arends?

Ainda bo ta warda tur e promesanan BASHI di Mike Eman, esun di mas pio cu nos a experiencia den e ultimo 32 añanan? Joe Laveist Ballpark, Sport Center IBISA, Esso Heights Camp basketball veld na werki anto den Village no ta cos di papia mes. Un speel-

tuin den pura pa haya voto. Mi compromiso ta pa contribui na un San Nicolas mas progresivo anto si esaki ta un problema pa e "grupito", so be it. Ban sigui participa pa San Nicolas haya su fairshare. Tin suficiente tereno rond di IMSAN, Astoria motel y Hickinson motel mester di atencion.

Un partner strategico pa e desert course na Golfweg anto nos ta den bon direccion. Tin hopi mas proyecto cu ta crea un sinergia den e masterplan pa San Nicolas enbes di tuma nos hendenan haci cu "festival di sopi". Unico solucion ta desaroyo economico sostenibel.

E presupuesto di 2018 tin apenas 5 luna di maneho. Gabinete Evelyn Wever Croes su maneho den e presupuesto di 2019 mester refleha e masterplan structural pa San Nicolas.

It's better to die on your feet, than to live on your knees", a bisa.

Turista bebi a baha na hotel envez na "Boroncana"

ORANJESTAD (AAN): Patruxa di Strandpolitie a acudi na un high rise hotel diadomingo ultimo relaciona cu un persona fuma. Na yegada e homber inicial F. cual ta security manager y e ta declara cu un turista ayega cu taxi na e hotel encuestion.

A resulta cu e muher ta fuma y e no sa unda e tin pa hospeda. Polis a papia cu e señora inicial N. y e ta declara di ta hospeda na un High Rise Ho-

tel den cercania. Personal di e hotel a tuma contacto cu e hotel den cercania pero number di e turista no ta registra.

Cu permiso di e señora turista N. patruxa a controla den su E-Mail y a resulta cu N. ta hospeda na un Cas di Vacacion situa na "Boroncana".

Patruxa a hiba e turista N. na "Boroncana". El a wordo atendi riba e peliger pa cana rond burachi y e lo subi cama mesora pa saca wayaba.

Drs. Mervin Wyatt-Ras:

Envez cu nos pueblo a mira e cambio cu gobierno a priminti e ta wordo castiga

ORANJESTAD (AAN)---Parlamentario, drs. Mervin Wyatt-Ras, durante tratamiento di presupuesto 2018 di e ministerio di Asuntonan General y di Finanzas y Economia a lanza cantidad di preguntanan y a haci comentarioman hopi critico na gobierno. Segun e parlamentario envez cu nos pueblo a mira e cambio cu gobierno a priminti e ta wordo castiga.

Wyatt-Ras a cuestiona cu e presupuesto a yega super laat, esta despues di 5 luna cu gobierno a asumi e responsabilidad pa tuma rienda di e pais. El a critica cu gobierno contrario na loke a ser priminti no a baha su propio gastonan di operacion y baha e cantidad di ministers te na 7. En cambio gobierno a hisa e cantidad di empleadonan den gobierno y a subi su gastonan di pr, auto, biahenan, etc.

E parlamentario a cuestiona cu gobierno al contrario lo castiga nos pueblo cu aumento di BBO te na 6%, cual lo tin su impacto riba nos economia y nos famianan, en especial esunnan mas vulnerable. E consecuencianan lo ta cu prijsnan di comestibles lo subi, huur di vivienda, transporte tambe lo subi, dunadonan di trabou lo sinti e efecto y lo bay over den hisa prijsnan, hasta kita empleadonan cu consecuencia cu nan lo no por paga cas, hypotheek, otro debenan y ta cay den deterioro social. En berdad lo tin e ora ey un crisis social y mester di inverti den e area social pa por cumpli cu tur e consecuencianan di e aumento di BBO. Si a baha e cantidad di ministernan cu 1 mas por a spaar 40.2 milyon florin locual lo por a yuda baha gasto ya cu gobierno pa 8 aña largo a keha cu tin mega debe.

Un otro punto di critica di Wyatt-Ras tabata cu di un banda MEP a priminti cu lo habri CITGO y duna nos pueblo trabou, mientras awe gobierno MEP-POR-RED ta bisa lo contrario esta cu lo mester cuminsa pensa ariba un otro pilar economico cu no ta refinaria y ta menciona cannabis como pilar economico pa futuro. Wyatt-Ras a cuestiona con por ta cu di un banda gobierno ta bisa cu marihuana ta parti di crisis social. Aki refiriendo na e hecho cu a haya cu un di e muchanan inocente cu a perde su bida reciente-



mente pa motibo di maltrato y abuso tabata bao influencia di marihuana, mientras kier haci Cannabis como un pilar di nos economia. Pues di un banda Cannabis ta parti di crisis social y hasta ta ocasiona esaki y di otro banda kier introduci cannabis como pilar economico pa futuro.

Wyatt-Ras a cuestiona gobierno pa loke ta trata e falta di prioridad pa e plan social paso

di un banda a anunci'e cu fanfaria y di otro banda sin bisa Parlamento kier a kita 5.6 milyon bek, den nota di cambio no.2. Dor cu Wyatt-Ras den nomber di fraccion a reclama gobierno a core pone e suma aki bek pa ehecucion di e plan.

Wyatt-Ras a cuestiona alavez e hecho cu gobierno ta declara cu Hulanda no tin confiansa den Aruba. Segun gobierno esaki tin di haber cu gobierno anterior. Wyatt-Ras a trece padilanti con por aclarea tur e rapportnan di CAFT te cu 2017 den cual CAFT tabata mira cu gobierno anterior tabata cumpli cu normanan di CAFT cu e vision di logra baha e deficit te yega un surplus di 0.5% e aña aki. Acaso gobierno ta bisa cu CAFT a ganja den su rapportnan? Con ta posibel cu promer cu eleccion gobierno anterior tabatin

confianza di gobierno Hulan-des y awor diripiente no tin confiansa mas. Segun Wyatt-Ras e falta di confiansa aki tin di haber cu e gobierno aki. Ta e gobierno aki promer cu por a entrega presupuesto na Parlamento a bai yora na Hulanda na varios ocasion. Pesey Hulanda a cambio di scucha yoradera di e gobierno aki a fiha un deadline pa gobierno por entrega e presupuesto 2018 pa dia 30 di april y CAFT a baha su exigencianan pa gobierno. Tambe Wyatt-Ras a cuestiona e asunto di Venezuela unda cu den pasado e gobierno aki a critica gobierno anterior cu lo a pone shelter pa Venezolanonan den caso di cualkier eventualidad, locual ta basa riba derechonan internacional y awor nan mes ta bai pone shelter.

Wyatt-Ras su pregunta cuanto famia ya tin nan awa y cori-

ente coloca sin pago manera gobierno a priminti lastimamente e no a haya contesta ariba su pregunta. Tampoco no a contesta ki dia lo baha edad di pensioen y hisa salario minimo manera a priminti pueblo. Otro asunto cu Wyatt-Ras a cuestiona ta continuacion di construccion di MFA na San Nicolaas. Gobierno anterior a construi edificionan di MFA na Noord, Paradera y Savaneta. A cuminsa cu construccion na sta. Cruz y falta e.o. San Nicolas. Gobierno aki diripiente a bisa cu no tin medianan financiero pa MFA San Nicolas y ta culpa gobierno anterior di esaki. Wyatt-Ras no ta di acuerdo pasobra e proyectonan ta cay bao SOGA.

Gobierno aki mester papia berdad y bisa cu simplemente e ta contra construccion na San Nicolas segun Wyatt-Ras.

Personal di Fundacion Ambiente Feliz a completa trayecto di capacitacion profesional



ORANJESTAD (AAN) - Den cuadro pa stimula capacitacion profesional, personal di Fundacion Ambiente Feliz a participa durante periodo di maart y april 2018 na un trayecto educativo consistiendo di diferente tayer, den colaboracion cu Departamento di Asunto Social (DAS). Riba diamars 24 di april ultimo a tuma luga e entregamento di certificado na e participantenan cu a completa e trayecto. Esaki a tuma luga den presencia di directora di DAS sra. Glenda Hernandez y miembro di directiva di Fundacion Ambiente Feliz sr. Randolph Vrolijk.

Colaboracion cu Departamento di Asunto Social (DAS)

E trayecto aki a wordo facilita door di dos trahado di DAS, sra. Marianela Haakmeester-Loefstok y sra. Madeline Doula-

bi-Ridderstap kende ambos ta specialisa den guia profesionalnan tanto individual, den team y den organisacion.

E trayecto

E trayecto a consisti di temanan di sumo importancia pa desaroyo personal y profesional y e meta tabata pa stimula coherencia, crea un miho comunicacion y colaboracion na pia di trabou. Den un forma colectivo y interactivo durante 4 sesion a traha hunto pa amplia conocimiento, habilidad y cualidad riba e siguiente temanan;

Cambio. Con ta anda cu esaki y asina bira mas consciente di patronchi di comportacion pa cambio.

Motivacion interno. E importancia di sinti bo mes contento cu bo trabou.

Laga los di emocionnan. Haya un bista

riba emocionnan cu no ta funcional mas. Con pa duna y ricibi feedback.

Ken mi ta como colega.

E trayecto a enfoca riba ta colectivo, siña colabora y siña construi pa hunto duna lo miho di cada un na pia di trabao pa asina tambe brinda un servicio di calidad.

Participantenan tabata hopi satisfecho cu e trayecto y alabes motiva pa pone den practica locual nan a siña. Nan a expresa aprecio y gratitud pa e oportunidad brinda pa asisti na e trayecto.

DAS ta motiva trayectonan educativo den cada organisacion y lo sigui haci su mes disponibel pa colabora riba e tereno aki uzando su profesionalnan. Na final DAS kier gradici y duna un pabien na cada un di e participantenan di e trayecto capacitacion profesional.



Deporte Local

Kenneth Wong ta e ganador di e torneo di tennis di Gamma IT Solutions



ORANJESTAD(AAN)--- Diasabra, 5 di mei, a tuma lugar e torneo di tur luna di Gamma IT Solutions riba e veld di Playa Linda Beach Resort. E torneo aki ta tuma lugar tur prome diasabra di cada luna y ta wordo organisa di Tennisschool Omnibus. E concepto di e torneonan ta cu tin 8 team cu ta participa den 2 wega cortico pa determina e nivel di e competencia. E teams cu gana ta bai door na un siguiente poule. E teams cu perde tambe ta bai door den otro poule y ta hunga 3 wega mas tambe. Di e manera aki tur teams cu inscribi ta hunga un total di 5 wega. Diasabra e ganador absoluto tabata Kenneth Wong, cu a keda na prome lugar. Di dos lugar a bai pa Aethielle Kelk-

boom y na di tres lugar tabata Cristian Sainz. Promer lugar: Kenneth Wong Segundo lugar: Aethielle Kelkboom Tercer lugar: Cristian Sainz Gamma y Tennisschool Omnibus ta felicita e ganadornan y ta motiva henter pueblo di Aruba pa participa den e torneo di tennis, cual ta un manera agradabel pa mantene e curpa activo y saludabel. Manera ta custumber caba tur participante, famia y amigonan presente ta disfruta di un dushi BBQ. Si bo ta interesa pa participa, por inscribi via <http://omnibustennis.com/gamma>. E siguiente torneo di Gamma lo tuma lugar diasabra, 2 juni 2018.

2do campeonato di Aruba Karate Bond



ORANJESTAD(AAN)---Directiva di Aruba Karate Bond (AKB) ta invita tur su asociacionnan miembro, esta scolnan di karate, pa participa na e 2do campeonato di AKB. E

2do campeonato ta tuma luga riba diasabra 12 di mei 2018 den Compleho Deportivo Frans Figaroa (Noord) di 2or di atardi pa 8 or di anochi. Na mes momento AKB ta extende

un invitacion pa tur otro scol di karate cu no ta miembro di AKB pa participa tambe na e campeonato aki. Participacion pa miembro di AKB ta costa 25 florin y 'no miembro' ta 50

florin. Fanaticonan y publico en general ta keda cordialmente invita pa bin presencia e campeonato aki.

E segundo campeonato aki, igual cu e prome, lo conta un biaha mas cu arbitronan internacional. AKB tin e honor di ricibi Sensei Yanis Venizelos Collado, procedente for di Caracas, Venezuela. Su persona ta un arbitro mundial (World Karate Federation, arbitro PKF (Panamerican Karate Federation) y arbitro di e Federacion Venezolano di Karate. E tin un trayectoria largo den karate y desde 1987 e ta dedica su mes na e instruccion y desaroyo di atletanan di rendimiento halto tanto den 'kata' como 'kumite' di cual e atletanan aki (tanto hubenil como

adulto) ta forma parti di e seleccion di Venezuela cu resultadonan exitoso. Banda di tur esaki, Sensei Yanis Venizelos Collado ta director tecnico y presidente di e organizacion di karate 'Mukin Shori Karate Kyokai, cu ta afilia na e Asociacion Hapones di Karate (sede na Tokyo, Hapon). Sensei Yanis Venizelos Collado no solamente lo ta presente na e 2do campeonato di AKB, pero tambe e lo duna un curso pa tur e coachnan y refereenan local, cual lo tuma luga diabierna 11 di mei na Dojo Koni-shi, orario ta 5:30 di atardi pa 10:30 di anochi. Tur coach y referee ta bon bini. Esnan cu kier participa mester confirma esaki na AKB (via karatebondaruba@gmail.com).

Centro di Bario Brazil ta informa:

Aruba ta conta cu mas hende cu a pasa den un curso di CPR y Choking



ORANJESTAD(AAN)---Si-
man pasa diahuebs dia 3 di
Mei Centro di Bario Brazil
a organisa su di dos curso di
CPR y Choking /Prome auxil-
io. A trobe por a mira e interes
den nos comunidad pa stilo
di cursonan asina. Y un gran
cantidad di interesado a yega
na Centro di Bario Brazil pa e
2do curso.

Den apenas 3 siman ya Ar-
uba ta conta cu 90 persona
mas(algun di e cursistanan a
yega di pasa e curso aki caba
den pasado) den nos comu-
nidad cu tin un base con pa
yuda di un baby te cu hende
grandi den caso di emergencia

pa duna CPR y of Choking, te
ora cu asistencia profesional
yega, etc.,

Centro di Bario Brazil ta bay
sigui organisa diferente curso,
pa asina den nos comunidad
tin mas hende prepara pa un
of otro caso, na momento di
necesidad. E siguiente grupo
pa e curso ta e mayornan di e
diferente schoolnan den bario.
Un danki ta bay na e team di
profesional cu a duna e curso
especialmente na sra. Olga
Tromp, un nurse di Hospital di
mas cu 40 aña di experiencia y
sr. John Tromp di IMSAN, cu
a encabesa e curso hunto cu
mas profesional den ramo.

Deporte Local

Balashi Knights a "flit" Biba Lekker!



ORANJESTAD(AAN)--- Shonnan ta domino di "upper high class" tabata tin weekend di rey na e unico domino square garden na mundo, esta 99 Bar & Restaurant na Kudawecha/Calabas! E poderoso team di Balashi Knights, bou guia di Glenn "Mobuto", a enfrenta un biaha mas den e revancha di ciglo nan rival di semper, esta Team Biba Lekker. Ya di tempran caba Balashi Knights a set up su "headquarter" dilanti 99 Bar & Restaurant pa asina nan "fine tune" nan blitnan, "just in case" si Biba Lekker disidi di cuminsa "corta" pa asina nan tambe por "corta bek"! Wel wel señores, rond di 8'or di anochi e prome chispa a spart y den un prome buelta sumamente emocionante Balashi Knights ta dreña half time cu diferencia minimo den score cu 11-10 na fabor! Manera ta custumber, 99 Bar & Restaurant un biaha mas a sa di sorpresa un y tur cu snacks soculento parti door di e flamante chicas Old Parr. Segundo buelta ta bay aden y akinan por a observa nerviosismo na ambos banda di team caminda cu e score gradualmente ta gatia style di un pa mi un pa bo den direccion di meta final di 21 punto! Rond di puntuacion di 15,

integrantenan di Balashi Knights a cuminsa observa un grawatamento straño cerca team Biba Lekker. Ta manera ta un nubia di sangura a invadi e luga y ta pikando integrante di Biba lekker so! Wel aki capitán di Balashi a duna e señal pa saca bleki di Pif-Paf y cuminsa flit pa loco! Den no time Balashi Knights ta cuminsa piki e puntonan necesario y pasando un "clean-board" Glenn ta clausura e anochi pa Balshi ta triunfa cu score di 21 - 18 ariba nan rival team Biba Lekker! Shonnan keda pendiente! Keda pendiente! Wega grandi lo ta bay tin diabierna awor dia 11 di mei!! Team 99, e "home-team", a challenge Balashi Knights pa un encuentro amistoso pa midi forza diabierna awor 11 di mei cuminsando pa 8'or di anochi na 99 Bar & Restaurant! Ya propietario di 99 Bar a sera un coleccion di ninja y mercenario sin misericordia pa enfrenta Balashi Knights, y ta manera e propietario a laga sa "in de wandelgangen", aki ta caminda cu ta bay siña e hefe di Balashi Knights ta con ta humar ciga cu candela paden! Shonnan yegaaaaa diabierna awor pa 8'or ya cu ta wega grandi ta bay tin!!!

DEPORTE INTERNATIONAL

Durant a anota 38 punto y Warriors ta gana Pelicans facilmente



NEW ORLEANS (AP): New Orleans Pelicans ta den problema pa loko ta pasa pa proximo rond di playoffs di Western Conference.

Diadomingo Kevin Durant a caba cu 38 punto y 9 rebounds, pa yuda Golden State Warriors gana Pelicans 118-

92, pa asina tuma un ventaha di 3-1 den e serie di playoffs di e di dos rond.

Despues di e perde e di 3 wega pa 19 punto, Warriors a cumenza y a sigui brabo den e di 4 wega di e serie.

Stephen Curry a contribui cu 23 punto, mientras cu Klay

Thompson a termina cu apenas 13.

Cu 26 punto Anthony Davis tabata maximo anotador pa Pelicans, cu awor tin e tarea dificil di purba gana e proximo wega den cas di Warriors, pa keda bibo den e playoffs.

Paul a anota 27 punto y Harden a anota 24 y Houston a gana Utah 100-87



SALT LAKE CITY (AP): Diadomingo un biaha mas Houston Rockets no tabata tin mucho problema pa gana Utah Jazz. Chris Paul a logra 27 punto y 12 rebounds y James Harden a caba cu 24 punto, pa yuda Rockets gana Jazz 100-87 y tuma un ventaha di 3-1 den e serie di playoffs di Western Conference. Donovan Mitchell tabata maximo anotador pa Jazz cu 25 punto, pero na dado mo-

mento e mester a bandona e wega door di a comete su di 6 falta.

Joe Ingles a contribui cu 15 punto pa Utah, cu laat den e wega a bin bek y tabata perdi solamente 85-80.

Sinembargo, den ultimo parti di e wega nan a faya hopi, unda cu Houston a anota 15 punto, contra apenas 7 di Jazz, cu awor tin e tarea dificil di purba gana awe na Houston, pa keda bibo den e playoffs

Franck Ribéry a prolonga su contrato cu Bayern Munich



ALEMANIA: Franck Ribéry a prolonga su contrato cu Bayern Munich.

Mescos cu e Hulandes Arjen Robben, e Frances su contrato ta yegando su final.

Ribery di 35 aña ta hungando pa e equipo Aleman for di

2007, despues cu el a bandona Olympique Marseille.

E atacante e temporada aki a bira campeon di Alemania pa di 8 biaha, mientras cu el a gana Champions League cu Bayern 1 biaha.

Ribery a expresa di ta hopi

contento di a firma e contrato, pa hunga su di 12 temporada cu Bayern.

"Munich for di hopi tempo caba ta mi cas y cas di mi familia y mi ta hopi orguyoso di bisti e camisa di Bayern un biaha mas", segun Ribery.

Yankees ta bin bek y homerun di Torres ta laga Indians den tereno



NEW YORK: Gleyber Torres tin 2 siman den Major League y durante 2 siman largo New York Yankees ta gana wega tras di wega.

Esey tabata e caso un biaha mas Diadomingo, unda cu Torres a bira e heroe pa Yankees, ora cu el a bati un homerun di 3 careda den di 9 inning pa laga Cleveland Indians den tereno cu e score di 7-4.

Esaki despues cu Cleveland tabata gana 4-0.

Desde cu Torres a subi den

major league, Yankees a perde solamente 1 wega.

E equipo di New York a gana 15 di nan ultimo 16

Domingo German a hasi un tremendo trabao riba monticulo pa New York, tirando 6 inning sin permiti un hit.

El a bandona e wega despues di e di 6 inning, door di e cantidad di lanzamiento cu el a hasi.

Den di 8 inning Indians a tuma un ventaha di 4-0, pero nan no a logra wanta Yankees.

Noticianan for di Hulanda

Doño di café-nan ta bin bek riba su decision di prohibi entrada di hendenan cu no ta papia Hulandes



TIEL: Hulandes toch no ta bay ta e lenguahe obligatorio den café-nan De Tijd y De Kikker na Tiel. E doño ta bay adapta e reglanan di cas, despues cu a bin un conmocion rond di e regla cu den e café-nan mester papia Hulan-

des. Dialuna mainta e corant De Gelderlander a meld cu e empresario di Tiel a prohibi hendenan di drenta su lugarnan, si nan no ta papia Hulandes. Esaki despues cu tabata tin un pleitamento den cual trahadornan Polaco tabata

envolvi. Municipio di Tiel a papia cu e propietario di e negoshinan. "Empresarionan di Horeca no kier pa tin problema den nan establecimiento, pero no ta permiti pa discrimina hende di tal forma", segun alcalde Hans Beenakker.

Muher a haya balanan tira den su direccion



BEST: Dialuna mainta un hende a los tironan riba un muher cu tabata cana riba caya na Best.

E muher a resulta levemente herida.

E persona cu a tira a scapa for di e sitio.

E tiramento a tuma lugar alrededor di 9:30 di mainta riba

un plénchi den Mr. C. Goselingstraat, tras di algun cas.

Diferente habitante di e bario a tende un muher ta grita rond di e ora ey, pero no ta cla si tabata trata di e victima.

Remarcable ta si cu ningun hende a tende tiro.

Polis a cuminsa un investigacion riba e sucedido.

Homber burachi ta core kilometernan largo cu un cacho mara



HOOGERHEIDE: Diadomingo anochi rond di 10'or di anochi polis a detene un homber burachi, cu a mara su cacho tras di su trike.

Cu e trike el a core alrededor di 7.5 kilometer di Bergen op Zoom pa Hoogerheide, cu e pover cacho mara na e brommer di tres wiel.

Hendenan cu tabata eybanda y a wak kico tabata sosode a

purba di bisa e homber pa e los e cacho, pero esaki no a yuda.

Na final el a wordo rondona pa varios hende, door di cual el a haya su mes obliga di para.

Polisnan a yega na e sitio y e homber a wordo deteni.

E homber a causa daño na dos auto, mientras cu e cacho mester a wordo hiba pa veterinario.

Curazon di muher na estado a para den panaderia, despues di cual su yiu a nace



HULST: Dialuna mainta un baby a nace den panaderia Risseeuw na Hulst.

Esaki net despues cu e mama a sufri un paro di curazon.

E baby despues a wordo transporta pa hospital den un helicopter di trauma.

Polis ta hasiendo un investigacion riba un drone cu tabata bula riba di e incidente.

"E drone a trece e ayudo di emergencia den peliger", segun un vocero policial.

E mama a bira malo den e panaderia den Stationsweg,

alrededor di 11.30 di mainta.

Tres ambulans y e helicopter di trauma a bay na e sitio cu urgencia.

E mama a wordo reanima, mientras cu e yiu a wordo saca via un cesarea.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Trump no lo ta presente durante apertura di embahada di Merca na Jerusalem



Presidente Donald Trump no lo viaha pa Israel otro siman pa inauguracion di un embahada nobo di Merca na Jerusalem, Cas Blanco a informa, anunciando cu Secretario di Estado adhunto, John Sullivan, lo lidera e delegacion.

E yiu muher di Trump,

Ivanka y su casa Jared Kushner, asesor Ehecutivo riba Medio Oriente, tambe lo forma parti di e delegacion presidencial, hunto cu Secretario di Tesoro, Steven Mnuchin.

E mandatario Mericano, cu na December a anuncia su decision di reconoce

Jerusalem como capital di Israel, kibrando cu su predecesornan, a insinua den ultimo diano cu e lo por a bishita e pais.

E mudanza, hopi controversial ta programa pa dia 14 di Mei, coincidiendo cu 70 aniversario di establecimiento di Estado di Israel.

Colombia: Ex senador aresta pa conexion cu paramilitarnan na Colombia



Un ex Senador conservador a wordo aresta pa autoridadnan di Colombia pa su supuesto conexion cu paramilitarnan di ultraderecha, fuentenan hudicial a informa.

Ex congresista Jesus Puello Chamie, di Partido Conservador, a wordo deteni den ciudad di Cartagena pa agentenan di Ministerio Publico, Corte Supremo di Husticia a bisa den un mensahe na prensa.

Puello Chamie, kende a ocupa un asiento den Congreso entre 1998 y 2010, ta

acusar di comete delitonan.

Chamie lo wordo huzga pa Corte Supremo pasobra e delitonan lo wordo cometi mientras e tabata fungi como parlamentario.

Autodefensanan Uni di Colombia (AUC) a desmoviliza den 2006 durante gobierno di presidente Alvaro Uribe (2002-10).

Despues di su desmovilizacion, Corte a cuminsa un investigacion conoci den e pais como “para-politico”, cu desde 2007 a condena 70 senador pa nan vinculo nan cu paramilitarnan.

Union Europeo a elogia reanudacion di dialogo di paz entre Gobierno Colombiano y ELN

BRUSSELS: Union Europeo (UE) a considera cu reanudacion di dialogo nan di paz entre Gobierno di Colombia y guerriya di Ehercito di Liberacion Nacional (ELN) na Havana ta nifica un “paso padilanti” pa logra un paz duradero den e pais.

“Nos ta desea pa nan por traha cu exito pa un tregua, loke lo mehora situacion humanitario den areanan mas afecta pa e conflicto”, segun un comunicado di representante pa politica exterior Europeo, Federica

Mogherini.

E representante di UE a señala cu apoyo ofreci pa Gobierno di Ecuador y otro paisnan garante di combersacionnan ta “hopi aprecia”, como tambe decision di Gobierno Cubano di acoge den su capital e di cinco rond di negociacionnan.

UE, el a bisa, ta cla “pa yuda den cualkier manera posible” pa sigui cu e proceso di paz ta “duradero y sostenible”.

Gobierno Colombiano y guerriya di Ehercito di Lib-

eracion Nacional (ELN) a anuncia cu nan lo sinta un biaha mas pa sigui cu dialogonan di paz na Havana, despues cu presidente Ecuatoriano, Lenin Moreno, a anuncia cu su pais no lo sirbi como garante y sede di negociacionnan.

E dialogonan di paz a cuminsa na Februari di 2017 y su logro mas grandi tabata alcanza un tregua bilateral di 101 dia entre 1 di Oktober y 9 di Januari pasa.



DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239



SAN YSIDRO, CA: Fiscal General Jeff Sessions y Thomas Homan, Director adhunto di Imigracion durante un conferencia di prensa na frontera di Field State Park na San Ysidro, CA. Sessions a bishita e frontera hunto cu Homan pa discuti medidanan pa reforza e frontera y evita imigracion ilegal.

Noticia Internacional

Merca a sanciona companianan na Venezuela pa lazonan cu narcotrafico

Merca a impone sancionnan contra 20 compania na Venezuela y Panama, y contra tres ciudadano Venezolano cu ta nan doño of controla nan, entre nan un ex funcionario di inteligencia, pa conexion cu trafico di droga y labamento di placa.

Departamento di Tesoro a informa cu Oficina di Control di Activo Extranhero (OFAC) a inclui den nan lista di narcotraficantenan Pedro Luis Martin Olivares, ex hefe di Inteligencia Financiero di DISIP di Venezuela, y nan socionan Walter Alexander Del Nogal Marquez y Mario Antonio Rodriguez Espinoza, como tambe 16 di nan companianan na Venezuela y cuatro na Panama.

E designacion di OFAC ta congela tur cuenta eventual di e individuonan aki y nan entidadnan na Merca, y ta prohibi Mericanonan pa haci cualkier transaccion cu nan, Departamento di Tesoro a indica den un comunicado.

Nan a añadi cu e com-

panianan ta wordo uza pa "laba placa di ganashinan ilicito tanto di trafico di narcotico como di extorsion", y ta opera den varios industria, incluyendo seguridad priva, transporte, instalacion di productonan electronico, propiedadnan, construccion, productonan petrolero, consultoria y servicionan financiero.

"E accion ta den respuesta na actividadnan extenso di trafico di droga y labamento di placa di Martin", segun Secretario di Tesoro, Steven Mnuchin, menciona den e comunicado. "Nos lo nenga funcionarionan corrupto di e regimen Venezolano acceso na sistema financiero Mericano".

Martin, di 51 aña, ex hefe di Inteligencia Financiero di ex Departamento Nacional di Servicionan di Inteligencia y Prevencion (DISIP), actual Servicio Bolivariano di Inteligencia Nacional (Sebin), a wordo acusa na 2015 pa un gran hurado Mericano den Estado di Florida pa conspira pa distribui droganen na



Merca.

Segun Departamento di Tesoro, Martin "a probecha su posicion den gobierno y a acepta sobornonan di narcotraficantenan cu ta opera na Venezuela y Colombia como parti di un plan mas amplio pa facilita movimiento di droganen desde y pa espacio aereo Venezolano".

"Martin a traha estrechamente cu otro funcionarionan di gobierno Venezolano pa laba placa di droga y otro fondonan ilegal, incluyendo Hugo Armando

Carvajal Barrios, designa pa OFAC dia 12 di September di 2008 como narcotraficante", nan a indica.

Conoci como "El Pollo", Carvajal, un militar cu grado di mayor general, tabata funcionario di confianza di fayecido presidente Venezolano, Hugo Chavez, mentor di actual mandatario, Nicolas Maduro.

"Martin a facilita movimiento di varios tonelada di cocaína y a uza varios metodo di labamento di placa, incluyendo traslado

di dolar Mericano via avion, mula y contratonan cu otro personanan", Departamento di Tesoro a detaya.

Washington a aplica varios sancion economico contra Maduro y funcionario of ex funcionarionan Venezolano, acusando nan di corrupcion y narcotrafico, ademas di prohibi entidadnan Mericano pa negocia debe di Gobierno Venezolano of di nan petrolero PDVSA, y comercia cu petro, e criptomoneda lanza pa Caracas.

Putin a asumi presidencia di Rusia, a priminti reforma economico

MOSCU: Vladimir Putin a asumi presidencia di Rusia pa di cuatro biaha, y a priminti pa sigui cu un agenda economico pa mehora nivel di bida alrededor di e pais.

Den un ceremonia den

un sala di Kremlin, Putin a bisa cu pa mehora economia despues di un recesion vincula den parti pa sancionnan internacional lo ta su obhetivo principal den su siguiente mandato

di seis aña.

"Awo, nos mester uza tur posibilidad existente, na prome lugar pa resolve tareanan interno urgente di desaroyo, pa avancenan economico y tecnologico,

pa aumenta competitividad den esferanan cu ta determina futuro", Putin a bisa den su discurso dilanti di miles di invitado cu a asisti e acto den sala Andreevsky di Gran Palacio di Kremlin.

"Un calidad di bida nobo, bienestar, seguridad y sanidad, esey ta principal", el a añadi.

Aunke Putin a restaura protagonismo di Rusia riba escenario mundial atravez di accionnan militar, el a wordo critica pa su falta di esfuerzo pa diversifica economia Ruso, kedando leu di nan dependencia di exportacionnan di petroleo y gas y desaroyando sector di fabricacion.

"Rusia mester ta mas moderno y dinamico, mester ta

cla pa acepta yamado di temponan", el a bisa.

Putin a haci solamente un referencia breve referencia riba rol internacional cu su pais ta hunga actualmente: "Rusia ta un participante fuerte, activo y influyente den bida internacional. E capacidad di seguridad y defensa di e pais ta garantiza di manera confiable. Nos ta duna e asunto aki atencion necesario constante".

E mandatario a reconoce cu e pais tin nan dilanti retonan formidable "pero nos tur por recorda cu, durante mas di mil aña di historia, Rusia a enfrente epocanan di agitacion y prueba, y semper nos a rebiba, alcanzando nivelnan cu otronan no a logra".



Noticia Internacional

Presidente Palestino a bishita Venezuela entre aumento di tension cu Merca y Israel



Presidente Palestino, Mahmud Abbas, a reuni cu su colega Venezolano, Nicolas Maduro, den un momento cu tension a aumenta cu Merca y Israel.

Canciyer Jorge Arreaza a ricibi Abbas den aeropuerto internacional di Maiquetia, na Caracas. E mandatario Palestino a reuni cu Maduro den palacio

presidencial di Miraflores.

Diaranzon pasa, autoridadnan Mericano y di Israel a condena declaracionnan di e lider Palestino, cu a sugeri cu actividad di hudionan den sector bancario, y no antisemitismo, a causa Holocausto. Mickolay Mladenov, coordinador especial di Nacionnan Uni pa proceso di paz di

Medio Oriente, a considera e palabranan aki "inaceptable".

"Hostilidad contra hudionan no ta debi na nan religion, sino riba nan funcion social" den relacion "cu banconan", Abbas a expresa na delegadonan di Parlamento di Organizacion di Liberacion di Palestina (OLP).



Minister di Relacionnan Exterior di Mexico, Luis Videgaray Caso (L) y Secretario di Estado di Merca, Mike Pompeo a duna un conferencia di prensa despues di nan reunion na Departamento di Estado na Washington, DC.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Plan di Vaticano lo yuda miles di imigrante Venezolano

VATICANO: Conferencianan Episcopal di ocho pais -Ecuador, Colombia, Brasil, Peru, Paraguay, Chile, Bolivia y Argentina- cu asistencia di Ministerio di Vaticano cu ta ocupa cu inmigracion, a prepara un proyecto humanitario cu lo yuda "varios miles di Venezolano" cu a wordo obliga pa bandona su pais.

Vaticano a presenta un programa yamado "Brugnan di solidaridad - Plan pastoral integra pa asisti imigrantenan Venezolano na Sudamerica", crea despues di peticion di Papa Francisco pa "ricibi, protege, promove y integra imigrante y refugiadonan" y pa fluho masal di Venezolanonan.

Subsecretario di Dicaste-

rio pa Servicio di Desaroyo Humano integral, cu ta ocupa cu inmigracion, e Italiano Fabio Baggio, a splica cu na September di 2017, conferencianan episcopal di ocho pais sudamericano a cuminsa elabora un programa pa enfrenta presencia masal di imigrantenan Venezolano.

E programa, cu tambe por beneficia imigrantenan di otro paisnan, ta consisti den crea centronan di servicio y shelternan pa imigrantenan vulnerable, asistencia den temanan di vivienda y trabao y inclusion social y facilitacion di acceso na servicionan di educacion y salud.

Nan tambe lo organiza curso di "Advocacy" (Patrocinio) pa empleadonan

di conferencianan episcopal, ya cu entre ayudadonan duna na imigrantenan ta tambe "incidencia politico y asistencia legal".

E conferencianan episcopal tin tambe previsto pa realiza campananan di sensibilizacion di comunidadnan local pa trata fenomeno migratorio.

Baggio a splica cu ainda ta hopi dificil pa calcula cantidad di imigrante cu por beneficia di e programa, pero a bisa cu e obhetivo ta yuda "miles di persona".

Den momentonan aki,

Baggio a añadi, ta un proyecto di dos aña di duracion y cu e ministerio a destina 400.000 euro pa aña pa reparti entre ocho pais y danki na donacionnan priva, cu lo wordo agrega na fondonan lo wordo destina na cada conferencia episcopal.

Actualmente Iglesia di Venezuela no ta inclui den e proyecto, pero Baggio a balora colaboracion positivo di gobiernonan di ocho pais implica pa yuda den asistencia pa gestionnan burocratico, manera regu-

larizacion di e imigrantenan.

Segun informacion di Organizacion Internacional di Migracion, entre 2015 y 2017 e cantidad di imigrantenan Venezolano na Latinoamerica a pasa di 89.000 pa 900.000 persona, loke ta representa un aumento di mas di 900 %.

Alrededor di mundo, imigracion Venezolano a aumenta den mesun periodo casi un 110 %, pasando di 700.000 persona pa 1,5 miyon, segun e mesun fuente.



f "like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Den 30 aña esaki ta e entrega di mas grandi

ATCO Concrete tabata tin un trabao grandi cu bashamento di e fundeshi di O Condominium



pa asina proteha e fundeshi contra e ambiente cu tin rond di e area. Pa por a haci henter e trabou, ATCO Concrete a haci uzo di dos shift di 35 hende den un periodo total di 24 ora continuo, pa asina produci e cantidad rekeri pa e proyecto. Aparte di esey tabatin otro contratista pa haci e afwerking y tambe esunnan cu ta controla e calidad pa e doño di e proyecto.



ORANJESTAD (AAN): ATCO Concrete tabatin un trabou grandi, a entrega concrete pa fundeshi di O Condominium. E trabou a cuminsa diabierna pa 6:00pm, unda e empleadonan a prepara, transporta y descarga concrete pa e fundeshi aki. E proyecto aki ta esun di mas grandi cu ATCO Concrete Products a yega di basha.

cortico, pero tambe ta duna un tremendo servicio. E calidad di concrete tabata B-30 y cu un 'dichtingsmiddel' special cu ta un sistema cual ta repela awa

Pa por a basha e fundeshi ATCO Concrete Products a produci y entrega un total di 1224 cube cual ta representa un transporte di 153 truck di 8 cube, asina Robert Fingal, Operation Manager di ATCO Concrete a bisa. Den e periodo di 30 aña di existencia di ATCO den e ramo di concrete, esaki ta e entrega mas grandi cu e compania a yega di realisa den 1 biaha. E trabou a tuma luga den un forma sumamente exitoso y bon organisa.

Robert Fingal a gradici e doñonan di e construccion pa e proyecto aki, kendenan a pone nan confiansa den e compania di ATCO Concrete cu ta serio y capaz di produci e calidad y cantidad di truck den un tempo

SETAR ta informa cu tur Teleshop y Setar Store ta sera 4 pm

diaranson dia 9 di mei 2018

y

en conexion cu dia di Ascencion tur SETAR su oficinanan lo ta sera pa publico

**diahuebs y diabierna
10 y 11 di mei 2018**

E kiosk na Airport y Contact Center ta keda duna servicio normal.

70 Aniversario di Declaracion Independencia di Israel



ORANJESTAD (AAN) – Sra. Diana Peters, miembro di e Comunidad Israeli, a dunanos informacion tocante e celebracion di e 70 aniversario di e Declaracion di Independencia di Israel. Catherine Provence a canta nos Himno Aruba Dushi Tera, Noam Vazana a canta Himno di Israel “Hatikva” (Speranza) y despues e Consul Honorario di Israel, sra. Martha Lichtenstein a hiba palabra. Seguidamente e musico y cantante Loam Vazana a duna un presentacion artistico. Loam Vazana ta un artista renombra, cu ta toca piano, trombon. El a canta hunto cu Ryan Maduro na guitarra, Jair Brete na Percusion y Daniel Werleman riba bass.



Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio líne y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

Orange Matras Fabriek
 Nos ta fura matras,
 boxspring y stul.
 Busca mainta y trese
 atardi. Jama: 588-7468 /
 593-4387

Ta Huur
 UN APT amplio di 2 dormitorio
 Afl.1.200,- + /DEP Wifi cable
 TA INCLUI. AWA Y CORIENTE
 NO TA INCL. SIN AIRCO.
 SITUA NA PONTON
 HUBADASTRAAT 16
 YAMA CEL: 594-4368.

TO RENT
 1 bedroom apt. Alto Vista, very
 well located, semi-furnished,
 1250 fls, wifi, cable, gas included.
 Water & electricity excluded.
 To call for an app. after 12.
 Cel: 594-1825 / 592-3828.

USA/CASI NOBO!!
 Rolling shutter comercial,
 fire extinguisher, hand truck,
 amplifier cu mike, lessenaar,
 office chairs. Yama: 588-2828,
 Patiaststraat Dakota Jundra Bldg
 E & E Trading.

**Nos ta cose bisti di
 ricibimento, bruid y mas.**
 Tambe ta huur
 jacket y carsonpa tur
 ocacion tur size antes
 Creaciones Aime
 Pa inf: 749-2533

Huchada N.V
 Ta busca chef,
 cocinero cu
 experiencia. Pasa
 jena bo aplicacion
 of jama 585-8801

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
 OF COMERCIAL?**

ecotech
Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket 15 yrd Junior Bucket 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

For Rent
 Beautiful condo one
 level furnished
 2 bedrooms / 2 bath.
 \$2000 per month.
 Cel: 747-1769.

Gratis
 Nos ta piki auto bieu, pa benta
 afo Gratis. Tambe nos ta piki
 airco, bateria, wasmashin,
 frigidaire, stoof etc gratis.
 Jama nos na: 561-4297 of
 561-5179. Arubiano Balente.

MR. FAKUNDA AFRICAN

No tin ningun problema cu no no
 por wordo solucioná
Mr Fakunda African Spiritual
 Healer por judabo. **Fakunda** por
 reuni amornan, trece e ser kerí
 bek pabo, kita mala suerte y
 wowonan malo, problemanan
 matrimonial, pone exito nan den
 bo negoshi y duna claridad den
 corte y mucho mas. Si bo kier
 wordo juda espiritualmente, anto
 jama **Fakunda** y haja un cita pa
 bishite. Jame awor aki mes na
740-2206. 100% GARANTISA.
CUMANA, Lo convencebo
 den 5 minuut.

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

Se Renta
 Un apartamento
 para una persona
 tel:661-1086

Ta Huur
 1 Apt di 2 camber, sala y
 comedor Afl.950,- / un
 luna deposito. Awa y
 coriente apart. Seroe
 Blanco, Cel:567-2759

For Rent
 Apt. T Leendert 143 cerca di
 Villa Dorada (Wema) semi
 muebla + cable tv Afl.900,-
 + deposit, WIFI. Exclui awa y
 electricidad no pets.
 565-7348 / 732-5258.

DIRECTV Gratis
 Aprovecha ya !!!
 Peliculas, novelas, series,
 canales premium, deportes.
 Solo awg.100,- pa luna
 Tel: 560-1524

**APPLIANCES
 REPAIR**
 Nos ta drecha
 wasmachine, dryers,
 frigidaire, stoof, forno,
 microwave, etc. Delivery
 cu garantia. Tel: 565-4234

VERF Y DAK
 pa tur trabou di verf cas,
 negoshi, join compound,
 graniplas, spuit dak y drecha
 dak cu ta lek.
 Yama nos na 566-7736.

**Alain's
 Catering**
 Tin mester di
 part time
 Dishwasher
 593-3013

Op zoek naar :
 Een student van 23 jaar
 minimum, Verantwoordelijk
 met Kinderen. Van Maandag
 tot Vrijdag . Van 1pm t/m 7
 pm . En Zaterdag halve dag.
 Om kinderen naar hun
 dagelijkse activiteiten te
 brengen en boodschappen
 doen. Vereist : rijbewijs met
 eigen auto,
TEL : 5883383 - 5925031

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 blauw y normal. Tur sorto di
 servicio di backhoe. Mesora
 y bon prijs. Cel: 563-1116
 Whatsapp 699-9799.

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

Ta Huur
 Un cas di 2 camber, baño,
 cushina y sala per 1
 juni`18 na Pavia 23 prijs
 awg 1150,- P/M jama na
 730-0913 / 661-9262

Sra ta busca
Trabou di hasi cas
limpi, y cuida mucha
y hende grandi.
Tel: 662-5273
(no interna)

Ta Huur
 Un apartament den
 centro di Santa cruz
 pa mas informacion
 Cel: 592-7451

Bonita Upholstery
 Nos ta fura tur sorto di
 muebles, sofa, matrass,
 stoel, car seat, etc.
 Tel: 585-9855 / 741-7432,
 Cumana 69, Dialuna pa
 Diasabra 9:00 pa 6:00

TA BUSCA
 Live inn pa trabao
 domestico y wak pa
 baby. Pls yama
 592-0770 / 594-2458

Ta Drecha
 Washmachine,
 Frigidaire, Airco,
 Dryer, Instalacion y
 Servicio, 568-4614

Se Alquilan
 2 Habitaciones rotondo
 de Postkantoor en playa
 Afl.450,- pa luna Afl.350,-
 pa luna awa, luz incluido
 Afl.200,- deposito
 Tel: 660-7548

Ta Huur un Apt
 Di un camber, baño apart, sala y
 cushina hunto. Muebla inclui cable
 y gas exclui awa y coriente ta
 prepaid. Bario tranquilo y safe.
 Pa 2 persona serio so no mucha y ni
 bestia por drenta di biha pa mei 18.
 Afl.850,- of Afl.800,- plus dept cel
 741-1421

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

**ELMA MATRASSEN
 FABRIEK**
 Nos ta fura matras y box.
 Busc'e mainta y entrega
 atardi! Fura set sala, sofa,
 set comedor.
 Tel: 592-3344.

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tubería, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
 ARUBA N.V.

- ✓ Land Cleaning
- ✓ Container Hauling
- ✓ Demolition
- ✓ Excavation
- ✓ Heavy Transport and Lifting
- ✓ Material Transport in Bulk Sizes

TEL : (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.aw

Find us on Facebook

Promocion
 Ta corta mata grandi y
 chikito. Tambe tin tur
 sorto di arena, piedra
 y granito.
 Tel: 562-2532.

**MEDIUM AFRICANO GRADE
 VIDENTE PROFESOR
 ESPIRITUAL GASSAMA**
 Resuelve cualquier problema, amor,
 suerte, negocios, propulsión cliente,
 de justicia, de venta en casa,
 impotencia sexual, aproximación,
 lejos de los problemas familiares,
 mal de ojo, dolencias espirituales,
 depresión, fenómenos, adicción a
 las drogas y el alcoholismo,
 presente y futuro en eficaces.
**CONSULTA PERSONALMENTE DE
 LAS 9.00 A LAS 22.00 DE LUNES
 A DOMINGOS TEL: 742-8350**

Ta Huur
 Cas bunita 3 camber
 + 2 baño full muebla na San
 Nicolas, Afl.2100,- plus deposit
 563-1449.
 Ta Bende tereno eigendom
 1187 m2 San Barbola 135 mil,
 563-1449

TA HUUR
 2 apartment di 1 camber
 na Cumana, Afl.800,- y
 Afl.650,- Awa y coriente ta
 apart. Pa informacion
 yama: 594-0583

MENU SPECIAL
Diamars 8 Mei

SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Shahai special,
Half chicken ariba
grill cu yuca y
maishi, sopi carni.

HOTEL USED FURNITURE

Nos a caba di ricibi mas muebles, cama tur size, set di comedor, patio set y mucho mas. Tel: 585-9855 / 741-7432, Cumana 69, Dialuna pa Diasabra, 9:00 pa 6:00

TA BUSCA PA CUMPRA

Tereno eigendom of erfpacht. Yama Roberto na 560-8052

AVISO

Nos ta bende bo cas of tereno den tempo record jama:593-8082

TA FURA STOEL

561-2941

CHAPI

Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs. Cel: 569-8003

TA BUSCA

Un hende homber mayor di 25 aña, cu su mes transport, local of cu papelnan - pa haci trabaonan di chapi-corta mata, usa blower etc. den caya. Salario minimo. Di Dialuna pa Diasabra. Enteresadonan llaama al 594-9226

TA HUUR APARTMENT

Pos Chiquito (serca di Tele-Aruba), 1 bedroom ta inclui: cable, gas, awa, muebla. No ta inclui coriente. Awg.850,- pa luna + borg. Ta acepta mucha. Pa mas informacion 561-9697

SERVICIO SEPTICO

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA: 582-4684 info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

Grupo grandi di amigo, famia y conocirnan a bay tuma despedida di Reggie Lacle

ORANJESTAD (AAN) — Diahuebs y Diasabra, un grupo grandi di amigonan, famia y conocirnan a bishita funeraria, pa asina rindi respet y bisa e ultimo adios na Reggie Lacle.

Diasabra na momento cu tabata prepara pa sali cu e defunto caminda pa Santana, un grupo basta grandi di persona ariba brommer a forma un fila, pa asina compana Reggie ariba su ruta pa Santana.

Prome cu a hiba Reggie pa su ultimo lugar di descanso, e marcha a pasa na cas di e defunto prome, despues a sigui rumbo pa caminda su boto cu ta un proyecto den termina ta mara y pa ultimo a bay cu Reggie pa santana.

Reggie conoci tambe como Reggie Cayman, ya cu su persona a bira famoso pa su Caymannan cu e tabata tin, sin por laga afo con Reggie tabata esun cu a trece Aruba algun Camel y tambe algo bunita cu nos por lubida di Reggie, ta tempo cu e mata conoci como Fofoti cu a wordo destrui pabou di Amsterdam Manor y cu tabata Reggie cu a traha dianan largo cu e mata aki y cu a logra di scapa e mata bunita aki cu awendia ta masha hopi fotografia pa diferente ocasion.

Cu Todopoderoso duna Reggie un descanso eterno y forza na su famia cu a keda atras cu un bashi grandi.

TA DRECHA

Airco,frigidaire, wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

FOR RENT NA NOORD

Apto di dos camber (semi muebla, area di parking) inclui cable. Luz y awa apart. Afl.1100,- + 1 luna di deposito. Tel: 630-3782





**ORGANIZACION
CABALLISTA
ARUBANO**

Organizacion Caballista Arubano (OCA)
ta cumpli cu e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sra. Miriam P. Richardson-Lacle

Casa di Sr. Nelson Richardson,

Ex miembro di Directiva y Caballista di hopi anja.

OCA ta manda palabranan di condolencia pa Sr. Nelson,
Su yuinan y demas famia.

Cu Sra. Miriam sosega na paz.

Directiva y miembronan di OCA



It's never easy to say goodbye to a person who has touched my heart by being caring, loving and kind. Even though we may not have been in touch like we used to, I will always treasure your friendship. Amiga Rest in Peace.

From your friend: Elaine Olive "Chiki"

Herbrews 13:14 "For this world is not our home; we are looking forward to our everlasting home in Heaven".



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

GRADICIMENTO Y INVITASHON

MANUEL HERMANO WELLER

*17 Juni 1955 †26 April 2018

Den number di su juinan, nietonan y demas famia, nos kier a gradici cada un persona cu tawata cu nos durante su lucha y su fayecimento, na Dr. Romero Kock, Dr. Dennert, Departamento di Dialyse na HOH, Servicio di Transporte Lite Life, Fundacion Cardiovascular piso 8 y La Jefa Zuleima y Hospital Internacional de Colombia na Bucaramanga, tur amistades di Aruba na Bucaramanga, na nos "Bloodfam" (muchanan cu tur dia ta na cas cu tawata pone Papa smile), na tur persona cu semper tawata atento pa cu nos Tata y Opa stima su salud, nos kier a gradici boso di curazon.

Alavez boso ta keda cordialmente invita pa dos Santo Sacrificio di Misa, cu lo tuma lugar diaranson dia 9 di Mei 2018 pa 7or di anochi y diasabra 12 di Mei 2018 pa 7or di anochi, na Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimiento di:

Isaias Koolman

Mihor conoci como Chai

*05-11-1944 - †07-05-2018



Acto di entierro lo wordu anuncia despues.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Salmo 123 :1
Na Bo mi ta hisa mi wowonan, Abo cu ta sinta den cielo.
Cu tristesa na nos curason nos ta anuncia cu Papa Dios a yama cerca Dje,
nos ruman, tanta, tanta grandi, prima y cuña stima:



Rica Evelinda Everon

Cariñosamente yama Titi of Tanchi

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

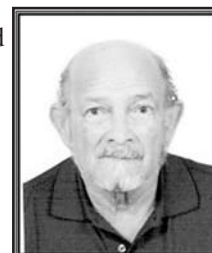
E ta guia mi den kaminda drechi fiel na su Number.
Maske mi pasa den e kloof di mas skur, mi no tin miedo di nada:
Abo ta ey ku bo garoti y baston, ta nan ta mi ampara.
Salmo 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Efigenio Marcelo Paula

Mihor conoci como "Efi"

*16-01-1929 - †05-05-2018



Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Hot Zone mester di atencion

**Entre otro falta
luz ademas
cachonan ta parti
di e problema**

ORANJESTAD (AAN): Dia-domingo patruya Noord entre 18:00 y 23:00 a tuma nota di cierto situacion cual mester di atencion debido den Hot Zone. A patruya desde Costa Linda te cu Palm Beach Plaza. A constata cu chofernan cu a para na Parada di Bus sea nan kier staciona a wordo atendi y adverti. Tambe patruya a tuma nota cu luznan desde Hyatt Regency te cu Holiday Inn banda di e caminda pa cana ainda luznan no ta cendi pa cual e pista pa cana ta scur.

Tambe polis a observa cu otro banda di e caminda ta scur y e caminda dilanti Brickell Bay Hotel no ta cendi. Central di polis a wordo poni na altura pa notifica Elmar di e situacion. Tambe polisnan a observa e tres cachonan maron y un cacho preto den e area keto bay nan ta circula cu ta para banda di acera y turistanan ta duna nan cuminda. A hala atencion di e bishitanan pa nan no duna e cachonan coi come sino nan ta keda circula na e sitio. E bista ta uno masha mahos den zona turistico. Pesey lo ta bon pa percura e 4 cachonan wordo captura pa un que otro instancia cu ta atende cacho pa hiba nan un otro caminda pa asina turistanan no tin molestia di e cachonan.

**Palabra
"homo" a trece
destruccion**

ORANJESTAD (AAN): Na warda di polis Oranjestad a presenta diadomingo mainta e homber inicial C. pa entrega denuncia di destruccion na su auto. C. a declara na e polis cu a atende e lo siguiente, cu riba 6 di Mei 2018 pa mainta 06:15 el a staciona su auto Toyota Tercel color blanco riba pleinchi di santo pazuid di e edificio di "TIPSY BAR" situa na Bushiri.

Riba e mesun dia pa 06:30 e ta para banda di su auto y un homber desconoci a cuminsa ofende. E homber a bise cu e ta "homo" y el a constata e homber cu e tambe ta un "homo". Pero e homber a rabia y a skop auto di denunciante C. na porta glas atras banda robez y cu consecuencia e glas di bentana a wordo destrui.

Despues e tipo raro a subi den un Daihatsu color blauw scur. E auto destrui ta propiedad di denunciante C. y e no a duna ningun hende derecho ni permiso pa comete e delito.

Keho ta tuma y e tipo raro lo wordo busca pa duna cuenta.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

**Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551**

Oracion pa awe:

Señor nos ta pidi Bo yuda nos den nos bida spiritual. Laga cu nos por compronde cu siguiendo den bo pasonan, nos por tin un miho bida jena cu alegria felisidad y speranza.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



John Albert Oduber
*14 - 2 - 1952 † 2 - 5 - 2018
Viudo di Marlyn Oduber-Orman

Na number di su:
Mayornan:
†Laurens A. Oduber y †Catarina Oduber-Tromp
Yiunan:
Alvin Oduber y Luz y yuinan
Jo-Ann Lai-Oduber y Kevin Chun Shing Lai na London, UK

Rumannan:
Emily Croes-Oduber y Lorenzo Croes y yiu
Shirley Oduber y Ramiro Upegui y yiu
Eric Oduber y Zoulika Habechi y yiunan na Hulanda
†Roy Oduber y yuinan

Nieta(o)nan: Zuleny Oduber
Ferdinand Oduber
Anielka Oduber
Davin Oduber

Manera nietanan: Jisela y Paola
Sobrina(o)nan: Lenzino Croes
Jonathan Upegui, pareha y yui
Christopher Oduber y pareha y yuinan
Laura Oduber y yui
Joshua Oduber
Nabil Oduber na Hulanda
Jonaid Oduber na Hulanda

Su omo y tantanan, prima y primonan, conocirnan, ex-coleganan y demas famia.
Su comper y comernan
Su mihor amigo: Nigel Boekhoudt
Famianan: Oduber, Orman, Tromp, Croes, Lai, Upegui, Bekkers, Valbuena, Vrolijk, Laclé, Fingal, Giel, Ras, Franken, Texier, Geerman, Figaroa, Willems, Solognier, Monsalvo Barrios, Mosquera
Ta invita na acto di despedida cu lo tuma lugar diaranson 9 di mei 2018 na Aurora Funeral Home di 9’or pa 11’or di mainta y despues ta sali pa Santana católico na Playa.
Oportunidad pa condoleer ta diamars 8 di mei 2018 na Aurora Funeral Home di 7’or pa 9’or di anochi.
Despensa nos si den nos tristeza nos a lubida di menshona algun famia of ser kerí
Nos disculpa pero nos no ta ricibi bishita di condolecia na cas.
Danki pa boso comprension.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Turista a gradici pa a localiza schouder tas

ORANJESTAD (AAN): Na warda di polis Noord diadomingo a presenta e homber inicial M. pa poni polis na altura cu el a haya un schouder tas cu contenido. M. a sigui declara di a haya e tas den area di Paseo Herencia pa mas o menos 7’or di mainta. Segun M. el a warda te ora cu yiu homber a spierta debi cu su yiu homber ta polis pa puntre kico hasi. Ademá su yiu homber a bisa e tata pa e hiba e tas na Strandpolitie cual el a hasi. Den e tas tin ID riba number di e señora inicial L.M.D.G. Tambe tin voucher di casino di Marriott. Polisnan a yama Marriott y enberdad e señora ta hospeda ey nan (Ocean Club) a laga e respondi atras na e camber di e señora debi na e momento e no ta tey den camber.

E comandante di polis a wordo notifica riba e mesun dia despues di merdia (15:30) a presenta un homber Mericano na warda y a mustra su rijbewijs di D.G. y el a declara cu su persona ta casa y segun e homber su casa D.G. tin dificultad pa cana pa cual el a bin busca su schouder-tas.

E homber tanto a laga sa cu su casa tambe lo yama pa gradici y ademá el a bisa ta bin Aruba regularmente pa 30 aña caba cu vacacion.

Turista kier su 7 dollar bek

ORANJESTAD (AAN): Patruya a bay diadomingo atardi pasa di cinc’or na Renaissance Ocean Suite pa intermedia. Na yegada polis a papia cu e turista inicial O.E. el a conta patruya cu el a tuma un taxi di Eagle Beach te cu Renaissance Ocean Suite na unda nan mester a paga e suma di 10 dollar.

Ora cu nan baha for di e taxi e chofer taxista a pone nan na altura cu nan mester paga e suma di 3 dollar debi cu nan tin paña muha. O.E. a conta polis cu esaki no ta berdad pero tog nan a dicidi pa paga esaki.

A duna e chofer un papel di 20 dollar Mericano. E chofer di e taxi a tuma papel 20 dollar y a baha bay sin a debolbe e resto placa. O.E. kier pa e taxista debolbe 7 dollar.

Polis despues di a scucha e version a yama “Taxi Central” y a puntra pa e chofer di TX i-188 y polis a wordo poni na altura pa e centralista cu e homber no ta riba servicio y tampoco no a bay cu su telefoon.

E centralista a wordo poni na altura di e caso y e lo pone e taxista encuestacion na altura pa hiba e resto placa na e oficina di e personal encarga cu seguridad di e hotel encuestacion.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

The LORD is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures; he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name’s sake. Psalm 23

With great sorrow but grateful for everything he did for us, we announce the passing of:



Elenora Potter-Williams
*02-11-1942 - †05-05-2018

Left to mourn:

Husband:	Rafael F. Potter
Son:	Reginald Edwards
Grandchild:	Even Edwards
Brothers:	John Williams Samuel Williams Moses Williams Simon Williams Isaac Williams Reuben Williams Mansley Williams
Sisters:	Sylvia Lettsome Rachel Henry Lena Richardson Esther Williams Sylvestre Green
Brother in laws:	Jeffrey Lettsome Felix Richardson †Eusebe Green Alixon Potter
Sister in laws:	Mary Williams Georgelyn Williams Georgie Williams Rosma Williams Victoria Williams Harriet Lynch Maxis

Nephews and Nieces to numerous to mention
Members and friends of Jehovah Witnesses

Telefonandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Cumana #44
 (297)586-4444 (297)733-2906
 (297)593-0857 (297)731-5847
 royalfuneralhome@hotmail.com

Gradicimento

Na number di su Señora Stella Feliciano-Weller, su yiunan; Sharlyn, Milly, Jacky, Stephen, su nietonan y bisanietonan cu e la stima y cu tabata hopi stima pa nan,

Sixto A. Feliciano
 "Buchi"



Nos kier bisa danki na e multitud grandi cu a duna acto di presencia na ora di condolencia y despedida na Royal Funeral Home.

And Steve Thomas, from Ohio, "Su amigo para siempre", thank you from the bottom of our hearts to be with us at this time. Royal Funeral Home, danki pa e excelente servicio! Y manera tabata Sixto su deseo el a wordo dera den seno familiar. Danki na Felix Rojas pa su bunita canticanan y su señora Isa pa su poesía y Pastoor Carlos Perdomo pa su mensahe di consuelo y speranza. Danki di Curason.



Cumana #44
 (297)586-4444 (297)733-2906
 (297)593-0857 (297)731-5847
 royalfuneralhome@hotmail.com

Gradicimento

Señor ta mi Wardador, pues mi no tin falta di nada; den cunuku yen di yerbe berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na fuente di awa fresco pa mi bolbe haña forsa. Salmo 23

Agradecido pa tur locual nos por a comparti cu ne y cu profundo tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos tata, suegro, welo, bisawelo y omo stima :

Sr. Emiliano Tromp
 Mihor conoci como "Miyano"
 *08-08-1928 - †05-05-2018
 Vuido di Maria-Tromp-Dijkhoff



Acto di entierro lo tuma lugar diabierna 11 di mei 2018 pa 11or di mainta saliendo for di Misa Santa Filomena na Paradera pa Santana Catolico di Paradera Pastoor Kranwinkel.

Nos querido defunto lo ta reposa for di 9 or di mainta den Misa Santa Filomena na Paradera.

Adres pa condolencia Royal Funeral Home, diaranson 9 di mei 2018 di 7or pa 9or di anochi.



Cumana #44
 (297)586-4444 (297)733-2906
 (297)593-0857 (297)731-5847
 royalfuneralhome@hotmail.com

Gradicimento

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu a muestra atencion I asisti na despida di nos tata, welo, yiu, ruman y omo stima

Lauriano Reginald Lacle
 Cariñosamente jama Reggie "Caiman"



Un danki special na demas famia nan, amigonan, bisiñanan y conocir nan

Masha danki pa e palabranan di consuelo, na tur famia, amigo y conocirnan, boso atención y cariño tabata un gran consuelo pa nos.

Sosega na Paz Reggie.

Chofer den direcccion prohibi y bebi

ORANJESTAD (AAN): Pa truya na warda San Nicolas diadomingo anochi ta saliendo for di warda uniforma a wak altura di "Gallo Rojo" un auto shinishi mara Toyota modelo 4Runner cu plachi number A-3999 ta bin for di direccion prohibi (den verboden) di Van Speyke straat pa cual trafico (autonan mester desvia pa evita dalmento). Altura de rotonde Filomena Mavo situa den Pastoor Hendrik straat e A-3999 a bira y a core den

Van Speyke straat y relaciona cu esaki polisnan pa duna e chofer di A-3999 señal pa para y e chofer a cumpli cu e ordo y el a staciona altura di un cas den Van Speyke straat number 13. E chofer cual ta e homber inicial P. baha abao mesora y a cana bay den direccion di e polis y e ultimo a haya di biaha holo bebida alcoholico ora el a atende P. Riba preguntan an hasi pols por a scucha cu P. ta papia cu lenga pisa pa cual polis a detene sospechoso P.

A hiba Homber bao su awa cas Pero polis a constata cu liña di awa di bisiña ta kibra

ORANJESTAD (AAN): Altura Sabana Grandi diadomingo mainta trempa warda di polis Santa Cruz ta ricibi yamada cu lo tin un chofer burachi ta staciona na e birada skerpi na Sabana Grandi.

A dirigi patruya den e direccion y na altura di Sabana Grandi net den e birada skerpi polisnan ta wak enberdad un pickup blanco marca Toyota modelo Hi-Lux cu plachi number A-69016 staciona y e chofer ta morto na soño.

E chofer cual despues a haya sa cu su inicial ta T. ta hole na bebida alcoholico, wowo ta cora y ta papia cu lenga pisa. T. a wordo hiba cas na Rooi Bosal.

Central di polis a wordo poni na altura. Informe adicional ta menciona cu durante patruya ta atende T. polis ta constata cu na e cas na Papilon liña awa ta kibra. E centralista a wordo poni na altura pa notifica personal di WEB di e situacion constata.

Paciente kier ayudo debi e medicamento no ta yud'e

ORANJESTAD (AAN): Na warda di Oranjestad diadomingo ultimo pa alrededor di 2'or 45. a presenta un hende muher y el a solicita pa yudanza. Ariba ariba el a declara cu e ta paciente di Paaz y e señora e ta cana henter dia debi cu e ta scucha voz den su cabez ta bise pa mata hendenan y despues comete suicidio.

Polis por a nota cu e no ta bon e ta papia indistinto y ta cana rond den warda. Mirando e e paciente di Paaz a puntre si el a tuma su medicamento y el a declara cu si, pero nan no ta yude.

A puntre si e kier bay Paaz, su contesta tabata afirmativo pero e no kier bay su so. Polis cu a atende e delibera cu comandante riba warda y tambe su personal di Slacht Offer Hulp y e ultimo a pidi e polis pa hiba e señora paciente na Horacio Oduber Hospital pa e ricibi trato medico.



Cumana # 76
 Tel: (297) 588-6699
 (297) 593-0857

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
 Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
 Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
 Y laga esakinan termina den tur bunitesa

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos querido esposo, tata, welo, ruman, omo y amigo

Sr. Nemencio Paulino Geerman
 Cariñosamente yama: "Poly, Polol, Sanislow"
 *19-12-1954 - †06-05-2018



Na number di su:
 Queredisima esposa:
 Egidia Geerman-Dirksz
 Yiunan: Eugene y Keila Geerman
 Emerly Geerman
 Ederline Geerman y

Valentino Maduro
 Nieto(a)nan:
 Josiënne Maduro, Jayven Maduro, Jayderick Geerman, Eugene Kock, Ejay Geerman, Jayllie Maduro,
 Emy Margarita Kock
 Manera nieto: Michael Ruiz Jimenez na Panama
 Rumannan:
 Lucia, Frans Maduro-Geerman y yiunan
 Sra. vda. Annie Geerman-Geerman y yiunan
 Ena, Joy Ras-Geerman y yiunan
 Buchi Geerman y yiunan
 Lucio (Cane), Lena Geerman-Maduro y yiunan
 Rika, Reki Panneflek-Geerman y yiunan
 Sra. vda. Vivian (Bibi), Martijn-Geerman y yiunan
 Manera mama: Sra. vda. Cathina Ras y famia
 Sra. vda. Beta Ras y famia
 Ricardo (Bubu), Dolores Dirks-Diaz

Suegro:
 Swa y cuñanan:
 Hermans, Antonia Dirksz-Greaux y yiunan
 Nena, Teo Croes-Dirksz y yiunan
 Sita, Nacho Greaux-Dirksz y yiunan
 Lucia Dirksz-Werleman, vda. di Yenky Dirksz y yiu
 Margo Geerman y yiu na Hulanda
 Omo y tantanan: Andres, Marlene Rasmijn-Diaz y famia
 Robert Rasmijn y famia na St. Maarten
 Abelina Rasmijn y famia
 Nelly Bernabela-Geerman y famia
 Ex swa: Paco Stenebome
 Theo Kock
 Mylene Kock
 Ex nuero y nuera: Ruben Kock
 Johanna Jimenez Ospina na Panama

Ihanan:
 Eduard Stenebome y famia, Susi Geerman y yiunan, Danny Ras y famia
 Maria-José Ramirez Diaz na Punto Fijo Venezuela
 Tur sobrino(a)nan, primo(a)nan, comper y comper na Aruba y Venezuela
 Su padrino: Sonny Briezen
 Bon amigo y amiga di cas: Felipe Geerman, Luperio Irausquin, Tara y Jair Werleman

Su bon bisiñanan, amigonan, conocirnan y demás famia: Geerman, Dirksz, Rasmijn, Maduro, Kock, Ras, Stenebome, Panneflek, Bernabela, Martijn, Croes, Greaux, Werleman y demás famia na Venezuela, Hulanda, St. Maarten
 Acto di despedida lo wordo anuncia despues.
 Oportunidad pa condolencia: Parish Hill weg # 13 di 7'or pa 9'or di anochi.

Si acaso nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza nos disculpa.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Telefonandi DIARIO
 Tel: 582 6747
 Fax: 582 8551

Parlamentario Endy Croes na Marlon Sneek:

“Bo a acomoda Paul Croes mediante un Ley, pues no ta nada straño bo gritonan den desierto pa salba bo amigo Benny”



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes kier haci un pregunta publico. Con mester yama un hende cu No tin gevoel ni escrupulo y ni berguensa? Un SINBERGUENSA? Marlon Sneek den un articulo kier defende su amigo Benny Al Capone til-dando coalicion pa stop di haci show den parlamento y si tin prueba na cana e caminda di OM. Promer cu bay riba esaki mester refresca Marlon Sneek su memoria. Mescos Marlon

Sneek a grita algun aña atras y den fraccion di seconde su Minister di Labor na 2017 a cay sera. Marlon y tur e mari-onetanan di AVP enbes di coy un postura fuerte momento cu a encarcela Paul Croes y must-ra pueblo cu nan ta Parlamen-tarionan di caracter, a prefera di dobla manera politiconan di panlefi riba presion di Mike Eman y a haci cambio den ley pa acomoda un Minister pa e por a keda cobra 100% di sal-ario siendo e ta cera den KIA.

Corupcion di siglo
Mike Eman mes a laba man manera “Poncio Pilato” door di no a pone Paul Croes riba lista cu AVP a entrega 4 di Augustus 2017. Pues Mike Eman tabata bon bon na altura kico tabata na caminda pa Paul. Politiconan manera Marlon Sneek ta hendenan inconfiabel. Tristo pa 12 Parla-mentario di AVP grita voor pa algo asina immoral. Laga si ta “Buchi Juan” como un ciuda-

dano humilde cu ta pasa den duro mester a cay cera pa ki-sas a horta dos bleki salchicha pasobra e tin hamber. “Buchi Juan” si lo a wordo condena y “Buchi Juan” lo a perde tra-bao y salario alistante. Mar-lon Sneek nunca lo a worry cu e dolor di “Buchi Juan”. Sinembargo e caso di corrup-cion di siglo di AVP cu ta carga e siglo “IBIS” lo bin dilanti segun informacion den luna di Mei y sigur esaki lo bay ta un “high profile case” cu pueblo lo bay sigui hopi di acerca.

Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe hanja forsa. “Salmo 23”

Agradecido pa tur locual e la haci y significa pa nos, pero conforme cu boluntad di Dios Nos ta anuncia fayecimento di nos mama, ruman, wela y tanta stima:



Sra. Maxima Adelaida de Cuba

Cariñosamente yama: “Maxi”
*16-Okt-1942 - †04-Mei-2018

Na number di su:

Yiunan: Reginaldo Hoevertsz “Nando” y Nora y yiunan
Jeanine Hoevertsz
Elvin y Melissa Hoevertsz y famia

Nieto(a)nan: Amaris, Richinel, Amy, Adriana y Elizabeth
Bisnieto: Gadriel

Rumannan:

† Antonina “Chichi” y † Francisco Haayen-de Cuba y famia

† Juan Thomas y Marie de Cuba-Wever y famia

† Orelia de Cuba

Asie y Bram Jouvenaar-de Cuba

† Heraldo y Vilma de Cuba-Maduro y famia

Mando y Jacobina de Cuba-Amptmeyer y famia

Ambrocio “Chito” y † Mena de Cuba-Wever y famia

† Mario de Cuba y famia

Imelda y Juan Werleman-de Cuba

Lazaro “Ladjo” y Egimilda de Cuba-Kock y famia

Robert “Rudy” y Rosario de Cuba y famia.

Mescos cu ruman: Ina Haayen y yiu

Prima stima mescos ruman: Helena de Cuba y famia

Cuña: Emelinda Kock y famia

Ex cuñanan: Ana Hoevertsz

Julieta y Theo Farro y famia

Subrino Stima: Alex y Patricia Haayen y yiunan

Amiganan di cas: Yvette Quandus y yiunan

Everona Henriquez

Mena Tromp

Tida Marchena

Demas subrina y subrinonan, prima y primo nan, ihanan, comer y compernan, amigo y abmiganan, bisña nan y conocirnan.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diaranson 09 Mei 2018 pa 4or di atardi na Misa Sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima “Maxi” lo ta reposa for di 1or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diamars 08 Mei 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fallecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
den cunucu yen di yerba berde, e ta ponemi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”

Cu profundo tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos tata, abuelo, bisabuelo y tatarabuelo stima



Sr. Marco Pancho Thiel

“mihor conoci como Pancho, Papancho, Papa, Papito”

Viudo di Sra. Laura Thiel-Solognier

*25 April 1923 - †6 mei 2018

Na number su:

Yiunan:

† Victoriano “Vito” y † Ana Catharina “Nanachi” Thiel-Croes y famia

Henrique y Leichin Thiel- Ignacio y famia

Agnes Thiel y famia

Eugenia y Mario Koolman-Thiel y famia

Ludwina y Ale Rasmijn-Thiel

† Greta Thiel

Pancho “Andy” y Sandra Thiel-Richardson y famia

Bon amiga di cas:

Sra. Rubia Dubero

Nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan, tataranietanan, rumannan, primo y primanan, swa y cuñanan, sobrino y subrinanan, ihanan, comer y compernan, amigo y conocirnan,

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Ta invita pa e acto di despedida cual ta tuma lugar Diahuebs 10 di Mei 2018 na Ad Patres Funeral Home di 9’or pa 11’or di mainta. Acto di cremacion ta tuma lugar den ceno familiar.

Oportunidad pa condolencia lo ta Diaranson 09 Mei 2018 na Ad Patres Funeral Home di 7’or pa 9’or di anochi.

Enbez di flor of krans lo tin un donashon box disponibel pa Huize Maristella.

Despues di entierro lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fallecido.

Condolencia por wordomanda riba nos website:

adpatresnv@hotmail.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Ontheffingnan di 10 miyon florin

Ta trata di e casonan di alre-dedor 2000 ontheffing cu Paul Croes y AVP tabata duna a cambio di Afl. 5000 florin. E negoshi corruptivo aki apoya pa Marlon Sneek y AVP a kita pan for di boca di alrededor 2000 tata of mama di famia di tur nos hendenan a cambio pa nan a enrikece nan mes. Si calcula 2000 bes Afl. 5000 florin, bo ta papia di rond di 10 MIYON florin! Sinembargo momento e caso aki wordo trata den e simannan nos di-lanti, esaki lo bira publico y pueblo lo haya sa e berdad cu exactitud. Esaki ta e mentali-dad mesquino di AVP. Horta un Pais den tur sorto di for-ma y spera cu e Pais lo keda aplaudi y sostenebo. Marlon Sneek ta sigui grita den desierto y ta ple homber. Man-era un dicho ta bisa “macaco sa cual palo e ta subi”. Duna tempo tempo.

Tur cu a faya lo haya

Marlon Sneek y AVP lo tuma nota di tur e corrupcionnan cu lo wordo investiga unda tur cu a faya lo haya. No por ta asina cu Benny a firma un cantidad di tereno pa Leoncita y famia cual hopi a wordo bendi y a strica miyones riba lomba di e pueblo aki cu patrimonio di pueblo y nada lo pasa? No por ta asina cu amigonan di Benny den su propio kan-toor tabata wheel and deal cu tereno a cambio di comision. Mi ta spera cu ora e bala cum-insa lora Marlon Sneek keda para duro y no dobla. Pueblo a pidi pa un cambio pasobra pueblo a mira y a compronde con su pais tabata wordo hor-ta y con su pais a wordo ende-uda. Momento cu Marlon mester a para debati den Par-lamento durante tratamiento di presupuesto recientemente el a scoge pa bay sconde den Fractie Kamer di AVP. Marlon djis pa tur cos ta cla: Baha for di bo cabay robez y hiba bo oposicion een toontje lager.



WITH DEEP SYMPATHY PENSION FUND TOURISM SECTOR ARUBA
(PFTSA)

ANNOUNCES THE DEATH OF

MR. EMITERIO HAROLD ARENDS

BELOVED FATHER OF OUR COLLEAGUE MRS. ISIDRA BRIEZEN-
ARENDS

The body of the deceased Mr. Arends will be laid out from 2 to 4 PM

at FUNERARIA AD PATRES on Friday, May 11, 2018

Burial will take place at 4 PM

WORDS FALL SHORT OF EXPRESSING OUR SORROW
FOR YOUR LOSS

Barceló

HOTEL GROUP

Cu inmenso tristeza na nos curason Staf y Personal di
Barceló Aruba
ta anuncia fayecimento di nos Colega stima:



Sra. Quintina M.A. Maduro Brinkmann

Barceló Aruba ta invita tur coleganan
pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar
Diamars, 8 May, 2018 for di 2or di atardi na
Ad Patres Funeral Home

Nos ta extende nos mas sincero
Condolencia na famianan di Quintina.

Cu Quintina sosega na paz



Opinion:

Nos mester duna ehempel

Esaki ta conta pa tur chofer y tambe pa tur cu ta representante di husticia. Tur hende sa cu ta prohibi pa para vehiculo riba acera y bo ta haya boet y e ta pasa toch tur dia.

Ainda tin vehiculonan ta core rond cu glas getint masha scur mes. Mientras tras di e glas hopi scur aki, criminalnan por ta ta scondi. Y nos ta mira cu ainta tin masha auto cu e glasan getint hopi scur riba caya. Tin vehiculo tambe cu plachi di number invisibel esta cu nan no tin plaachi; y cantidad di auto ta core rond cu luz di brake no ta funciona. Tur esey ta

causa peliger.

Anochi ainda tin vehiculo cu ta core rond cu un banda di luz dilanti.

Esaki ta djis un parti masha chikito di kico nos por drecha como ehemplo pa nos por tin un trafico sigur.

Tin cantidad di dalmento cu por a wordo evita y tambe hopi ocupante inocente den autonan cu haya nan den desgracia, ta keda cu un of otro handicap. Unda por haya cifranan?

Bon, AZV, ambulans, polis, y prome auxilio lo por suministra esakinan pa muestra con grave e situacion ta di nos trafico.



CARIBBEAN PALM VILLAGE RESORT

Ta participa fayecimento di

Sra. Miriam Richardson-Lacle

Mihor conoci como "Chichi"

Na bida ruman di nos colega:
Sharonne Ras

Management Staff y Personal di
Caribbean Palm Village Resort

Ta extende nan profundo condolencia na Sharonne y demas famia i cu Dios duna boso hopi forza den e dlanan tan dificil aki.

Cu Sra. Miriam sosega den brasa di Senjor.

GRADICIMIENTO Y INVITACION

Di parti su yiunan, rumannan, nieto(a)nan y subrino(a)nan nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atenshon y a duna nos sosten durante fayecimento y entierro di nos defunto stima:

Swinda Susan Rasmijn

Nos kier a gradici tur esnan cu a hasi jamadan y cu a manda mensahe nan. Nos kier a gradici Ad Patres Funeral Home su staff y personal pa un bunita trato y un bunita entierro. Un danki special na tur famia, amigo, bisiña y conocirnan cu tabata presente na e momentonan dificilnan, boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos. Di curason danki.



Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar:
Diamars 08 Mei 2018 pa 7:00'or pm na Misa Sta. Teresita na San Nicolas
Diahuebs 10 Mei 2018 pa 7:00'or pm na Misa Sta. Teresita na San Nicolas
San Nicolas
Diabierna 11 Mei 2018 pa 7:00'or pm na Misa Sta. Teresita na San Nicolas

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa explora colaboracion na beneficio di nos studiantenan

Minister Besaril a reuni cu bestuur di Hanze Hogeschool



Den Haag – Durante un bishita di trabou na Groningen Minister Plenipotenciario na Hulanda Guilfred Besaril a tene un reunion oficial cu Hanze Hogeschool. E mandatario a reuni cu miembro di College van Bestuur di e instituto Rob Verhofstad hunto cu algun miembro di e staf encariga cu guia y sosten di studiantenan. E reunion a tuma luga na Van Olst Toren riba e campus di Hanze Hogeschool den presencia di directeur interino di Arubahuis y demas miembro di Kabinet di minister Plenipotenciario na Hulanda. E meta di e reunion tabata pa explora colaboracion mas estrecho pa amplia y optimalisa e guia, sosten y facilidatnan na studiantenan di Aruba na e dicho instituto. Hanze Hogeschool ta un di e institutonan riba nivel di HBO cu un di e populacionan di mas grandi di studiantenan di Aruba. Actualmente Hanze Hogeschool tin mas of menos 86 estudiante activo for di Aruba cu Arubalening studiando den diferente area di specialisacion. E reunion di Minister Besaril cu Hanze Hogeschool ta den

cuadro di e strategia pa intensiva y formalisa e cooperacion cu institutonan di enseñansa superior na Hulanda, primordialmente e institutonan cu tin un populacion grandi di studiantenan di Aruba. Desde inicio di aña Minister Besaril a pidi e departamento di educacion di Arubahuis pa identifica e 5 institutonan na nivel di HBO y e 5 Universidad cu e populacion mas grandi di studiantenan di Aruba pa analisa cua di e institutonan aki tin proyectonan y facilidatnan special pa nos studiantenan y cua ta esnan cu no tin nada in place ainda. Esaki cu e intencion pa cuminsa e combersacionnan strategico pa explora kico lo por significa pa otro y discurti puntonan concreto di colaboracion.

Den caso di Hanze Hogeschool nan ta un instituto grandi cu ta conta cu un promedio di 30 mil estudiante y cu un populacion grandi di studiantenan internacional. Loke ta haci e grupo di estudiante di Aruba y demas islanan di Caribe Hulandes un grupo particular ta cu nan ta studiantenan di exterior pero nan no ta

wordo considera studiantenan internacional pa motibo di nacionalidad y vooropleiding. Esaki sigur tin su ventananan pa loka ta proceso di aplicacion como tambe e parti financiero di e collegegeld pero nos ta constata tambe cu e institutonan den hopi caso no sa mucho bon con pa anda cu e grupo specifico aki. Nos ta wak e discrepancia concretamente den e parti di guia y facilidatnan na cual nos studiantenan por dispone di dje na mayoria di e institutonan. Mayoria di e institutonan grandi tin hopi facilidat y programan di sosten adicional pa e grupo di studiantenan internacional pero no ta tur biaha nos studiantenan por of ta bin na remarke pa esaki. Eynan ta unda cu Arubahuis lo kier hiba e combersacion cu e institutonan pa wak den ki caso nos studiantenan lo por beneficia di e servicionan y facilidatnan cu ya nan tin den cas y ta ofreciendo na demas gruponan di estudiante. Ehempelnan concreto di esaki ta cursonan special di entro otro Hulandes, programanan E meta ta pa e institutonan reconece cu aunke nos tin palabracionnan riba nivel di reino pa loka ta reconocemento di diploma y financiamiento di estudio, nos studiantenan cu nacionalidad Hulandes di e parti Caribeense di reino ta un grupo cu propio caracteristicnan y necesidatnan.

E reunion cu e oficialnan di Hanze Hogeschool a bai sumamente positivo y ambos partido a keda satisfecho cu e prome encuentro. A haci e palabracion cu lo sigui inventarisa e puntonan di atencion di ambos banda pa asina plania un follow up pa por yega na formalisacion di e palabracionnan y di e colaboracion.

Potretan ta cortesias di Cas di Aruba

THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Valid through May 9

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

OVERBOARD

daily: 6:15 8:40
matinee: 1:20 3:50
late: 11:15

NEW PG-13

AVENGERS INFINITY WAR

daily: 4:40 5:40 6:40
8:40 9:40
matinee: 11:40 12:40 1:40
matinee: 2:40 3:40
late: 10:50
late: 11:45

PG-13

AVENGERS INFINITY WAR 3D

daily: 7:40
matinee:
late:

PG-13

I FEEL PRETTY

daily:
matinee: 12:15
late:

PG-13

RAMPAGE

daily: 5:35 8:00
matinee: 1:00 3:20
late: 10:20

PG-13

TRUTH OR DARE

daily: 7:20
matinee: 2:50

R

SHERLOCK GNOMES

matinee: 11:35

PG-13

BLOCKERS

daily: 5:10 9:25
late: 11:35

R

AT PASEO HERENCIA

OVERBOARD

daily: 5:10 6:30 8:25 9:50
matinee: 12:15 1:40
late: 12:15

NEW PG-13

AVENGERS INFINITY WAR

daily: 4:00 6:00 7:00
9:00 10:00
matinee: 12:00 1:00
matinee: 3:00
late: 12:00

PG-13

AVENGERS INFINITY WAR 3D

daily: 5:00 8:00
matinee: 2:00
late: 11:00

PG-13

I FEEL PRETTY

daily: 8:50
matinee:
late: 11:10

PG-13

RAMPAGE

daily: 3:50 6:05 10:45
matinee: 1:35
late:

PG-13

TRUTH OR DARE

daily: 7:35
matinee: 2:45

R

SHERLOCK GNOMES

matinee: 12:00

PG-13

TYLER PERRY'S ACRIMONY

daily: 4:05
late:

R

LATEST RELEASES



Afl. 5,- MOVIES. Wednesday at Renaissance & Paseo

Cambio di horario y invitacion pa nobena y vigilia

ORANJESTAD (AAN) -- Rev. Pastor Jairo Maduro di Parokia Inmaculada Concepcion na Santa Cruz hunto cu e grupo di oracion "Rosea di Dios", ta invita e Pueblo di Dios di Aruba en general pa participa na e nobena na honor di Spirito Santo cu ta tuma lugar na Misa di Santa Cruz entrante 11 di Mei te cu 19 di Mei 2018 como preparacion pa e fiesta di Pentecoste di dia 20 di Mei 2018. Por favor tuma nota di e cambio di horario. Tur dia ta cuminsa reza e Rosario na honor di Spirito Santo pa 6:25 or di atardi y ta sigui cu Santo Sacrificio di misa pa 7:00 or anochi. cu excepcion di diadomingo, e nobena lo cuminsa pa 5:55 or di atardi sigui pa Santo Sacrificio di misa pa 6:30 or atardi. Diasabra, 19 di Mei, di 9:30

or anochi pa 11 or anochi lo tin un Vigilia prepara pa Pastor Jairo Maduro hunto cu Misioneronan di Hesus Aruba. Ban uni den e vigilia aki pa experiencia e poder di Spirito Santo, ora e drama Su graci-anan riba nos pa asina nos celebra un bunita fiesta di Pentecoste riba Diadomingo, 20 di Mei 2018.

Spirito Santo di Dios ta e regalo di Dios Tata y Dios Yiu pa cada un di nos. E ta nos Rosea; nos Yudador; E ta nos Luz, nos Guia, Esun cu a haci Santonan bira Santo y Esun cu por yuda nos yega na Santidad. Ban duna di nos tempo pa dun' E Su honor mereci participando na e nobena aki y pa prepara nos mes pa e fiesta di Pentecoste. Di antemano, masha danki pa acepta e invitacion aki.



Hiep Hiep Hoera pa Rydion Boye! Awe ta hasi 6 anja y ta haya felicitashon di Dojo Boye Martial Arts Center y tambe di parti di Papi y Mami y Welanan y Opa y tambe for di henter famia y amigitonan di scol. Cu Dios Bendishona Rydion



Dia 8 di Mei 2018 a cumpli 16 aña JENNEVIÈNE MADDURO. E ta ricibi hopi pabien di su papi Greg, mami Ginette, di su rumannan Jennelaine y Jehnrick, di Mama y Papa, Wela, Nana, Tanchi Jessie, Oompi Oscar, Oompi Mitchell, Tanchi Angelique, su madrina Jesselaine, Oompi Ega, di su primonan y primanan, Tantan Grandi y Omonan Grandi y demas famia. Tambe di su amiganan y amigonan di klas 4B di Colegio San Augustin y di su coleganan di San Nicolas Taekwondo Center.

Rotaract Club of Aruba ta presenta seminario "Live Your Best Life"

ORANJESTAD (AAN)

--- Rotaract Club of Aruba ta presenta pa di 4 aña consecutivo, YOU Inc. Seminar 2018. E meta di YOU Inc. Seminar ta aliña cu Rotaract Club of Aruba su meta pa promove desaroyo profesional y personal di e comunidad di Aruba. Ariba e dia aki nos lo kier duna e participantenan di e seminario "tips and tricks" pa por usa como tools den nan profesion y bida personal. Abo ta fada di lesa e triunfo(nan) di otro hende? Abo a yeg'i puntra bo mes: "Dicon ami no por ta exitoso manera otro hende?", "Dicon mi no a trece cambio den mundo of mi comunidad ainda?". Si bo a jega di puntra bo mes e preguntanan aki, e YOU Inc. Seminar 2018 ta pabo! Bo futuro ta cuminsa awor!

E topiconan ku nos a selecta e aña aki ta basa ariba e retonan cu nos ta wak den e arena profesional ariba nos isla. Door di e evaluacion aki nos a dicidi di busca oradornan cu por elabora extensivamente ariba e temanan aki cu nan trayectoria y experiencia. E aña aki e tema di nos seminario ta "Live Your Best Life!", "Biba bo mihor Bida!". Cu esaki nos kier inspira tur individuo pa ta e mihor version di nan mes y biba "mindful".

E topiconan cu nos lo trece padilanti ta: "work-life balance", "personal branding" y "Leadership & Navigating Your Career".

"Work-life balance", ta un reto awendia pa hopi persona den e area laboral. E expertonan lo siñabo con bo por traha conscientemente pa haya e balansa aki den bo bida. E otro topico "personal branding", lo siñabo cu nos tur ta un brand ariba nos mes, y tambe siña con pa pone bo mes den e mihor luz, pa asina bo representacion exterior refleha bo cualidadnan cu abo ta para p'e y kier wordo relaciona cu'ne.

E 'keynote speech' di "work-



life balance" y "personal branding" lo wordo duna door di James Michael Lafferty, nos speaker internacional invita pa e seminario aki. E tin experiencia como CEO di diferente compania grandi manera Coca Cola, Procter & Gamble, BAT y awor CEO di Fine Hygienic Holding na Dubai. James a traha pa Procter & Gamble pa 24 aña, unda e la crece den e compania y a bira e prome General Manager pa Procter & Gamble su Near East Business cual ta paisnan den e peninsula Arabe, Cyprus, Egypt, Iraq, Iran, Israel, Jordan, Lebanon, Palestina, Syria y Turkia. Akinan e la yuda pa traha e prome modelonan di distribucion den e mercadonan emergente den Medio Oriente cu ta existi ainda. James Michael Lafferty tambe ta responsabel pa e crecimiento di Procter & Gamble como un lider ariba e mercado. James tambe tin e pensamento pa yuda e comunidad y e ta para tras di diferente causa comunitario rond mundo y den su carera.

E di tres topico cu lo wordo discuti ta: "Leadership & Navigating Your Career". Leadership ta hopi importante pa enfoca riba dje den tur persona y nivel den un organizacion. Ronella Tjin Asjoe-Croes, CEO di Aruba Tourism Authority N.V., cu ta un 'trailblazer' den su ramo, lo elabora ariba e topico aki. Na 2014, Ronella Tjin Asjoe-Croes a wordo nombra como



"Woman of the Year" via e organizacion local, "Prestigious Award". Na 2015, e la wordo nombra como "Caribbean Tourism Director of the Year", cu tabata parti di e "Caribbean Journal's 2015 Caribbean Travel Awards". Tambe e la funciona den diferente Board y Comision na Boneiro y Aruba, incluyendo comision nacional socio-economico, proteccion natural y cultural. E la forma parti tambe den e "Aruba Junior Chamber".

YOU Inc. Seminar 2018 lo tuma lugar dia 2 di juni den Alhambra Ballroom for di 9or di mainta pa 2or di merdia. Rotaract Club of Aruba kier a encurashabo pa inverti den bo mes, y bin amplia bo conocimiento y tin un diasabra diferente cu usual, cu lo agrega balaor na bo desaroyo.

Carchinan ta obtenibel na Nature's Discount Seroe Blanco, Palm Beach y Savaneta. Alaves por aserca tur miembronan di Rotaract Club of Aruba of contact nan via nan Instagram of Facebook page "Rotaract Aruba" of message nan via e pagina di evento di YOU Inc 2018 - Excel Professionally & Beyond ariba Facebook.

Ta ofrece e posibilidad di reserva y deliver ticket tambe. Por tuma contacto cu nos pa carchi na 6614993 pa regla esaki. Carchinan ta limita, pe-sei kier encurashabo pa compra y/of reserva bo carchi na tempo pa asina bo forma parti di e seminario aki.



HAGEMYER

CU CADA COMPRA DI 25 FLORIN OF MAS,
BO TA PARTISIPA PA GANA!

*Special
pa Mami*

Spa & Relax Weekend

NA MANDARA SPA Y
MARRIOTT BEACH RESORT
ARUBA

plus

**SHOPPING NIGHT
TE CU 8'OR!**

**0%
DOWN
PAYMENT**